

1905.

1. 1. 1900. 1

Die besten
Wünsche und Grüsse
zum
neuen Jahre.

sendet in aller Liebe und Verfassung mit
den herzlichsten Grüßen auf zu Eurer liebe-
lichen Familie

Frau Konstanze Antonowicz.
u. Familie

Breslau d. 1.1. 1900.

1.1.1900.

2

Kraków 1. I. 1900.

Jaśnie Wielmożny
Panie Profesorze!

Stając się Wielmożnemu Panu
Profesorowi umiennie - najzupełniej
podziękowanie za wyjątkowo
wspaniałomyślny objaw łaski
i miłującemu za ten - pragnąc,
a nie również Wielmożnego Pana
Profesora sobą zaprzyjaźnić i wu-
żyć Konieczności Naszych
uci w Pana Profesora / nie my-
śle już o własnej obsłudze / u-
przejmie zamierzam, że dając

wynmowy pnat rozstancu' wyucowit
wtarcu'wie 1827r. - obecné ras'
ipotacie 1027r., co Kurdej' sporti
sama gospo'zai' - najchetszej -
by ikeredita. Cudem otrzymania
tem ob'iemego need tes'u'wre
2 blonago'zora Korecku' wicery,
for' otrzymane ra'wig 1827r. datem
gospodyni' a' coto Angu.

Przypuszczajac' omylke' w wypra-
wieniu - p'irze co'wej' uprzed'niej'
probie 0 5 fl. ralegtori' uymowej'
wiadom na' wysli' gwa'ldowu'
potrzeby' m'imecia' sz' Kewoty
na 1/1000. - j'eli' me' wyprad-
dem calez' Kewoty: to Nalego,
wie' wtarcu'nie' mo'ze' w' pami'et'ci'
i' we' wci' Taskawo' dyrektlywe'
W' d'awa' Profesora, ob'aw'ionu' uki,
gdz' wiadom' dzierzy'zlas' upro-

braci' spo'zawienia uż' dwojg' razem
 u Włosa Prokopa, — che' abem by' ci-
 enym memu w urzadowaniu
 woli' Włosa Prokopa powis' tem
 popanowaniem: li' w ope'knej
 chwili'... ber wyjicia i' aktu-
 alnie najniższego uprzed-
 wpo'wiedzenia. W tej samej chwili
 za pewną pernodę pronte'm o cie
 historynie (zaty'raj'g' uo'g' wo'g'
 lewnik (za 22to.) X^{ro} Eustachy
 Sanguski i' przed parą dnia-
 mi' przed podaniem Wójci.
 Si' Eustachy przed tej' postu-
 gowat' okrywasem — pomoc
 ... (22to.!!) Toż' nie kłamałem,
 ani' nie doli'kawsic' ci' zgrany-
 tem, gdyż' gady'by'm uunym
 sobę, gdyby'm nie mowem' borem
 odia'ny' uż' razemie' tak kupa-
 ni' adomy' uunym i' tak pla-

chela — mitorioe pae Jarwie
Wieluoriego Pana Profesora, Widi
Bóg, ki pokierow tam pisumie
otwora zaitka 52tr. (jak wsiu
pomedio) — jazyk, aby Wam
rozgłoszic uie przyspacie jazygi
z ukrocieciem oram i wywraen
wobec tytu jego pae niewobrych,
mitoiceny — a dopieroz dohja
Rozpina!

Jestim niewobrych zaitka,
to zaitka! upomnie Wam
rozgłoszic jek na uie kary
druz — dohja, to uie, to
i ile — o jak takowy — ary-
delikatny czerob Wam po-
perot raryt na uie uery-
nie u uie Agostowaty uie-
nie uiebli! Aby Bóg Wrecho-
my uiehojnie uagradat w aaj-
Rozpina luda.

Z uie i woli uiehojnie

dorywne

Jydo Rzech

3. 1. 1900.

Kochany Leonic.

Dyrektor Grabowski w Łowcu obaczył
tytuł i pisał sobie list do
p. Wacława i Monte Carlo - gr
Tak doty nie dawał się słowem
napisać jaki jest list, o to również
i wuj nie chce, tak że nie jestem
pozwolony tytuł słysząc o to do tego
mamy.

Tędy
H. Rymanowski

Odpoisł się tak doty nie słysząc
z p. Morawskiego - że je słysząc
z ową grą jest tak pisać
g. 6^a



[illegible]

10

Łytwisz, Dr. 14. grudnia 1899. r.
10. stycznia 1900. r.

Kochany Lolo,

Zapomniałem ze list. Przypomnia-
nam strach! Śmiech, którym
możemy iś. Was mógł nie zająć.
Ponieważ piasek do Cielce, więc już
do Maury piasek nie będzie w tym
tygodniu. Na Włók wygrypię, więc
z Biskupem nie może być w Serwi-
niam. Jutro obad He tutaj, tego
niechowieństwo u Biskupa. Jutro:
ja puszczam. Długo byłam u Biskupa
w polku interesach, i z ust tego
stygatem to co już poprzedem mi
mówiono, że jeśli pojedzie ze Francją,
jak tego chce / w drugiej połowie tutaj, tego

mały), to i umie z sobą chce wziąć.
Projekt programu bardzo urozmaico-
wy, prócz Włoch jest w perzekii i
Austrii, i Paryż, i Londyn nawet.
Wtedy też ^{z Łokka} ~~z Łokka~~ i z Hiszpanii, a te
twardo usiłują być też. nie wyszły
pozwoli, bo tylko dwa uciekły ztem,
ż a jeszcze nie tróć odpowiedź ucie-
w Zakopanem.

Wtedy wczoraj z rewizytą w
ks. Gromadzkiej, który tu zamieszkał
od wiadomości: A Nowego Roku nie
stanie użąd prokuratore przy Sowi-
naju. (Prokurator zamieszkał w prawach
hospodarskich). Rozmowa z nim wy-
mówie bardzo przyjemna. Wspominał
o panu Tomaszku, który był prokuratorem.

At the very best of things, but
it is not the best of things, but
it is not the best of things, but

jest tak wielki, jak Fajka. Wzrost
to też jest wielki, tamże jest
wzrost i siła. Wzrost i siła
jest to siła i siła. Wzrost i siła
jest to siła i siła.

W przyszłości powołano na tri
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła.

Wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła.

Wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła. Wzrost i siła
wzrost i siła.





na cześć Przenajświętszego Sakramentu.

Wielmożny Panie Profesore.
Dobrodzieju!

Z wielkim żalem oddam Panu Dobrodziejowi prośbę
moją, która inną tym razem niż inną mnie wywodzi
muszę, na jakiś czas opuścić tak dla mnie miłe
zapicie morzenia u bogim wyparcie uśmiętego przez
Pana Dobrodzieja. Choroba cięsta a moim więcej przytę-
żają mnie od słusznego czasu trapi porażenia mnie
tej pociechy a moim na ramię; innej siostry niema
na ramię, żeby mnie zastąpić mogła. - Jednocześnie
o Tarkowa jętmurze, jakie odbierałam dla moich
ubogich, najpóźniej ośmielałam się prosić, że one
prosto do Nieba; odbierali je ci co zbierać nie wstydzi-
li; prośb nigdy nie pisze. -

Lacze wyrazy głębokiego szacunku
siostra Marya Świętosława Felicjana
od ubogich.

d. B. Słomka 1900 m.
ul. Smoleńska A. 2.



Lwów. d. $\frac{15}{1}$ 1900.

Prochany Lohu!

Odebratan dais ten list z Arida
Ciebie, który Ci oddaję, gdyż nie
take zapisałem już poprzednio, także
go w tej samej odestata, ale już
był o Huerke ten list, i nie mógł być
przyjęty, więc dziś a dresowi
najdziej kopierów.

Dziękuję Ci za jenerał i całego
serca za wszystkie co do mnie
woli. O Huerke aoi dais aoi
jenerał najdziej, to jest ten brat
zawisłowie, ale nie chcąc wiele.
Zrentę ciemną ięły się trochę

ocieplete. W nowy bytane w
kuciel, ofo obidni u Olskij par
godni speditam. Winkowb: doh
Pir, bytupis: depies po
kowni odjednis, restat go z ol
rym bilesy stony i uelant go
barch. umienionym, w cz
stedaciu: osradh, d pam
tygodni, ego uis widiost.

W trykicawie raskowen daly
si wize nlic i suowen od
wiorow bytup: jiwos. jui
m' jiu obicet ze wleuten,
newi uo pnynty bytupis po
wriem: do Hurke. W kuciel
niewi: i ja bym go do douen

nirawminketep keta: si wiesi;
mado uiel jui skoiory te wstry
kicawie, keta: uia dabno nlic
powiceni id jenne wiesi: se
sieda: i pniowen uziwien
to do chizien dni. Rnute u
beeryny w w tym wylchis
powa licenbiki: jak powis.
Pienirdy wyptaduph jenne
lichy onelkwar bde tak jakeidaj
si amisieli, tj. w ewantek u
ty bchitaskaw wyptat ji uie
brade. Ja rpeowen uie imy bde
u Hurke, a wionowen powisq-
tego samog. dnia do Lwooc.

Klavis jenne uie powis

Myrowe, neyde is dits pruyde
bejete.

J. ~~was~~ de wyjchiden Douwde
de nuychintorende, bejete en
de kjeer was verduurde. Jive
jad mieuwe Tary.

de kjeer nentra

Worvorka

44
18. 1. 1900

S. T.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 21 stycznia 1900
w sali Bractw. Miłosierdzia przy ul. Piemnej
o godzinie 3 popołudniu, na które S. T. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 18 stycznia 1900

Fr. Żeleński
prefekt.

X. Bratkowski
dyrektor.

W. Rolicki
sekretarz.

S. S. Przypominam się uprzejmie o
składce „na Świątynię”.



12
20. 1. 1907

Kochany Lotu - Już i tak masz
dużo kłopotów cudzych a teraz i ja
jeszcze jeden dodaję - Miss Williams
pisze że w poniedziałek rano przyjdzie
i prosi mnie abym jej zamówił
mieszkanie en pension na ulicy
Husarewskiego w domu P. Husarewskiej.
Tymczasem ja rawno jeszcze nie
powróciłam do normalnego zdrowia
z bólem i niemogę bardzo się
ruszać - Kwień nawet czy dziś będę
w kościele - A zatem spadam na Ciebie

proszę abyś to za mnie zrobił.
Zamów jeden pokój, roboty czy cieple
i ciepły i utwór się o pieniądze - (zdaje się
że to można będzie warunkowo zrobić)
to bardzo być może że pod zaręczaniem
i umnie będzie na obiad zaproszony.
Na potrzeby, piszę jak bardzo Ciebie
przepraszam, gdybym była zdrowa
to za nie bym nie chciała Ciebie le-
żeć, ale czasu mało i trzeba to zrobić
zrobić - C. Jadowski pisze domnie
i przystaje jeden wyjazd z garstą
dla Ciebie - Przepraszam, szukam
i polecam was opisać Borków i Matki
Najświętszej

T. Mańkowski

3
Hurkio d. $\frac{25}{1}$ 1900

Rockaway Lake!

25. 1900
Jorini were a side going.
A little dr. barndicoy me
gtow, me selow ketar, a
kent leton me dohure
a ponu micing, tera si po
gonyt i po uowah mupikiz
tercha kente. Od desich dr.
uow kiz, al jaten tera ito
mi powage me ue ketar.
Jici jeni tera o krobani
mizli uie me, sau
uie ri kidz bchi meiz
pojchei, kidz tab uow si



1900 1971

воскресенье 27.6.90

Мои Военные!

Од 15-го Августа ясным вечером
2. Рання сьеры, кувшоновки
Дети: вы с вами мои орудья
тем сержантом, мовим —
Вой Ташкент и мовсенью
по поводу Европы вы до
Амударьи — Семм Военные
ты переехал до всей славы
Килли — мне все, а
Орто и сержантские зелья, ты
уведомил, что зелья, ты
то — Вой Ташкент, и мов
ловим? Лепры, ты
я, я, я, ах, ты, пера
ани, мов, ты, орудья.
Сержант, ты, сержант

Lytko pamię tej cie do czasu
Absolutnie dyskrety —
nie wyryj pono z pamięci
mnie o tem rozważaniu
do widzenia —

[Signature]

28.1.1900.

Kochany Lotu.

Zwracam Ci do Twojej znanej
dobro-i uczynności "2" prośbę
o łaskawe przyklepienie marki
i do adresowania, załączonego
listu.

Sreśnię, o Kronie.

Sewer. Zalety

Pisz. 16.1.900



29. 1. 1901

[illegible]

Александръ Ивановичъ, Павелъ Павловичъ
Павелъ Павловичъ и Павелъ Павловичъ

17. I. 1900.

Александръ

Sabinka, wtorek ^{18.}/₃₀ stycznia 1900.

Kochany Lotu,

Za list Teresy Wiszkowiakowej dziękuję,
otrzymałem taki sam. Józio Mań-
kowski mi pisał, że Cesia świetnie wy-
gląda: stało się jakimś przyznanem,
że choroba doprowadziła ją do poradku.
O książce Schopenhauera cytalem sprawo-
zdanie; bez cytowania jej byłam zaw-
sze pełną szacunku dla Anglików,
którzy więcej wartej od reszty Europej-
czyków; dlatego też w obecnej rozprawie
zyskam przychylności, że w sprawie
liwosy sprawy Bozów bezwzględnie
nie wierzę, nam sympatya dla An-
glików, a nam wstępl do Niemców,
którzy w tej kwestji awanturę urządzili.
Anglicy lepiej kolonizować, niż

innych. Z biednymi niby Boerami
lada sentymentalna niedaleko
staropanna trymać potrafi, a du-
głej duszy mnoga niepopularność,
przedstawiają rozum, wgląd, cnotę i
sycowność. Mammy ciążę odwili i de-
czami, drogi zepsute, owidzu mato.
Bernada, oile panistam, data 28%
dywidendy i 22% z kapitału zapa-
rowego. Postatem ogromna recenzja
o dziele, Notre-dame social' do Przegl-
du Katolickiego, zobaczmy co z tem
robią. Orytając genialne hypotery
Piekosińskiego wykombinowalem dwie
inne spostrzeżenia: Piekosiński pisał że
rod Ogórzaków, z powodu znaków her-
bowych, pochodzi od Popiela, otóż,
Popiel nazywał się Chwost jak wiad-
mo, a ogon mały chwost, więc w
tem jest potwierdzenie przypuszczenia.

Wrodzie Piestów poloszechem doszłoby-
to imię Mieszek, linba mnoga Mieski,
miski, myszki..... Czy awantura
Popiela z myszami nie jest awanturą
Popiela z Mieskami. Mówiono, że ród
Popielów został wygnany przez Mieski,
a po kilku wiekach, gdy się pamięć za-
tęta kronikami łacińskimi, tłumaczone
słynnymi, a nie rozumianymi wyraz na-
zwali wrogów Popiela myszami. Mógł-
być przy sposobności Pickosiańskiemu co
o tem przypomnieć, może musi to na co
śda. Polonia zdrowa, dzieci tej polski
Jaskany Wasserdennie.

Heute.



20
87¹¹ 1900.

1900.

Bardzo byłbym
wziernym wstawić Panu,
byłby leżąc białą na
koncu Jerusałima sta
swoją ręką, byłby dobry
i miał jaś białą sta moją
zamy, która a ten sposób
zakończy się a niżej
głowie. Stawia Przez
Kierunek obrotu ręki jaś
miejscu. Wzrost w stoi
stwierdził. Przez



8. 2. 1900

S. J.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 11 lutego 1900
w sali *Cytelni Natol* przy ul. *św. Józefa* L: 28
o godzinie 3 popołudniu, na które S. J. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 8 lutego 1900

X. Bratkowski
dyrektor.

Fr. Żeleński
prefekt.

W. Rolicki
sekretarz

S. J.



był mieli swe serce tam umia-
 czone. - Iżby poprzez wszelkie okazy
 i niewolność wadom i słabami
 nasze serce - Ławender i Żółta
 nie wiekła aby tylko było ich
 Łowczy do Mosiick postać.

Czas by mi tu przyjemnia bardzo
 schodził gdyby nie to że to moment
 na chwilę zapadł... cała młodość
 się już rozkłada. Od dwóch tygodni
 ciepło, mocno na Piatar kłosek
 i nie wychodzi wcale. oprócz g.
 24 kawał sułtana. Iżemnie absolutnie
 nie nie jem nawet ani chleba lubi
 bałki i to mię na nogi postawiło
 Aż i ja wzięłam chleba i aby pojeść
 na konie i drugiej. lecz jak nagle
 latki zimny wiatr że musiałam być
 przyjemność, sobie odmówić -

Wst. tu Siostra i Siostrzyczka i Siostra
 i dwoma cerkami którą doskonale
 znamy, ale bardzo trudno się, widujemy
 gdy jej siła... i tak... i tak...
 wychodzić może a ja także ciągle za-
 padam - i tak... i tak...
 wroć i... i tak... i tak...
 ich... i tak... i tak...
 jednak przyjemność zrobić przyjemność.

Oryginalni już byli na wielu balach?
 podobno moc ich jest tego roku
 i owa... i owa...
 donoszą że Ciesia świetnie wygląda
 jak nigdy, pewnie i Siostrzyczka
 była na balach - czy...
 już przyjechała do Krasowa
 i Siostra...? to bogata...
 pewnie to mi...
 Krasowa... i tak... i tak...

Wszystko to jest
wielkie dzieło, które
wielkie jest i które
wielkie jest i które

Wielkie jest i które
wielkie jest i które
wielkie jest i które
wielkie jest i które
wielkie jest i które

Wielkie jest i które

Wielkie jest i które

Wielkie jest i które

Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które

Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które
Wielkie jest i które

20.2.19
Mij Loh drogi
Pomyśleśta tu je
stare moje krewno,
którego potnebo
wstał z grobu
i się spłeghisty
złoty chwały ko-
bieli do Górnego
miłunka zstąpił
Wiem że jest
młody Rosner
którego u siebie

from the, my
just jessere jeth
immy? But
set story mi
shovies, jmehe
sam it is ten
mudal, all mit
hiem do koge
sil uter jote
informant. —

It is not from the
all jessere mit
kiedy jmyj
haj mtej uter sis kam
et

Sobota wieczór.

182700.

Kochany Lolu.

Jeżeli wiem w jakim hotelu
Karis ma być w Wiedniu to ratete-
grafuj do niego i protetografuj
mu Depeszę Olgi. Do Olgi także
ratetografuj a ja ci zaraz kurt
bo to ja bym powinna to zrobić.

T. Mańkowski



Bratnicka 11. II. 1910

Hebany T. m.

Mi blizko mi stae, ja 12
prociemy list i troj list na
mojem biotum - czechajaz od-
swriedas i pod ripkowania
i za prauisi i za zyczenia
i za dorce. - Byty ~~prauisi~~
mejze prauisi i prauisi
tej zmotri. Najwiz drcas jednan
pewnie brak mazebnosti praui-
drie do prauisi i vprauisi

Phorobz i aiceba normy inperme
žernane. -

Barbaro nie ciębie, że Wam
być na polnomin. Wasz postu-
ry. - Miałem nowe relacje.
że Ewia dobrze wygląda. -

Możemy na miodne - jęczmień kły-
wica i śluzowate restry do kłona
i do normalnego stanu zdro-
wia doprowadzić. -

Lēnams tas liels dzīvnieka jebmaj
 cunķis starp mums. Podkrovlav
 šo no nāvēdniekiem - ja podkro
 vls nāvēdnieks podar Rorau
 šis būdais ir nāvēdnieks. Tā
 dzīvnieks ir būdais mīkstas i mī
 nām. —

z Pustowarni 5/17 lut. 900. Sobota.

17.2.1900

Grzeczny Ci, Kochany Dołu, za przesłanie
mezo listu Wujowi Wacławowi, od
którego odpowiedź już otrzymałem.
Mam do Ciebie znówu interes. Tereli
w sferę Twoją wchodzi i działalność
wywiadowczą, zechciej więc "zaszanować"
poinformować, ile Anule kosztowa-
wał jej portret, malowany przez
Bożeną. Jesteśmy zdania że Anula
powinna być uwięzioną w Pustowarni,
i chcemy ją mieć na ścianie napoi-
przysięgłym pokoleniom. Autoni ma rację.
— Mam nadzieję że mi odpowiesz tej
prośbie i tu, zechciej mi tu, znów ja mam
rację. Nie mamy bo, że inni są innego zdania.
— Autoni jest — tu od parady, i do

skonałe z jego przyjazd złożył, bo
 Lowery w tych czasach spodniawa z
 generała. — Auto. przywiózł wiadomości
 że pałany szalenie karnawałis-
 i dalszym ciągu: O lemi „wóciekle”
 bawigiej z piśaniem dowu, a Verclau
 Wiemy i to, że je szaperomies. —
 Ja mam cięte trauze ognój i masło
 na rynku okropny krad, bo cali, ~~przed~~ ^{przed} ~~in~~ ⁱⁿ
 leczny export zagraniczny ustat, a jak
 widmo pojawiło się masło syberyjskie.
 Trzeba ciągle słowu arseir, szcieby je wko-
 cić. — Pogoda miśtak, od paru dni jedny
 wzięty mrozy i przepade i niez. Może
 choi trochę stałej zimny będzie.
 — Szle serdeczne pozdrowie-
 nia —

Szczerze Laury



13/2

1899

Генеральный Секретарь

Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю
Генеральному Секретарю

1899

Генеральному Секретарю

Генеральному Секретарю

Генеральному Секретарю

Генеральному Секретарю

8/11

8 fl
 10 fl

for yesterday 4
preparation Dr.
time

60

July 1900
priest's hipote-

ni spran Henic
normicon panch
resting plan i

Miss. hepatum 3/4

My dear Mr. Hon.

trastero - - - 40 pl

Office 2 Portney 2

offis the mugh

Куба Нонего

officio della mag-

In hypotermia 1

mitosemic pada

nia to Sept 01

Tabung - - 5

Symmetris 64 fl 60

Spuren. 64/4 60

отрис и непи.

sy - - - - 50

Temple of Hon.

Hasten - to

Podarcis viv.

Huber laevis 2 50c

67460

- Burzaran system

Si l'application est satisfaisante,

Antalya, 11.10.19

4. From January 1903.

Prichard, N. H. 1861

Chrysomelidae, 1870

Aspid. nymphaeae leaf

My dear Mr. [illegible]

there is young folks

Meigs Potomac

Atchafalaya

Powysiong Kwesty 2lv. 67, 60 zapłaconem
Drogi Karkiemu 19. 2. 1900.

L. M.

18.2.1950. 12

Kochany Lulu. - Ty jesteś w domu
na zapłatę za mieszkanie na Two-
je imię, któryś Ci kiedy wypłacił
w uiszczeniu 1060 Koron czyli 530
Guldenów - z tych będzie Taskowi
500 wypłacić za rentę moich dwóch
Alleg - na zabezpieczenie, i wtedy i a
to z Alleg - a jeżeli całkowicie
jemu nie wystarczy - pokuszone
nie tymczasem, które prosi
Cię o zapłatę i siebie - aż do-
płaci Alleg - nie wydadzą. -

Za 30 guldenów więcej prosi Cię
Mama - jako renta dla mnie na
Drogi Papi. Wszakże to więcej niż
około siebie - ale jeżeli, nie idzie na
ten sam wytek. - Prosi Cię do-
wiedzi mi o otrzymaniu pieniędzy. -

Kabigatam nie idzie nawet po
miejscu i jest chory, jestem na
zostatek. Abyś tytko do wieczora
był zdrowy, bo się wybieram na
opier, Grażdowski - który
nie ma, a która ma być bardzo
ładna. -

W Kijowie w Gmachu Stryckiego
Kasjanowa (Wunderkind) Wmury jak
i uindri. - chori Giegotii nadmuy-
majna.

Widham Cie serdanne - to
nie bany iasytane yhoany. -
Otkennig
6 Lutego 1900.

51

Zytnierz, dn. 10/22. lutego, 1900.

Kochany Lohu,

Nie będzie pierwszym adresem
Styja Wasiława, a może się do Ciebie z
próba, aby być takimi zabiegami listy w
słoi pod jego adresem. Przeczytaj go sobie,
a może to ta lektura jako myśl zba-
wienia nasuwać.

Przebiegając 50 od 1000 r. za 1/4 roku w
miejscu 12.500 r., więc może nie będzie tych
kierunków prądów do siebie, a zastanawiając się
„Jaka jest jedna rana prądu 50. Prąd”
Tymczasem? Jakiś myśl która nie przysię-
kujemy do głosu.

Dawno już bardzo nie miałem wie-
ści o Tobie z Krakowa - może się jakoś list
wbił. O chęciach w Salswie też
nie mogę powiedzieć nie wiem. Nie wiem.

131) Jaki będzie rezultat na powrót życia
z ^{ludzką} ~~zabójstwa~~ i nie wiem, czy ja
pójak.

Przedam Ci mój cały kłopot i kłopot
na loterii Burgimsky. Albo będzie kłopot
przez kłopot i powrót. Za kłopot duży
podobno taci.

Przedam Ci serdecznie i serce po
Zdraniu.

Pro Drot,

064768

074101

074102

074103

117408

Prz. Krótko i węzłowato. Fryderyk Wilhelm III, pradziad obecnego cesarza niemieckiego, był bardzo lakoniczny w mowie, i o ile tylko mógł, przemawiał po dyktowaniu wyrazami. Gdy bawił na kurażu w Opatowie, powielzano mu pewnego dnia, że jest tam też magnat wiedeński, który postępuje się tym samym stylem. „Chęć poznać” — rzekł król i kazał sobie pana owego pokazać; następnego dnia zaś, przy żróżli, zawiadzała się następująca rozmowa: „Kapiel?” — „Piel”. — „Wejskawy?” — „Magnat”. — „Tak...” — „Poli-
cjan?” — „Król”. — „Winszuję”.

Wojciech Tomaszewski
władca
władca

W najwzajemniejszej
braterstwie podpisz się
Pana i maci Bóg pomóż
siołi mojej diatraczy i dawaj
Serwa domniemacie bydlie

ADAM KRASIŃSKI

W ostatni raz walczył walczył
W gronie i w gronie. Pieniąż
nie jestem, ale piersi i walczem
W tym momencie walczem
W tym momencie walczem
W tym momencie walczem
W tym momencie walczem



J. u. s. a.

25 3 47 00. 26

Przemysł

23/2/900

Stanowcy Cui do kroszka,
Dziękuję za przesyłane herby
Stogja i Stogjanki pańskie
Powszechny wnoszą 2 miszki
do Moich i jej herby do Pęgum
odstąpiam u wskazywaniem
jak mają być potężone

Z najgłębszym szacunkiem

Stuga w M. P.

X. B. Zábicański



272 1900.

Jan Mańkowski

SAHINKA

Gub. Podolska. Stac. poczt. i telegr.

Ożerniewce.

Wtorek 15
24. Lutego 1900

— Kochany Lotu,

Prisł do Mammy niepóźno, a za to już do Ciebie
Donieś więc Mamie, że Polusia ma się coraz lepiej.
Zesłity jej uracaja, kćkarnie doskonale, że wro-
rafiostata i wale zle nie wygladata.
Woroy byt słazny cześ, ale drogi okropne.
Oleio szturmuję, abym w interesach Monas-
teryskich do Kijowa pojechał, napisatem,
aby starał się beczennie się obejść. Postano-
wiliomuy w Karidym razie odebyć choriony
we czwartek lub Piątek i jeżeli fizjocion
Tekusia nieprzejade, to już ktoś przez pro-
kurcijo, trzymać będzie do chatu Telegrafowa-
tem do Piotrusia, aby we środę rano przyje-
chatochnieć. Zatemże otrzymanuy rekomen-
dowany list, optacony 14 kopiejkami,
oddajgo Jerusimowi i prosz, aby, jeżeli czego.

rostrzymali czepo' zaprat; tego rodzaju składki
rozkonydowanych listach nie mają sensu i
są bardzo kosztowne; prócz tego nie są wcale dozwolone,
a wymaganie podpisów kompromi-
tuje ludzi. Wierzymy Wam, że już komisarze
kazał im ożcie już poscie, jest to bardzo
hygieniczne zajęcie; my tu musimy jeszcze
karmatować. Postarajcie się nadzysłać
my. W sobotę byłem u pani Berezniowskiej,
która nie źle się ma. Siłkamy Was serdar-
nie.

Przełęcz.

282.950.

Kłomowy Pami

Przed parą dniami: przysien-
 p. Redyka o wytyczeniu na
 gruntach ogrodu Stuleckiego
 tej murejowej ulicy. — Obecnie
 są dwa paliki oznaczające
 narożniki ul. Szymona Augusta
 i pnieownicy i to nie wystarzą
 nam do oznaczenia i oparko-
 wienia nabytych 4 parcel.
 P. Redyk prosi nas o postarai-
 się o najbliższym czasie o za-
 tatwienie tej sprawy, zaraz też
 i parkan cięśle postawić. —
 Nad płencami stłidem jini,

leci z tem nie chciatym
jencem si zglaszai. Le.
pewniem i pewniem
Instytucji. tej robie.
Lecy wyraz poraia.

28. 2. 1900 Kacmarzki.

19.3.1917

Kochany Tatu

Się & Tę z wyjątkiem, Krąpiec
 który został w Dnie i bierze
 Drogę z miast i miasteczek z Łodzi
 i napisał mi to do Ciebie i
 gołota, Ktoś bardzo go i ten
 gromadzi, to napisad.

W naszym Krąpiec i w miasteczku
 nie był tak uprzedzony i mi
 jak mi 225 r. dziesięć, bo
 w miasteczku, bo drogę gdyby
 fabryki i pociąg i pociąg to
 w miasteczku miasteczku miasteczku
 Lech. Pociąg i miasteczku i pociąg
 fabryki bardzo trudne, Ktoś
 nowie pociąg i pociąg pociąg
 miasteczku, a pociąg i pociąg
 500000 od pociąg i pociąg

co do przyszłości mojej przyszłości
jeżeli jak to moja wola sułtana
leżała sprawa jakiego królestwa
i jakim zarobkiem.

Tymczasem dowiedziałem się
z jednego z moich przyjaciół
z że 700000 r. było potrzebne
wówczas, i o tej sumie 50 kop
za umowę, że jest ileś jej
interes i nie moja wola
co widzi się bardzo ciężką
wtedy kiedy wola tracić
jakieś pieniądze. Gdyby
sprawę moją tak, by było
to same, a moja wola
sprawę taką go było za co
było choć coś dłużej odbronić.
Jeżeli dotychczas wola nie sprawa

z wielkimi dla siebie, jak się imię
 Kapitału, postawiła dla siebie
 i dla tego w miarę wzrostu
 do wielkiej złości a głowian
 przesuwają;

Oni okropnie niechętni, nie
 chcą rozprawy, nie chcą się
 dawać i nie chcą być
 za domem a więc, to za
 granicą nigdy nie się stać nie
 będą nigdy. Taka dyspozycja
 nie powinna, nigdy nie
 się zmieniać. Tak to imię
 do rządu i do państwa
 po przetrwaniu, po tym, jak
 dzieło i rozprawa wzięta
 i wysłana by się zleżała
 na dom. Północ do siebie

en gy nie meer byto en nie
nie by d'wonder Chuan wie die son
is gastaat, prouwening, reing
lyne gde i menscheit i en le
schi inden. W. Kruken gte
reijde, jacht, luse, jee ad by ten
en nie wien. en wien, jee
do d'wonder gte, do Kruken
niet wien, jee, jee, so
prouwen i tene, a prouwen
lyne, jacht, do Kruken.
Jacht, jacht, jacht
Jacht, jacht

... ..

Jan Mańkowski

Niedziela 27 Lutego 1900
11. Marza

SAHINKA

Gub. Podolska. Stac. poczt. i telegr.

Qzeraiowce.

Kochany Lotu,

Odrytam ci r. 1000, jako spisał struga Piotra
sia o procenta podobnosce syutoriji. Polusie
masz dobre, dnu zakazanone. Otrekujz pro-
wrtu stryja Emeryka dla dowiedzenia sie w
sie na swiecie dzieje. Stepan Lipkowski mial
wtrozaj do Nijowa odjechać, w Piztek bytu
nas. Ja bytem we trode w Wotodiorcauk, a
ciota Tekusia u nas; miala pojuchać we
Czwartek do pana Benedykta Lipkow-
skiego, który mial zapalenie płuć. Mielis
amque Czwartek pania Kulczykowską
na obiedzie. Architekta z Warszawy przy-
stet nam przezrobione plany domu, tym
resem bardzo ładne, odesłanie je z apro-
batą dla opracowania szeregótowo, Inicy

Zawsz ginsę powoli, brimę się tuż
powodzę, to zawię się na silniejszą odzież, a
miejemy też silne mrozy. Siestany, Wła
odwaznie.

Przełęcz

28 March 1900.

60

Dear Sir,

I have the pleasure to

acknowledge the receipt of

your letter of the 28th inst. in relation to the matter of the proposed extension of the term of the lease of the land owned by the Government, and in reply to inform you that the same has been referred to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Yours very truly,
John D. Smith

Manifestacji! Wobec której,
z Hymnami i z hymnami
złoty na łonie, który w ci-
mieniu słonecznym, a j-
interna na łonie, który w ci-
nowem przyciemnia się, a j-
by łobnia tam go nie i co-
przedstawiona, by u.

Thrassem. c. lachrym. rosaceae
 lachrym. lachrym. lachrym. lachrym.
 lachrym. lachrym. lachrym. lachrym.

A. Everett



March 1891

Dear Sir,

I have the pleasure to inform you

that your order has been received

and the goods are being prepared

for shipment as early as possible

and will be sent by the next steamer

to New York and will reach there

in about ten days.

I am, Sir, very respectfully,

Yours faithfully,

J. H. B. & Co.

London

104

an der Universität zu Göttingen
belehrt worden; er war
ein großer Naturforscher, und es
ist ihm nicht zu verdenken, wenn er
die Pflanzen, die bei den Arabern
in Gebrauch waren, als Arzneien
angesehen hat. Er hat auch
viele andere Pflanzen beschrieben,
die er als Arzneien angesehen hat.
Er hat auch viele Krankheiten
beschrieben, die er als Arzneien
angesehen hat.

7. Sturdenkru . 16. 3. 900

410

Will you please read the
enclosed papers and tell
me what they mean, I
received a quantity of
letters and these papers today

Tomorrow I am going
for a short time to Lakopane
with Mr. Burns, we return
on Saturday - Many kind and
affectionate greetings to you
both from

Yours Sincerely. M. Williams
Edwin



263107
Drogiemu Lole.

Zapewne wierze że w interesie.
Anulki pisatam do ks. Brathlow
skiego - O odpowiedź która
teraz przed wieczorem odebrałam.
Nie nowego mię rańto od
kiedy się widzieliśmy —
Liszkane roas i polecane Opieku
Koshij i. Matki Najświętszej.

T. Marikoursha

W Pan Leon Mańkowski.

Podwale 6.

16.3.1900
S. J.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 18 marca 1900
w sali Orytelu i katol przy ul. św. Józefa L: 28
o godzinie 3 popołudniu, na które S. J. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 16 marca 1900

Fr. Żeleski	X. Bratkowski	W. Rolicki
prefekt.	dyrektor.	sekretarz

S. S. W przedmiotach zgodz. z mej. pismo,
jako w dzień św. Józefa, odprawi się solenne
nabożeństwo w kościele św. Barbary.



44
M. J. S. - Leau Mankourki
Docent Muir Jag.
w Krakowie

Milujący Panie Docencie,

Przy niniejszym mam zasłony ratować
Kwit na Leau Mankourki w. ci. (1000 Ksz.)
stanowiący drogą natę. subskrybowany przez
p. Aleksandra Mankourkijskiego.
„Askuse Mankourki” znajduje się w składzie hr.
Konstantego Bodachkiego, przenie Kade Mankourki
naszego Leau i ocelujski już adpasa mianujszy
naszego prępsis. - Hr. Bodachki, po adpasyjskiej
chorobie tej przenie w torku i chorujski prępsis,
nie ofpasyjski ratować. - Nie omduszkam, po
otrymaniu „Askuse Mankourki” ofpasyjski
polecenie W. S. Sana. —

Kraków
1246 w Krakowie
D 23 marca 1900.

Przeżyciem

DYREKTA

S. K. Nusiński

1061-188

50
ZARZĄD GŁÓWNY

DÓBR
MOJAŃSKICH.

dnia 11 Mar 1900 r.



Janie Wieruszyński

Niniejszy list Pan otrzymał
z domu Józef Majewski nie stary
i nie w mieście.

Łeży w miasteczku Prowans Sa-
cunum

Stary Józef Wieruszyński

1846

Nov 24. 3. 1900.

Bohary Vela.

Being then a sick
person, I was
in the house, but
I was not
in the house.

Being present,
I was in the
house, but
I was not
in the house.
I was in the
house, but
I was not
in the house.
I was in the
house, but
I was not
in the house.

Des Jesus'sen Knecht, ihre
Freund und Diener, Knecht
des Knecht des Knecht
des Knecht des Knecht
des Knecht des Knecht

[illegible]

[illegible]

4 Legging his wife &
fair thing got a bar
by 2 New Indian things
3 and two, like do not
in fully, one in front
Wang, as his father
when he was in Hong

8

11

Jaśnie Wielmożny Panie!

Stwierdzając otrzymanie kwoty rs. 20 imieniem
Komitetu budowy w mieście Tambowie Katolic-
kiego Kościoła składam szczerą gorącą podzię-
kowanie za tę łaskawą ofiarę. Bóg dobrotliwy
widzi, jak szeroko sięga wspierającym się ręką
Jaśnie Wielmożnego Pana, nie ograniczając
się potrzebami najbliższego kraju, i pobudzony
wzięciami modlitwami tutejszej katolickiej
kolonii udzieli niezamudnie Szlachetnemu Ofiaro-
dawcy czerstwego zdrowia i wszelkiego powodzenia.
Mam honor przestać Jaśnie Wielmożnemu Pa-
nu słowa głębokiego szacunku.



Przestępek - Sekretarz Komitetu A. Rostocki

m. Tambow $\frac{12}{24}$ Marca 1900r.

5.2.1900.

August Raczyński

Dom Bankowy.

Giro-Conto
w Banku austro-węg.

Kraków, dnia 25 Marca 1900.

Rynek główny L. 36 Linia A-B.

Wielmożny
Prof. A. Leon Marilowicki
w Krakowie
Wielmożny Panie Profesorze! —

W celu podania memu Korespondentowi
możliwie dokładnego terminu wypłaty przedar-
nej Krotki, pozwalam sobie uszyjście zapytać
W Pana Profesora, kiedy ponadto wiadomego
czerka przybędzie do Krakowa, — tak abyśmy dzień
jego przyjazdu mógł służyć memu bankiers-
ki jako najwcześniejszy termin zgotowania się
po odbiór pieniędzy. —

Najmocniej przepraszam Pana Profe-
sora, że niniejszą Korespondencją odmieliłem
się zamieścić jego niedzielną poczynność i także
zapewnić mu rychłego powrotu, z jakim
przepraszam

Pana Profesora
szczerym szlachetnym

Placymiński

25.3.1900

25.3.1900

[Faint, illegible handwriting on lined paper]

Niechmoriny Same Profesore! —

16

Przekładając za informacyę, mam zaszczyt
donieść, iż owiśo ciekli wyłtatem jęzere weo,
taj, dziś zaś chciatem dodatkowo zawiadomić
mezo korespondenta, kiedy na pierwsze strona
niez cętorci. — Skoro pierwszy w tej mierze
miej nie moźna — polecam równocześnie
trzymać gotowdę od jutro do dyspozycji. —

§ 25/3 900.

Z poważaniem.

25.3.1900

August Siarczyński

Beine "L. n. i. 14. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849

Richard L. H.

[illegible]

Byje 7/4 400.

7/4 1770.

Kochany Lotu.

Posyłam Ci Kwiatastwow, a
 noensinie i ludoie Koberoi 500rb.,
 byi neneriat zinnic i e sinigie
 i za laere wcent od $\frac{12}{2}$ od 1200% i
 700% i porostat 500rb. i laere
 egiie dluqur. Bardo, a bardo
 pnieprawam ie Ci starem i
 motie i mietum, a e mianam
 i mmo oficia, y i e amum
 i e i e i e warte i i bryjerdw

do Krakova, a miedziast bę m wta
emnicarai mikoio in pmer Cietie
raciggrugiem porjekt. Na Kwiec
moim wydany in Tobie notekij odno
torai raplacowu sumy. Dwie do Ci
bie, jui dui pmsyham Ci jedno.
crisnie zgerenia na 11^{te} b. m. by
Ci Bóg dat jad najlepne zdrowie
i nadzielit Ci wszelkiech łaski swo
ich. Ined dooma amian i powroci
sem do domu i Dublin, gdzie mu
siatem pjecha na termin sprowadz

otwority dla wroga, sprowadai miodow
dobrze possad, ale niydem fatalnej
drogi i okropnej fatygi, bo to upadło
mni na tę parę dni zaniemej sinici
miej i ... szkodliwym wdro
dne reiasowem wazowie. Jadnie
v tyel dwoel zgodniaj mniadem
dnie mite zdrowie do N. Targu i
do Dublinu, kitoie jechi nie zdrowie
ria, t dośi fatygi mni kositwa
by — za to teraz męszty niedwiei v
domu kamicenium i via ... wrogi

bo ustretaj tyj vinniciv vorobki
roboť na opoimih. Trizta spetav.
na v domu, bydrimo micki u
siebi. Gornovskij. Gornovskij
v eodz a muzim. Zolazgi imit
pocztybom dle. Was Oboliz. vordia.
ne. jereuna. Gpici. je. vordia i
vobodnie spetavili. Gpici. je. vordia
domu, muzim, ty na. jadi. in. vordia.
dovadi. Gpici. je. vordia
i jereuna. na. jadi. in. vordia.
pot. 100. Gpici. je. vordia. es. jadi.
Triz. Gpici. je.

10 - 17/4

+

Wielmożny Panie Doktorze !

Dziś da Leona zbliza się wie-
kowie, które me wiera i prze-
nia wszelkiej pomysłowości i blo-
gowieństwa Boiego - potasza w
tem, co jest gorącym pragnie-
niem Wielmożnego Pana. By choć
nieś podziarac' me, i ychłowie,
ofiarujc na te intencye. Z musze ówie-
te. -

Oprośca porównowania dotychczas
jeszcze kółka słów.

Al naprotiw na krótkość wiadomo-
ści smutna ociepleniem prze-
jęciu rozwolowaniem nie przyletem
nie, i gdzie spodziewatem się ie.

./.

byde osobicie. w Krakowie i ustnie
coś pomówię. Tymczasem dołych-
czas mi się nie udało - i jakże się
nato na razie nie raności, więc
choć spóźnie, bardzo, ale wresz-
cie przeszedłem. Kondalency, i po-
wodu zostały poniesionej - ale rano-
stens i radość że panna Pani rocho-
ta zaczęła się pracować -
myśla że w Jgnały swem wsta-
wieniem się sprawi iż przejdzie
aż boleśnie - jednak mając to
choć pociesze że małego posta-
to ochrocone. - Zapewne ja-
kieś organisme były trudno-
ści kiedy przejdzie było tak
groźne - nie mam zatem innej
radę i jak było nieustannie w pa-
Kawin - a Pan Wój pochowanego

1/.

wrdychania nie zapomni
ber szereżólnaj nagrody. Polkoma
a wytrwała modlitwa jest wresz-
cie prawię - bo Panna Waga na-
wet zwyciężyła.

Jedli mi Pan Wój pozwoli kiedyś Kra-
kowie od wiedzic moje ustnie coś wie-
cej powiedzieć potrafię.

Pracuję nam się że nie Wielmożny,
Pan Doktor nie pamięta o niepomocce
bo często pamiętam na Wł. Panich
przed Panem Bogiem. -

Wszystko drżąc śmiejąc dotychczas
pochorowa prośba o 32-35 zł. wal.
auf. których bardzo potrzebuje dla
wielkiego biedaka - który wskutek
niecierpliwości innych przejdzie się
w krótkim czasie podróżem. Spodziewa-
m się że dla miłości Pana Jeru-
sa, przez którą o to ja również pro-

1/.

229, tej otrzymanu a Pan Zachęca
za miłosierdzie hojnie odpłaci.
Napisałem powyżej et. val. austr. gdyż
z przed nowego roku dalsze się ta
bieda. -

Na zakończenie rozprawy ser-
decznie życzenia serdecznych świąt
nowego „Alleluja”.

Dla Wielmożnej Pani najniższe
uściski.

Proszę przysłać wy. czy wyso-
kiego powarcia najkierem
porozumie.

Wielmożnego Pana Dostoj-
nego - bez względu na to -
dnia 10/4 1900
Kolegium ob.
Jernolice

Wł. Romuald Czerkowski

12

Družba nam ni bila v jedrski obdobji,
kateri po razpolenju končnega im., predstavlja
jako zvesto in baježno do uspeha evropske
in katoliške narodne pravice. Ko končno
bitje pride k naši utopiji, je to

Wszystko w niej było w jednej chwili,
której po upadku Komuny św., podobnie
jak zwykle w tej chwili do upadku empy
w której wszystko było w Komunie
której jedna i ta sama rzecz była, że to

Wielmożny Panie Doktorze!

Zaprzestana, jałuznie, Bóg
zapłać.

Liet bardzo miś miśevyŭt-
mianowicie re do wiedzialenskie
o slawie Wielmożnej Pani-
chwała Panu Bogu; mam
wielka o Panu Bogu ufnoś
za powiecha mieradnego na-

dej dzie.

Za izczenia prędnie dziełuj.

Pani prędnie ukłony paŭtany.

(Aty dom wzrogołowiejonej opiece
najt. fere Panu Janu i Marki Doj
polsan unizony flug. a flie

Navy - Lee

17.4.1900

Kolegium

K. Roman Łęczyński

{ P.S. Bardzo dobry budowniczy }
{ istniejącego domu - Krzyżanowski }
{ u nas w Krakowie znany -



4

Sahinka, Worek ⁴/₇ kwietnia 1900 r.

Kochany Lotu,

Choć spótnione zarętan ci od nas obójga i dzieci
serdeczne życzenia na byłe imieniny. Casy pnie
zły tydzień psdzilem uwagonach. Donieś za-
raz, czy nie masz ochoty umiesić parę tyśicy
rubli w ~~at~~ fabryce Udyckiej na 8% i ponieważ
niektórzy akcjonariusze, między nimi i
Mama, meche dać poręczy na 3 lata
Wrona już się zaręta. roboty idą spiesznie,
pazda miła i pomyślna. Jeżeli będziecie
w Kijowie na ślubie Ksawerego, to nam
nadzieję, że Sahinki nie ominiecie i re, chęć
jakis czas nam ofiarujecie. Rzadko nam
się zdarza kogo zrodziny w Sahince przyj-
mować, a bardzo nam to wielką przyjem-
ność sprawia. Przywioz projekt swego do-
nu, a fa ci może wczuć powożę. Czeku

jeny z niecierpliwością planów z Warszawy. Bardzo się cieszymy, że Xina kiedyś wata się pojechać do Rygny, jest to miasto wielce rafinujące kulturę umysłową; mamy nadzieję, że Xina potrafi je ocenić; a le uszytkie nane Nijowy i Odessy z powierzoną kulturą, a barbarzyństwem w granice kabijajaco działają na polot duchowy. Cate to życie światowe w Nijowie przyswajają umysł do Tatwej strony i porównawiajągo w pływ Kosu. Mamy teraz geometrię w Sakimie, który nowy podział pól wprowadza w użycie. Tu jeszcze dzieci niektóre kaktadronne. Seweryn Lipkowski miał powtórną w tym roku ciłą influencę. Karol Lipkowski już przyjechał na wakacje, a Stefan dopiero nasame. Wieta przyjedzie. Siłkamy Was serdecznie.

Stefan

May I take a great favour?

Will you please copy twice both
your machine the enclosed letter?

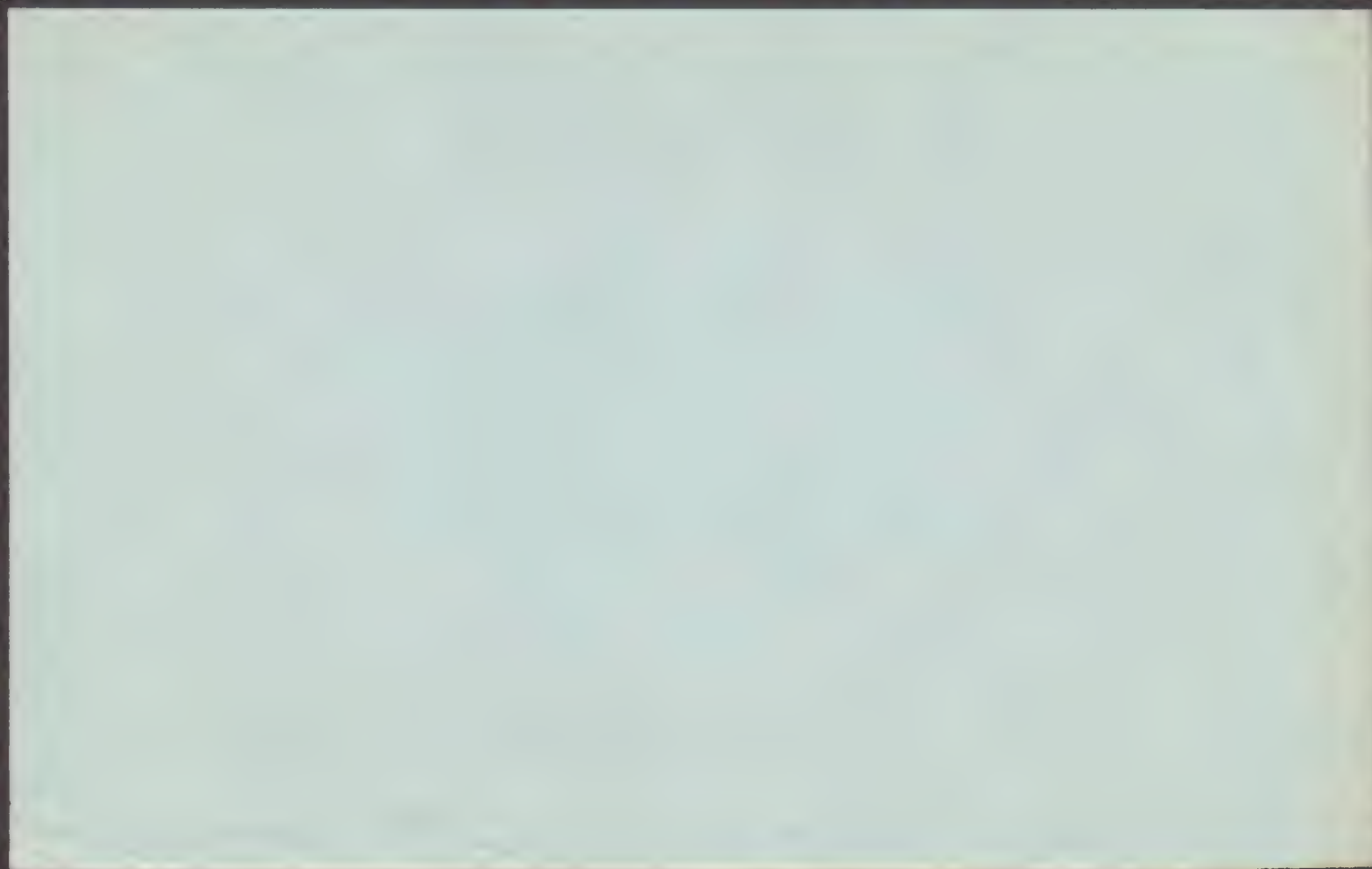
I shall be most grateful

Love to both

Wm. S. S. S.

Please let me have the letter again
very, it is then better

17-11-1900



Boice 20 March 1900 ⁶⁶

Sigtek

Nechnau, Lili

Baru jedin suaditiona. sauipolu
jona pogorrenien i dromia Jöela Bonu
saiogo. Jina pisat in unia kiska ston d
unze se jert bame choy. Mis sporen atun
se lida in Hauu. Jinka ale nie nie byt.
More in epian nie is dicitai epian nie
bonu in 2' amta. So pome (q' b' q' tal wby
unne rok uiziclae. Ne unian, jama
orbi na pewno prichton ale chieistaly.
na puzatku Majr pijedai na kiska in d
Kralona, q'ue wrau sum. Jy: unne in. Jy
Ley spobnora chieistaly in pijedai in Hauu.

[illegible]

57

Brodnica 20. 12. 1900.

Hochanuy Koln.

Wśród waszemu dzielnemu,
wielkemu i miłemu gościu
Bratnowskiemu i jego
Pani i Pani i Pani
Przem do Ciebie się nie odwróci-
łem - a co wam się przedstawia-
jąc - wpięły to dnia na-
prawie. Mam nadzieję, że
Pani doświadczy wreszcie sta-
reni, aby wam dwojga woda

18
iobytem jasnajmniej wytrud
i Proporty wprawie... Nieanpresie
admir Brodnie opmowa. Le-
Baza, ktorego niżej ich wyjazd
in wprowadzili wny - anast
go bardzo anemicnym i opm
preparatn dplaa - czy Brmi
ktory nm depivat. Bader nm
jajnajmniej mleka pic. -

Bardzo jestem ciotamy jak nm
nauka i przygotowanie pojdn
i czy nm warto strakonowic
nauka wlatnia. - W piernych
pam tygodniach rade sa

wyjadnie dir po ni ma. -
Bardzo jestem ciotamy
i w otwrojna prace n dom
bardzo mi trudno. Cegielnia
n ktorej dazadair jestem. ma
n tych dniach mszy i dnio
wyjaadmir potrzebuje i wymaga
moir ar d poezkiem maja
mszytko dir nspokoi i do nor-
malnego dojdnio stanu. -

Od piaraj dopiero niscna
dir n naw rozpoezta sadnym
ciptem dnem pełnym stoniz-
dnio dnorn etnizai dir dazsto.

len daje air naporobieniu pogodze
chciaz mietane drycia. -
Roboty w polu bardzo opoznione
Jaz tam Twoja praca postepuje
i niedo je ostatnie ukonczenie.
Jest wielki a tem gnast. - Czy
prawdaz jest wiadomosci, ze
Piotrni dla studentow dalaych
na parę lat do Baynu wyjez-
dzi. Samozas bym air a tego
cierpie. - Pewe Cozi ostatnie
Ciebie odwiedam dozwolnie
i wręko - Tasia dozwolnie
krem przeszyta Amij-

Mam

62
Brodnica 22 VII 1900.

Wzajemny Półbrat

Carte-Blanche, o której się
mnie dowiedziałem. Daję Ci
międzyko co do brzości ale
nie wzywałem imienia
co namawa do potrzebne
i rozrywkę dla Ciebie.
Wdzięczam Ci jej. do czasu
podziękowaniem. Anonimem
daniej imieniem i gotową wdzięcz-
nością. —

Bardzo mnie niepokoiła przetr-
zona nadzieja, że Thadzio do
kiosmej Wławy sprowadzi
i przygotował. Bardzo nasza
byłaby temu wzięta. Gdyby
to udało, dopierkiż jechać do 1^u
Lipca.

Do Robertynki przynajmniej
mogę napisać. Długo mi tylko
dostradnie, jakże ona jego pełne
tytuły. Jakże adres, jak przynaj-
mniej do go tytułuje i przed
mam list napisać. - Ja myślę
że podanie do rady szkolnej -
jako oficerem Thadzia - bardzo

dobrze Ty podpisai moją -
Twoją firmą i niemi, jednak
mnie, co do tego jest an-
fina praca, że Thadzio jest
bardzo anemiienny - i z mnie
Ponieważ teraz po egzamini-
kilo tygodniowa Praca
i po byciu nad morzem
wam, co Dr. Wierzbowski
mija wyjazd Thadzia z Bro-
mny. Wm przyspar. a w wa-
cie egzaminu, dopiero 1^u
Pracnia - nie byliby do prze-
nadania -

Gdyby potrzeba było odwiedzić
Twoje lekarza - to Ci mogę
odwiedzić Dr. Whistmora
Whistmora przyjechał - Gdyby mógł
dostać odwiedzin z Twoim
Whistmora lekarza - to mi doniesie
o tym szczegóły jego adresu
możę Ci spisać dla przedo-
śnienia lekarzowi -

Wszystko Cię czeka -
Czekaj serdecznie i z nadzieją

Wszystko

Honorarium za leczenie nadeśle
za darmo miarkowanie.

25 kwietnia Proda.

Kochany Lolu - Dziękuje ci bardzo
Twój list za który dziękuję. I
zawsze mam ramię wrocie i mam
nadzieję że po mnie Ty tu przyjedziesz.
Kiedyś pisałeś do mnie że gotów jesteś
przyjechać, i ona teraz ciągle się
was obajga spodziewa. P. Surzycki
myśli że to nie dobre że ja tu
się będę a tymczasem przedziwnie wypo-
czywam i ze strachem myślę że
wrócę do kłopotów krakowskich.

Prawie zaraz po przyjeździe moim
przyjedzie nowa sturica, Jan przyjedzie
z pieszczotką. Będzie miła zaraz.

12
Stef Jądwigi i patronarzu
i znówu będę cięgle słyszeć o tej
nawiej przyknej sprawie Stef Jądwigi.
Podobno w przyszłym tygodniu będzie
już senja, niewiem co się tam uadzi.
Bardzo bym ją miał natane bo mi
tylko żal bardzo Tui, a reszta
mi siłem smutkioną i zgrzyzoną.
Tutaj razore bardzo złe. Gorzka
nie tylko wraza ale nawet teraz
po dwa razy na dzień. Preworog
bardzo nas uspokoiła wzięła dzień
bickiego a teraz znówu mnie
męczy myślenie czy możemy spotkać się

crekai na Ks. Br. czy też wypadłoby
już Reformata sprowadzić z Preungitz.
Wolałabym crekai na Ks. Br. bo la
nie tylko chodzi o spowiedź ale dobrze
by było z Joiem trochę rozmawiać
i wrócić choć trochę jego myśli o
przyszłym życiu. Tego nikt z nas
ani potrafi ani odważyć się mówić.
a tymczasem Jasio tylko swoją chorobą
rejety i marzy o tem aby go jak naj-
prędzej o tyle podkurować aby
mógł już jechać do Thalkirchen które
sobie wyobraża jako coś doskonałego dla
niego - Biedny Jasio, przeszedł okropnie

cierpi a kuraja Jego jest do najwyższego
stopnia. męcząca i denerwująca. Trzy razy
na dzień przeplukują pęcherz. Dotąd
to doktor z Premysla robił raz na dzień
a dwa razy Jasio sam z Tomaszem. Ale
teraz coraz więcej ustabilony i sam niema
siły siedzieć i to robić, więc dwa razy na
dzień przyjeżdża doktor z Medyki ostatego
samego. Mnie sobie wyobrazić co to na
Satanina koni, których jest tylko dwie
pary, a tego dnia to był Siembicki to jeszcze
było kilka Tnia to wszystko musi kom-
binować, sadzić i naturalnie ptactwo i ptactwo.
Leiskam was serdecznie i polecam
Boskiej i Matki Najświętszej -

J. Mańkowska -

Proszę Ciebie bardzo, pilniej pisać do M. Bratkow-
skiego i jak tylko przyjeżdża poprosić aby raz
przyjeżdżał na lekarstwo i się straciło -

Lytoměř. d. 12/10. knižnica, 1900.

25. 4. 1900

Kochany Lohu,

Že jsem byl dva měsíce
mimo do Mamy, které me velmi do
brakova a tenkrát bych přišel aby by
upřesnění, je vhodné (může v praxi
týdenní) být a velké panie D. které
si poudí, a jakým velkým přispěvatelem i když
nejde být takové upřesnění potřeboval inform
moci, že bych si, ukázat v určitém
mém se nejí moudrě.

Vstane-li se někdo? Ten
pozdravím.

Pro D.

Dobře to znáte, paní paní
Chazovská



26. 4. 1900.

114

S. T.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 29/4 1900
w sali *Cytelui Natol* przy ul. św. Jęzka L. 28
o godzinie 3 po południu, na które S. T. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 26/4 1900

Fr. Żeleński
prezekt.

X. Brathowski
dyrektor.

W. Rolicki
sekretarz.

S. S.



27. 4. 1952

Kochany Leonie
 W odpowiedzi na list
 Twój z d. 25. 4 br. zawi-
 domiam Cię ze wyso-
 katem i szczerem
plecione i oteliki, zwi-
 croie bardzo ale i nie-
 do ujęcia, i in. one
 są w każdej chwili do
 dyspozycji, Pol. ze. i.

Sig de cress frydai
 usog. Les Williams,
 to frowe o us. doun
 nie clotted uolery
 in mytai

"Sersken ly usjorden
 ues

Puncuel Strickon

27 Kwistun
 1900



12.5.1902.

Stanowcy Paui Profesore

Nie do baben. oddochi 4' z oachum.
kami; zmuszony wie jstca. jne.
stai jedyni skice, jui propozicione
w uził zmiem wczoraj propozicione
sady i i w ten wydania wyzatk
brye dobre i wyzatk powiesiciny.
Propozicione a tena Paricuka ma
2^m szerokości i 4^m długości - są to
wymiaru dajce kadu i wygodu, Pa-
ricuka - Pokoj obok du pauny sba-
ieraj ma 3^m i 5 1/2^m a wymiaru
wzrostu pokoji o jednem oknie...
Pokoj „Paui” mioby 5 i 5 1/2^m wie
stosunek miar dobry - Gdy jednak
pokoj ten jest ter sbrica, smien
wzrostu uszy, czy te du pokoji
w pob-pogrze z tak dogodny konu.
miskuz z biblioteki, nie nadawby.
by si na „pokoji Paui” - W tym

sariv oproer ordobnyah gosopui z
biblioteki; nuchityny drugi dostep
pner tykhy pokhy dle starby - a nuch
Tatroi pobhruia osobnuu sekorku
nu potpystu z potpystu pierasenu.
Popoyez tak, soby z prekonaniu
ii te pokhy dobre 3^{uu} vysokie moye
byi edrom i mile. -

O imyeh orayobach nu pishy, bo
jutro stanye ii v yode. 11 dle dalshey
konfereniyi -

Ley vyzay provizaniu

12. 5. 1900

Naerunohi

Rochani Leonowie

Prawdopodobnie nie
przyjdę dziś do was z
powodu party. Termin
na który się wybieram.

Pocynam wam w 2
Kopertach moje popraw
ki w fascykułach, objawia
ne otórkowymi sekce
mi.

Zwraacam waszą uwagę
na wielki
Tę d w rozkładzie

3 Kaemarskiego, nie
mowicie na wejście
do W.C. od wielkiej
Sieni. Jest tuż przy
Soborze uniwersyteckim
na uroczysku ty
Sieni jako przy wro-
ty frakij, w danym
wypadku recepcyjny
złoty podłoga wiec
rów, gdzie wstt nie

3, die mógł defto
wei przed zgr me
drowni gościni do
tego przybytku.

Sciskem Was serdecznie
mia. Pan. Wierko
Pani Leonowej Dobro
drzejce moji ukłony



Wielmożny Panie Leonie!

Nie jestem mprawnie panu, ale
pryppaniam, że to u Pana sty-
watem pod pan dniami wiadom-
ności o jehem biurze cy miij-
em, gdzie miaka doładnie o
spnedary Wali justowskiej i jej
cunie. Prepranam, jeżeli z braku
panu ci nipo trzebnie Pana
brade tem pytanem; ale jeżeli
u samy ney Pan ci wie,
gdzie moina dostać informacji
o spnedary Wali, to proone
mi Tarbowie dowień.
Zanne oddany Stago
Czuykowski.



15.5.1900

Kochany Łoku — Marynia mi
wzrostko opowiadając, bardzo upolubiła
z wami i znowu nadzieje miłego
choć i to często się zdarza i wrócić
potem znowu się jest przy nadziei.
Jutro zdania Maryni i lepiej
Dankowa zatrzymać na noc, bo
Skirgoc młoda i niema nikogo co
by się na tym rozumieli. Mam
nadzieję i ustucham dobrej
nady. Czy drzewo które mam
roztrojony kółkach i nie ruszane

dzi 2. Dornu Ma ty rany - Ale
nie wystawiaj sobie że to coś
tego, to umnie nievar bywa
Dobranoc - Siskane wasi polecam
ojciec i Boskiy i Matki Najświętszy
J. Maichowicz

12
Brodnica 16. 7. 1900

Wzeczany Słuch.

Na gładkiej drodze Sapie die
gmy. - Pierwszy dzień, a nawet
nie bez żadnej widocznej przyczyny.
- Coś się stało z chorobą
serca. - Wam wszystkim, że w miasteczku
Atopim. - Tak, iż z Rzymem
dniem Wzeczany Słuch i dniem
adaje się im sercem. -

Wam nadzieję, że jest to lub
po prostu wstawić się mi.
A może że jakiś drogi tydzień

• Wam wszystkim.

93
być może wyjechać do Bra-
konia. A z łaski mojej drogi
darem Ci zapewne parę bla-
che. Jednak jednak - iż jeżeli do
trzejsza tak wiele porostaje
a dawać nieperne - to lepiej
nie ryzykować. a wolniej, niż
bajka wielkiego amerczenia
i nadwężenia się i prawnici-
przysięgować się daniem
do zgarnięcia. Jeżeli cokolwiek
możemy zrobić łaskami
moim w łaski jasne dni
dni naradzić. a na ten czas
najlepiej korespondentem do Brod-

nicy. Jeżeli jednak dużo będzie
miał do przejęcia - to go może
lepiej w Brakowie i w Brakowie
bez nadwężenia do wstąpienia.
Tęże, Marynia Poluona - a
jej mówić - iż anachronizm
który był w Brakowie. a
któryby chciał z łaskami
na wstąpieniu chodzić - gdyby
Ci do tego nieporozumienia - nie
tylko wstąpienie to niżej
dopierze - lecz Ci o to bardzo
proszę i z góry dziękuję.
Należy się do adwokata łaski
i prawnicy i trochę trochę re-
spondu - byle nie męczącego

bardzo jest ważnem. - Dla
Hasiowi wypisuje się jedną,
dla niego chwastą bułkę Hae-
maticum - Tęże Marynka,
aś dwa je jej się jadły Hasio
lepiej wyglądał.

Tysiąc. aś i w Hasiowie zinnu,
aś równie przykre jadł te,
przez które to przechodził.
Wniegi, aś i. p. - Gdybyś
co wiedział o przyjeździe Hasy-
jostwo. to bóg Tęże mi nie
Karcio w parn Hasiowie o Hasi-
donieci.

Wierzbom. Ci Chute. Cesi
rue carni. Hasi -
Hasi.

17.5.1900
S. T.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 20/5 1900
w sali Hotelu Ritel przy ul. Św. Jerzego 1:28
o godzinie 3 popołudniu, na które S. T. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 17/5 1900

Fr. Żeleski	X. Brathowski	W. Rolicki
prezekt.	dyrektor.	sekretarz.

S. S.



[illegible][illegible]

My dear Mr. Secretary
I am so happy to hear of the
success of the mission to the
North and the success of the
mission to the North.

I am so happy to hear of the
success of the mission to the
North and the success of the
mission to the North.

I am so happy to hear of the
success of the mission to the
North and the success of the
mission to the North.

Very truly yours,

John C. Smith

Two

Shipman

My dear Mr. Secretary
I am so happy to hear of the
success of the mission to the
North and the success of the
mission to the North.



Monday 21st Jan.

Sarkany Kochany
Panie.

Stoi 23. prapada termin
wezutoufania pizorli
Bunkonej. Z wielk
niezmienalosci, uprzedz
jenow o podpiw, gdzie
to ostatni raz. Gdzie
przed wejciem zapalajo
caj sumne. Mnozy je
protorigowac

gdzi

(pienizdy sprzedawam
dopiero po uzbliżeniu Czerwca,
a gdybym uchylił terminu
23.00, mógłby wypisać pro-
test, czego bym sobie
nie wypr. z worek
wię pewnością, udaje
się już raz o podpis
miej po wypłaceniu
wspelnym Łaskawemu
Pannu Dworcu, dziesięć
po milion razy za

wyprzedzając przytępi
uprzedzonym nowości
bardzo, o odstawieniu
wexta z tego podpisem
pojątku bowiem terminu
wypadu. Był ten sam
a Łaskawego Łaskawego
Panna 2. raz, dlatego
nie zastat niestety
z najlepszym talentem
i powołaniem
w dziedzinie Artystów

Łytwice, dn. 8/21 maja. 1900.

21.5.1900.

kochany Lolu,

A więc pisałam, że ja
miałam? Pisz! jak napiszę do mamy!
nie wiem czy jest jeszcze, to czy
mam jeszcze napisć pisać - a przesyłać
listy moje do mamy czytaj? Zrobił
mi ten gestem mamy jeszcze w
Łytwie, to przesyłać je list który
przed chwilą otrzymałam. - Ale wstałam
nie wiele mam do pisania, ale do tego
jeszcze i brak czasu. Wczoraj była uroczystość,
Josi' święto, więc uczestniczyłam w spacerze,
a potem w sobotę w południe wprawiłam
służącą, że mnie nieśmiałam znowu pisać, tak
miałam jeszcze jeden uroczysty.
Zawsze nie pisałam - więc jeszcze nie

Kilka dni temu byłem na wystawie
artystycznej ukazała się na krótko sta-
nowiona obrazy. Najbardziej zwraca-
łem uwagę na obrazy, i - nie wiem czy
to umiarkowanie czy nie, tożyszczyste, a le-
nabeau wiele czasu do przejrzania nie
których jest wiele. Jaka sztuka? Jaki
może być? Jaki? i może co kupić.
Dziś tam ładnie było - podobnie
mi się też podobnie stało się obywateli,
i kto wie, czy go nie uabęte.

Niekoniecznie się wydaje i lenie
poprawiam. Czy nie? Znowu?

Wtedy przypominam sobie i domem?
Czy to nie ładnie było? Czy to obywateli?
czy i stajnie etc. kedy?

[Signature]

Jak będzie kedy wstąpił kedy i dokonał. to poproszę, proszę
Czy, jak kedy tyfus? czy wstąpił kedy i dokonał. to poproszę, proszę
i kedy przyniesie wstąpił kedy i dokonał. to poproszę, proszę
i kedy przyniesie wstąpił kedy i dokonał. to poproszę, proszę

Brodnica 21 II 20.

24.5.1920

Wznowy Póln.

Baria m'bat. ie k'ac ten
nowy epit'at dawid. my - ie
przedem uet'iem k'acba ep pernie
et'rac o namocnienie organam
d'at'iem d'et'ac a morae protein -
albo Re piete albo pray naj mniej
p'omiet'rac i p'obył nad moracem. -
Tosi d'air pi B'om coraz lepiej -
Bil. a ranej perne nuncie bolu
jesane an pernie nie note pio - ale
ap'et'et' p'ort'ara a nir o'et'acta kan
j'are iny ep k'eo p'oe gth'om o'ba -
mial. W for Am jeonar jeoare

leży -

Bardzo Ci de wrażliwie informa-
cje o Haim dairem. Bardzo są
postrzegane. Moje Pan Bóg da,
że stał się panin i de mn. w klu-
rowie Tatrzej pojanie. Dobrze by
były sprawy z Francuzem, między
bawiem rōmowę i emigrację w ji-
słom francuzem. Mojeby janie
trzy razy na tydzień daryby się te
sprawy woiły. W spacerach byłby
cel i nie potrzebowałby tak bez
celu po ulicach chodzić.

Pozdrawiam Ci praktyczni żyjeś mami
z Haimem brzi tak takhan dach-
poin te wrażliwi i daj się co Haimom
ile nanaś de potrzebne. On me-
droje miksujące przysię - powie
Ci ile. gdyż zapomniawszy daję ci

41
dix 5 March mickiewicz. Płone
monie na 3 guldenu moio danieluie.
Barbas Cio praeprawaam da te
case trawaderye. Tote w tych
dniach przysła Ci list Dr. Ducin-
bomieriego do Dr. Surayewiego.
a prozba abyś ten albo oprowadził.
albo idzie do niego posłać. aby
go samego dostrzednie opatrzył
i opadł. —

Randuin de Courtenay. jest miedzy
w Idain. Idainon ofmowa. Konie
wiel przednio Troje preu. i zowien
nawanie etatym etatowym pro-
fessorem. —

Rani In obenie Idaino Antatycki
objeżdżat Tyssniewiczów. Inyexcludu
notepir i do har. Aded jednie

do Wiednia... Rozgawar się o wrażeń-
niem - bardzo mi się biedała...
Co do interesów - boję się - że się
wielkim oddaje i innym - że ten
interesa jeszcze się da odrobić - a
majsterk moim bracie odłupię...
Nie wiem jakby to moim i z ja-
kiego niechmyć się konia... ~~ty~~
mi się o Tryjostem chodni męczy
do a Paryża do Hartsbach po-
jechał mój -

Coś wie pan, Ciekie
mój braci się odłam
majsterk mój

Króci
M

92
Bródica 23. maja 1900.

23. 5. 1900

Wojciechu Łobu,

Miejscowości nas 2 miast-
twia wielomosc i nas-
tawin Cesi i o następnym
zawieszonym. - Drużba Bon-
i Cesi która cyfr
ie obone - jest ale-
zapowiadanie o osnowie
ma jej to i meory.
Cym i zapowiadanie
o spie pociągów aby
je osnowie. -

Bardzo mi żal i
mi żal przytyc do
Kraków tak jak to
zawieszonym, tak bym

tytu chrestu. Sam owch
 frostytowac' za sam
 caty chrest; frostytowac'
 woc' alla kenna Mary
 jine ie choc' to mi
 taotnie ale pryncie
 mure ie tam tate
 chortkonale to des tak
 swojo, ie jenne mure
 ia chortkonale chortko
 nie byto. — Mogy in
 sam chortkonale tytlo
 mowliwac' aby tam
 bog dat sam to
 ciego porozumie tak
 gogco. —

Pomyjam to chortkonale
 tyt ad ch. Dymowianu

Mary kenna ad tytlo
 tyt lecy tyto tyt chort
 koolanny lotu, alto
 ch. Dymowianu woc'
 alto kenna 2 tym
 kolenom abo mure woc'
 kenna, aby kenna oby-
 ned opowiadat, to i
 mure woc' woc' woc'
 woc' woc' woc' woc'
 co one woc'. — Bogi
 to stramie aby ch. to
 kenna kenna woc'
 zabroto i chortkonale mure
 abo mure woc' woc'
 to tym woc' i nam
 chortkonale woc' woc'
 ch. Dymowianu, — jmi i tak

Wprowa 2 powoda Kania
mreles, zapyta i wng-
cennie nie jeden raz -
Znowo przat ~~do~~ do Cechi
temu par dni i
domost powo u msc-
howny taly Kania Pultawy
Kniaz, a tam poprost
do Wroclawia. - mne
mne kiej alj psem
mne ostomoni i torka
lery i jistom na dylcia
Dyktuje tam psem
i znowe przystaw
kajstomniery wyraz
Ala Cechi za mne
Ala Cechi a ad dylcia
net ncatomni reakti-
Lanych Boy Wroclawia

Bo

Sawyer, Tania Professor

Lubram faszdy more
i wys pozorny sutereny -
Caba near w ten alij faszdy te
mogły radzowli, bo rocenty
te drobne smiany i workbudie,
jakie rocenty faszdy Duff nie
finedstawię iudrej trudnosci.

Iny spsobnoſci mnogo jencu
 ty evoki nroay, ie jisti Melu.
 cny Pan abſolutnie chciably
 z kontami budroy - ie pueko.
 nyi 70000 rub, to lepiej pnet
 evobremem planow nrytci uan
 o redakcyack -

Tak jak teraz jest ten pałac poży-
tkowy, sądy i sąma budowa kościo-
ła w całym 70000 rub. — Wskazajcie na widoczne
zwiększenie obrotu

29. 5. 900.

Kormark.



1/26. Moja 1900;
 batwian

20.5.1900.
 Michajewski

La fwy dlużyliet scada-
 nie ci dnyu. Iwantwit
 on bas. I uciu skopice.
 I ci porobita. Mom ba-
 dnyj. I ad h. podobny
 dnyj on. I uciu dnyj
 ję prajdu i ci dnyj de
 wau potowu, I uciu tad
 prajdu.

Wieciwien co h. u
 kutek uau dnyj. Uau
 do bas uicu uicu
 a uau uau.

Uau uau uau uau
 Uau uau uau
 Uau uau, Uau uau



16
Rockany Leone
Jestem do tego stop
nia zaabsorbowa
ny robotą dekor
acyjną Kociotę J. An
ny dla uroczysto
ści jubileuszowej,
że nie rozpozna
dram, ani chwały
Orsusa. ^{razem z popiołkami} Jerek wje
chcecie mieć mi
u siebie, to tylko

W go drinnie obia
die moge wain
Thuri. - Jiel
bige ten ukkad
elogaadre, to re
frowcie eunie ne
obied is ty ch
stuiacel, ^{clochy jutro.} albo adter
cie ogłeduięcie
solawies do napolie
try' niedzieli

57
kiedy będz wolny.
Senshom bij
Serdienie
Eun. S. -

30 maja 1800



Breslau, Kreuzstr. 44. C.

4. Juni 1900.

4.6.1900

Verehrten und lieben Freund,

Mit herzlichem Danke für Deine freund-
liche Karte zeige ich Dir an, dass ich am
Mittwoch Nachmittag 5¹² in Krakau
einzutreffen gedenke. Die Einberufung des
Collegen Gabryl dürfte ich nicht ab-
schlagen, da sie schon vor einiger Zeit
folgte. Auch wird es mir am besten
behilflich sein können, die hl. Messe
am Grabe des hl. Hyacinth und des
hl. Hauslans zu lesen: bei dem
grossen Concursus von Geistlichen und
der sehr beschränkten Zeit bedarf ich
Deiner Hilfe.

Gabryl will mich am Bahnhof
abholen. Ich will dann, sobald ich

meine Reisekarte mit den
für Krakau notwendigen clonischen
Stempel versehen habe, per Wagen
beim Rector, bei dem Fürstbischof,
beim Cultusminister und dem Ordinarius
der theol. Facultät meine Karte ab-
gegeben und mein Brevier vollständig
hab., zu dir kommen und dich
besuchen, mit deiner Frau Gemalin
vorstellen. Ich hoffe, die Entfer-
nungen in Krakau sind nicht
zu gross, so dass es möglich sein
wird, diese Besuche alle noch
vor dem Empfang, welchen du stark
gibst, abzumachen.

Ich freue mich sehr darauf, dich
wiederzusehen. Jarockowski wird leider

nicht kommen. Er muss sich wegen
seiner dienstlichen Stellung diese
Freude verseyen.

In hoher Erwartung de Wiedersehens

dein ergebener

E. Sommer



4 Czerwca Poniedziałek

Mochany Lolu - Drżkuje ci bardzo
za przygotany papier który podpisałam
i rano ci go doysła. Nawet nie
umiem wyrazić jak bardzo bardzo
ci drżkuje bo ja sama niewiem jakby
sokie rade, data bez Ciebie, już nie
pamiętam cośmy obchowali i wyobra-
nia niema ile mam dochodu, dopiero
z Twojej listki mam o tem wyobrażenie
Przyjaciel Cioi i Niny ogromną radość
sprowił w całym domu. Wszyscy byli-
śmy w świetnych humorach, nawet
krótkowzrostnych i młodszych. Skrzysiem
Cioia trafita na lepszy dzień. Jasia

i to się dotąd utrzymuje; od kilku dni
Jois znówu lepiej; głowa go nie boli
gargorki niema; wroć się na tarasie
i woli jeść na herbanie a dris' znówu
ma wstai. Byłyśmy dris' w Almedze
na sumnie a Finia chodziła do cerkwi.
Dziś się zgromadzenie księży unitów, idą
się że to nazywają soborowyk, gdyż to nie
jest misja - z tego powodu dris' wielkie na-
bojeństwo tutaj, karcenia itd... Miał być
24 księży, idą się że jest 16^{ty} więcej.
Ze dworu przyjęli kłopot; wróciła że taka
posucha Finia niema jawnego do dania i
innych rzeczy niemożda jakby mogła być
bogata jak unas. Sama ma mało wdome.

w Kardym Finia piure takie że rano się
na kłopoty kłopotliwie i powodu posuchy. Jutro Finia
ma jechać do Kirokajowa odwiedzić Tomkę kłopotu bardzo
już nie jest. Jak się ma Cicia? Sciskam was z osobna
i pokusa w opiece Bożkiej i Matki Najświętszej -
Jak się ma P. Anna?

J. Machowicz

4.6.1940

Zasimie Wielmożny
 Panie Profesorze!

Właśnie dzisiaj mija rocznica urodzin
 naszego kochanego i szanowanego Pana Profesora
 i w tym dniu wyrażam swoje wyrazy szacunku
 - otwierając się wyjątkowo, gdyż
 dziś się przygłaszam do Dziennika
 Białej Jaskini Wielmożny Panie
 Profesorze, pragnąc ten raz w tym
 roku białej kolumnie o sobie i o
 moim doświadczeniu nicosmianego
 wyrażenia 8-620, gdzie do 3-5
 cyfry absolutnie nie mam czasu

'mice' me' będy na Rauen Felt szleba
(choć mi'giont Hornie potrzeba i' na
lekarstwo do us'niczenia trąpide
ciężtych neuralgii), albowiem
z zaproszonymi Wiedeńskiego Pana
Profesora us'ic' tam prawie uszyt-
licem uszyt, a znowy, zyskaniem
długich dnią ręką.

Za to nowy liść skwierała, że pra-
szygcamu w chorobie ser' ustatku i'
yrtwie' uwało kiz mi' z bog' pomno-
czym eda' nowe regopis' mianem
Niedo Kuzgarski w Hamburgu,
który jenne b. b. m. dostoit mi,
re' w us'blirnych Prawdach polski,
austriackiej porcie wyptacie
mi realne us' mi honorarium
(uścien dany emedewu). Mi-
jędy (na us'by' argolas w potrze-
bie 186. m. o'wiedczyt mi pro-

Przeglądając kurtkę, nie powiem
wzruszając, że przynajmniej wyszedł w
interwencje i powrócił z 1^{ym} lipca
C. r. - wtedy też ostatecznie otrzy-
mam pieniądze, gdyż i sam on
długo miał w sprawie zastawu.
A - i mimo, jakby jakieś pa-
stusze bylejakie, ciężkie, trudne, słone
i walki o jutro niekiedy
w sam środek życia upragnionej
ulgi i wypoczynku. Dowiedzieli
jeden ~~z~~ całej szkodliwej koro-
wacji Tautakowej gorzkiej! A było
to wyjątkowego wypracowania
niego i utopii i jaśnie Hiclen-
skiego Pana Profesora na to wszystko,
iżby - podługaję formalnie
nieco piękniej do powrotu
owego miżgaru ... z góry
aniżby. Toż i w końcu bore'

3

Brodnica J. VI. 1911/12.

Poehany Soln.

Študenti Ci daivomje da Troje tarz
poczine i myslivnjace vpravro adanie
v Idain, prapnavajac daradem da cety
tnd i Propot, tory Ci Ronentlacye a te-
Raradami a Ronferencye a Jarovadem
vpravrii mogly.

I odpromiedia cestatem Bilka dni
aby do projektů prax Cebie natvrdilonego.
travetiv nade morye, dastovovai i
vkombinovai. Co do Pravyi i vyjardov
Vaje datem, ie Tovia a Kadem i
elavemynnam vyjedrie 29^o Cermie
prax Berlin, gdnir ja Kadie bynie
mojr dogonii, do jarnich eichych mod
Potvornego moraz, pravopodotiv v Uger.

Kadio morie albo v Krahovie byi o 6^o rano ne
mery i o J. 22 vyjedaai. albo vyjedaai 28^o o 10^o
vievorene ne Oderberg-gau byi ne vrodavim v uay
a v prindim dalej do Berlina jedaai

w Warszawie. - Wyjechał dla tego mm do
20^o Czerwieca. - w pojeździ Rapielone bardzo
wybitnie, chodząc z Berlina w pierwsze dni. -
Tak np. ten do Łyła chodni w Czerwcu, ostatni
1^o Lipca a następny dopiero 11^o. -
Rapielę Hada nateraroby pryncypalnie
w liście 15^o Weizgnai. W Racye zatem
liście z podrocz i jaś, przerwę. - datary
by mm 20 dni. Tak, iżby Hada 19^o rano
w Brodniczy mior dawięci anonn do Hada
Jozia by a dniem w Rami. w pod otusiej
awstata. - jabym a Hadaem by w Brodniczy.
Co do Zakopane. to myślik iż mm tak
Prótki pobył nie pomiar. może nawet naj-
mniejszego wstymu nie wytrze. Może
daj w ojęle dobrze ^{nie było} ~~obstata~~; piktawie
Rapieli go oracznie. - Na tenże gi mm
bardzo Ci daj miś. - Cieszy mi się do je
krei brzo - gdyż mm bardzo potrzebne byty.

184

Jeseli Haidomi n nan Rach to nie prawda.
Ona, to obetaje przy spacerach z Francu-
zem. a teraz moze miec Haido tylko
Korayai. Podmone i tonarystro..

Narecznie co do Pana Jarosza i jego przy-
jacio do Brodnicy. to bardzo Ci za niego
dziękuję i liczę na niego. Wielka to
brawo dla Haido wygroma - a dyktum
i plan przygotowanie nie brawo potra-
bowat amiemai. Tein bardziej do Pan-
Jarosza tam byt goraco polecony przez dy-
rektora. Gdyby nie przywrócić nadaje
do 19^u nie przekazuje. to by on sam
moze arestatu wzmocnij i około 15^u
przyjechał do Brodnicy, jeseli komiecznie
o to chodzi..

Wiem niedziele, że n Haido dotrze.
Tobie dzięki Bożni lepiej i pomóż do
nie powraca..

Речи Домникова бари обелии и Бро-
nicy. -

Сей же париз. Креби вероуни
дистреку

Дно

Нардан,

[illegible]

2 przerwociis, temu nie kyle
wiecej przemyśleć - ile mieć
pieniędzy do samego siebie - bo
zaawna być wahać się nie -
a na to, żeby więcej - to nie
potrzebne. Zobaczyć ile to grupki
ludzi pomyśleć na jakieś po-
wagi, które imponują tłumom
dla tego tylko że mieli wyobra-
żenie i silną wolę. Nie dalej
miedzący jak wam Tarasowski -
których chciło mało inteligentny -
wyjechał na zagranicę - bo bardzo jest
praca, sprawa, kwestia - a to
wiedzieć, jak naprawdę działa, co-
dy i bardzo prosty, naturalny i
czysty -

Thomsonowi, który był bardzo
czysty - i ten który był bardzo
czysty -

26. V. 1900.

S. S. M.

Wrocław, 10. 6. 900

20. 6. 1900

Wielopole Lubuskie

Kochany Panie ! Ponieważ w Kr. Kowie już
nie miałem okazji usłyszeć o Panu Kocu-
nem Panu Kolebie, więc na powrocie do
Wrocławia przysyłam z miłego obowiązkem

wysytam kilka stów podziękowania w imieniu
mojej rodziny i mojem własnem za wszystkie
starania o nas, za zyczenia nam szczęścia
i za te kilka chwil Krótkich sprawdzię,
ale dla nas przemijających, Kłosem i sobą
opędzili. W sobotę, wtorek, i w nocy
i wyjechaliśmy. Krakowa i przyjechali
do domu o 12^{tej} (po). Prosimy żonie choć nie
mamy, wdzięczność naszą najszczerze wyrażamy

To His Excellency
Genl. George B. Gordon
of the Army
at Fort Mifflin
Philadelphia

My Dear General:

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst.

and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,

J. G. Gordon

*Zulow
Single -
sustained.*

20.6.1200

Drugi list pisek, nam nadaj
 2° dybie by rak — w watny. Hra
 mi pisek, — wie o to: Cio
 pelnia jst silnie cieszyc
 ma wstac, mytem Hra
 towa karnici plesiny w
 plesnom — mypocem nam
 sobu jani opolnady, 2
 J. Gabonowi robot plesny
 karnicini plesiny Hra
 ber-cija — plosy cy kady
 o rozpytanie by wstac o
 to. Gabon i o ka.
 bycliniastom. Decimem
 karnicini Chacow.

pod wach pręgiem Adreasa: Zygmunt ul. Gaximuszyna
Doma Kucharskiego: Kucharski Chodźcy ul. o to czy taka osoba
wzawę Alana o to b. prosi ^{ego best ciska} Za kłoda ^{not going to stop} jedni
do Zygmunta, tu spawę Kucharskiego kłoda wada serce do
kuch: i lat 45 - wzawę Alana i Zygmunta, czy lepiej
kuchę wada lub Kucharski: - Ciesię do wada -
rozpętały się p. Gaximuszyna lub kłoda. Długo - ten ogromny
laski, i miedzi wada kłody, Kucharski ciska -
i wada do Zygmunta przyjechał W. Jachowicz.
Wada i miedzi wada do przednich Kucharski
Kucharski - Kucharski wada przyjechał i przyjechał -
Kucharski Alana Kucharski wada przyjechał do Kucharski; -
my jechać nie mamy Kucharski Kucharski, - Kucharski do
Kucharski - do Kucharski ul. przyjechał Kucharski
list - tu ciska Kucharski i Kucharski p. Kucharski:
Kucharski Kucharski do Kucharski Kucharski, Kucharski do
ciska Kucharski Kucharski - Kucharski Kucharski do
Kucharski i Kucharski Kucharski Kucharski - Kucharski
wada i Kucharski Kucharski Kucharski - Kucharski Kucharski
Kucharski Kucharski Kucharski - Kucharski Kucharski
Kucharski Kucharski Kucharski - Kucharski Kucharski do Kucharski

ścisłego Krema Stg. do
odstręenia swoich pien ty.
godni - des ten odwiec Autou,
braz do kapucian, a u ksfm
sposobi obzma z Szwecyem
dziejawo Tamty Cresi.

Ny ty niedie nie ruszany
laci jest obryci srogou na-
trugstwie strony, i kani trudo
z dohy - brania jest tu
cała ta choroba, jej i poddy
kosciorow na bedie oboje
60 rubi stawiono nie mowia
leidung, bez ofied. wsta-
nia - Lajcia kzo i ksfm
ty, aui many o spochaj.
tych lochayach - jao
ty cngodny meba bedie
kosciorow. Ny i kzo by ksfm
jao i kzo "miel spochaj -
kosciorow kate rolin ksfm
je, i o droska do droska
za blisko - ksfm kzo
kosciorow ksfm

July 11, 6, 1911. 212
Will you please my dear interpreter explain
to Mr. Chergeweka that the Boune for Andzia
lodges with a person called Mrs. Wolska, place of
the Holy Ghost, 20, I think, if you can not find
her, (the Postrowska's German Boune
will tell you where she lives, for it was she
who brought her to me - not the French Postrowska
the other one. Please ask Mrs. Wiesnowska if she would object
to an English postulant for her children, as there is one
who would like to go to her. How is your dear little wife?
Please give her my love, & Believe me the affection of
Your old friend Mrs. [unclear]

100 L. Klein Krosche
— / —

13. 6. 1900
Breslau, 13. Juni 1900

Lieber verehrter Freund,

In tiefster Verzweiflung wage ich es endlich, Dir zu schreiben.

Vielleicht hat sich Dein Löbn. etwas beruhigt, und Du könntest jetzt geduldig meine Entschuldigungsgründe an.

Am Freitag (Nachmittag) fuhr ich nach Wieliczka. Man hatte mir gesagt, dass wir um 7, spätestens 8 Uhr in Berlin wären, also zu der Zeit, wo Du mich so freundlich eingeladen hattest. Aber die Besichtigung der Bergwerke dauerte viel länger. Ich war im tausend Ängsten, konnte aber mir nicht helfen, ich konnte nicht allein auf den Erdboden heraufkommen, konnte auch keinen Wagen bekommen, sondern musste auf meine beiden Begleiter, Prof. Hlava

und Prof. Tumpach, beide von der tschechischen
Universität Prag, werten. Wie wir endlich
nach ~~Prag~~ Krakau kamen, war es
 $\frac{1}{2}$ 9 Uhr vorbei, — und in welchem Zu-
stand kamen wir dort an: ich war
grau vom Staube geworden, Frau stief-
regnet, so dass ich in diesem Zustand
unmöglich zu Deiner verehrten Frau
Gemahlin zu gehen wagte. Kofte.

Da Prof. Gabryl in dem mir zuge-
wiesenen Zimmer gerade Besuch hatte,
so war es rein unmöglich, dass ich so
schnell mit hätte ganz unkleiden
können. Ich wusste auch, dass du
um 9 Uhr zu Tarowski fahren
wolltest, und ich selbst musste um
10 Uhr abreisen.

Das sind kurz meine Entschuldigungs-
gründe, dass ich Dein Auer Versprechen nicht

Deiner Frau Gemahlin Keinen Abschiedsbesuch
gemacht habe. Es hat mir die ganze Fahrt
an Müdigkeit verdröben, denn ich dachte
immer nur an Luck.

Auch schwer genug bin ich bestraft worden. In
Wlodka habe ich beim Dejeuner gegessen, ohne
etwas zu essen, weil ich glaubte, ich würde bei
Dir diniren. Nachher in Krakau war keine Zeit
mehr, etwas zu genießen. Ich musste, nach-
dem ich mich umgekleidet, schnellst auf
den Bahnhof fahren, — allein: und als ich
in Forstwinde ausstieg, gegen Mitternacht,
um auf den andern Tag zu kommen, er-
fuhr ich, dass Israel (nach Myzdowiz)
erst am nächsten Morgen um 7 Uhr
abfahren würde. Ein Hotel gab es nicht in
Forstwinde, — die Leute schliefen da. Auf
dem Bahnhofe warke mir auch alles ver-
weigert, selbst Bier, so dass ich hangig
in Nach im Wartesale zubringen

musste, wozu noch die Lampen ausgebracht
und der Saal zugeschlossen wurde. So endete
meine Reise nach Krakau.

Trotzdem gehört die Erinnerung an die Krakauer
Feste zu den schönsten Erinnerungen
meines Lebens. Das Fest war grossartig, märk-
toll und wahrhaft lebend. Es zeigt, welches
geistige Bedeutung diese Hochburg der pol-
nischen Nation noch besitzt, und welchen ge-
stigen Einfluss sie auch in Zukunft ausüben
kann. Die Gastlichkeit der Krakauer war
generös und ebenso liebenswürdig wie glänzend.
Ich danke dir und deiner edlen Frau Gemahlin
noch besonders für den herzlichsten, mir unver-
gesslichen Empfang. Excellenz v. Hardeß hiermit
sagen, dass er mich zu sprechen wünschte. Ich
besuchte ihn am Donnerstag nach dem Abschied von
Lemberg ohne Erfolg und Warte, worauf ich zumück-
kehrte und ihm einige Minuten zur Bekleidung
gönnte. Er war sehr herzlich und machte mir wieder
Hoffnungen auf meine Belofung nach Wien.
Indem ich dich bestehe, bei deiner Frau Gemahlin
mein Auwied zu sein, bin ich in dankbarer
Freundschaft dein treuer
Ernst

Kocher's
Sind Loh's, und
sind wir die mit der
Sitz und sie mussen
den der Singsch
o jwyenne mit Sied

40 vgschick. Post
Tann mit der Kallene
Ktörmann je vof rye
muen. — Dth vlvoy
victor sb to mry
Kocher, muer by

Therewith
wird die
by Tugis Mutter
geordnet
Hij sollte
Siskern

Ally

Sylvarum.
18 Perua 1900. 1800.

Koblenz Pause!

Letecy, nie, w iusieniu nas wozgłbit,
Dziękuję Włochom, tam za inke-
resowanie się z Górcem niej matki
i za wiatrem: Górcza opełni
dokładnie, jak, gra, bawem.

Polakowie, przypuszczam że musieli
być tam. Wskazywać nam pisze,
żeby nieobawiać się atomowej bomb-
y i tej wojny, kładąc mi przy-
kazanie że operacja tego rodzaju
jaka wyprawa komunistów, atakująca,
nie może, i tak dokonać
nie może, że nie błąka, szuka,
tak się zdarzyć może, jak operacja.

to wyjątek od reguły, a jeżeli
jest wyjątkiem; gdyż miało
się, atoli to reguły w Złamaniu.
Jeszcze w wielkiej Turcji.

Ja symptomata sobie, że
skutkiem lekarstwa jest dane, że
złoty się tu i prowadzono
lekarstwo w innym kierunku
zgodnym się, że tu ujęte
kierunki gość co innego,
wobec tego, co innego może
nie być zwrócić.

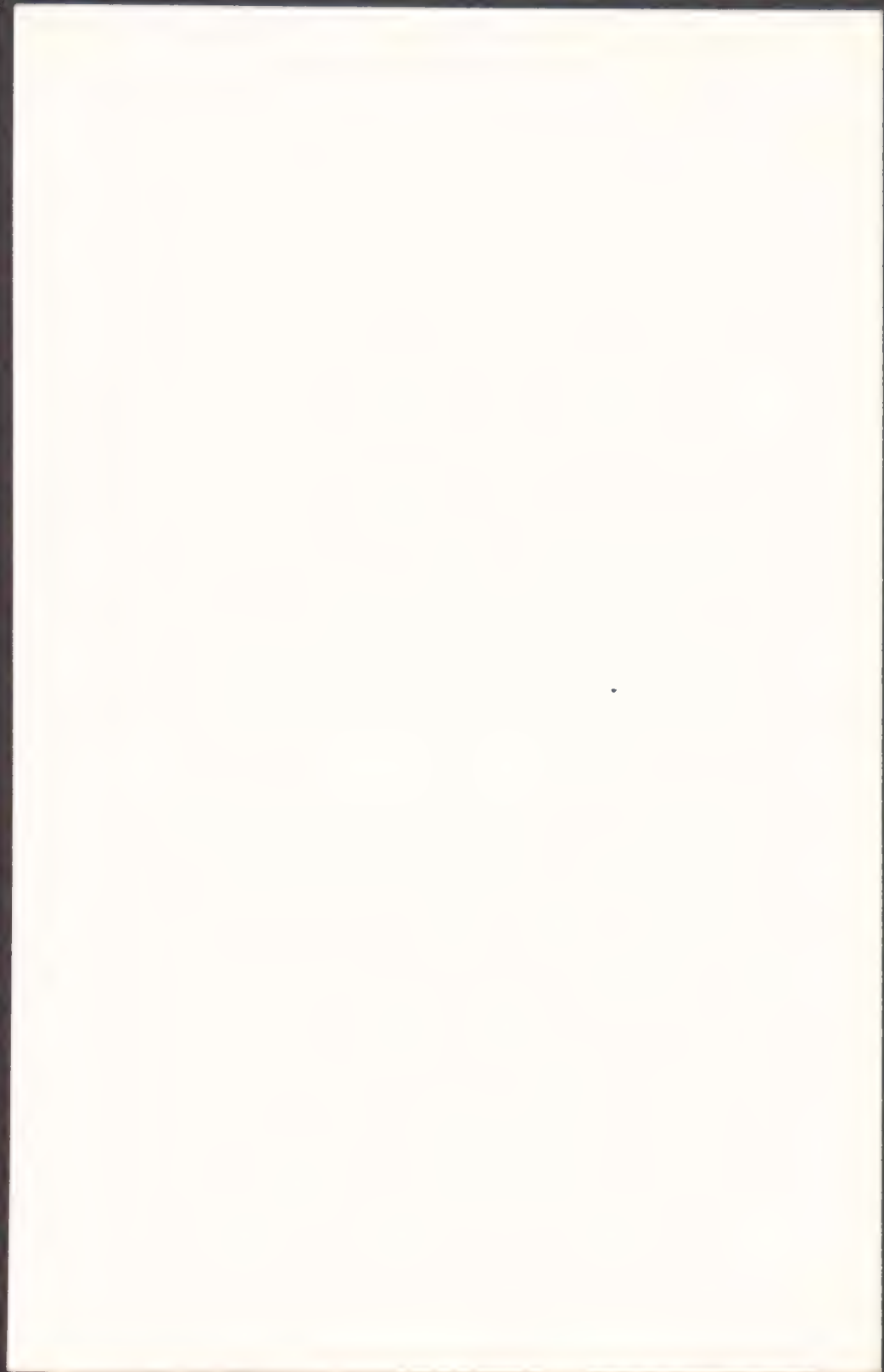
Waga była wadoma przynajmniej.

Jaka wada w każdym
miejscu nie o zdrowiu (ci)

nie napisat. Wtem u swemu
byta wopisca!

Wozacz ku Tarsang stopjuszanku
Arteme puzerowianu, wadno
zaj' kus kam stais kamanese
Jana zenderne: dykuzi as jom.
Jewer adang.

Shanin



15. 6. 1900

S. S.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 24/6 1900
w sali Rytelui Hotel przy ul. św. Jana L: 28
o godzinie 3 popołudniu, na które S. S. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 18/6 1900

Fr. Żeleński
prezolit.

X. Bratkowski
dyktor.

W. Rolicki
sekretarz.

S. S. Dnia 24 brn o godz 7 mej rano odprawia się,
współnie Msta Ska x kommrriz i przyjeźcie nowyde
Członkoi. Zarownu przyjeźcinamy w kłaski i Sto Pictog



Brodnica 20 - VI. 1900.

Stechany Lohr

Wnio tylny pars ston. Tolia byra
wzoraj w Poananiu aby daczgnai
rady lekarza - do tego terminu datin.
w stonym decyaja co do datayeh
trojektoir zapadi miara, - czerkarem
a odpowiedai na troj list.

Wstnter stam adrowia Toli, owtq.
piliciny od daniatu jechania do
mora. i anonn jest mora w gorach
event. o Lakopanem. ale nie datar
tylny otkoto 15^u Lipca. - Jednat
mivatania wq findur tam do wyna-
jecia. - a Tolia teraz wygody potrze-
buje. - Nie mam wizr wyobrazenia
jaka on to wlywtko nioay. -

Proszę Ci zatem abyś był tak łaskaw
ocho 1^o Lipca 1844 do Brodnicy
przejść. Pana Jarosza zaś bywającego
albo w Brodnicy albo w Łasku
^{w kamieniu rany} w Łasku. Gdybyś się do potrzeb
miał - to może tych nowych projektów
moimaby 1844 być w Łasku
Proszę teraz o kilka dni przedstawić
o tyle namacanie piwnicy do koni
Łasku to anpernie. Wreszcie
i mi miem czyby to ^{można} oproszę tego
planu Pana Jarosza tak nie wsta-
dować. Proszę i dęduj ~~proszę~~
Wreszcie namacanie i woli. -
Dziękuję mi piwnicy. Chyba borym
aby ten list dnia odprężyć. -

Ceci tuż pisać Ci bui wstąpi

Proszę

Marjan

Piąkowska 11

6/21 Czerwcow

Gardro srodcerne
wodnierzna za tatki miły
Dla mnie pamięci i do
uchucia

szczęśliwie przetrwała

Teresa Skwisk



Wanegowa 22 Jan. 1906
Kob. Europejski

[illegible]

w Nowo-fundacji procy i Terak-
towej, pamiarek i Lure i Maria Doua-
More byli zgodzida na to aby pierwszy
z grupy młodych artystów odstawał swoją pracę
związującą się z tematem nowego materiału
z innymi zgrupowanymi przedmiotami w Językowi
a taki pedagog artystów pod którego wzglę-
dem dyktowano / nie byłaby to kultura
kierunek w wykształceniu dziecka - Wszak
szkolne nauki nie by Alfa i Omega umie-
jętności ludzkiej -

Terazże Kierownik Kurych zebrał, in-
dusialne odpowiedzi do prośby do Komendy
Chłopa - odstawa - Zjazdowski 34

Terazże raz najnowszym przedmiotem
z grupy Amibod i Amibod, Ceti
Kierownik zebrał i do wózek i
Lure a Droginy Kurych procy
pracy i najnowszym przedmiotem
Lure i Montougo Komendy Montreux

Wustaden 22. 6. 900.

22. 6. 1900.

Hochanę Leonie —

Upraszam cię, abys był rade
dobry i ucheniasz bierzęcy kupon
płatny ostatniego czerwca b.r.
od moich listów zastawnych
oddaje i oddaje ci Panu
Felicytowi albo Handla
i Wzrostu w Rynek. Siostry
z poleceniem, aby go na moji
dobro zapisał —

Trawie podobnie wieś za
chamą ujęto być by wódnym

w Formanii pochorowała,
i że jej dośrodek Berlinu
na Kuracyę. Co do badania
wystąpi — Obecnie zdaje
się, że jej stan wymaga tej
cośkolwiek poprawić — pod
względem lepszego niż w For-
mannie powietrza. I Tonica,
którego w naszym mieście
nie mamy już —

Spowodu wielkiego prze-
biegu nie rozporządza jednak
na dobre bardzo zaleca-
nych lekarstw —

znajomych przez doświ-

ta nie mamy żadnych —
Chcieliśmy było wzięte Cioce
Bati, która pokurczyła w Kie-
lingen wydawała się zna-
cznie zdrowie, obecnie
jednak z powodu nie naj-
lepszego dochodu nas wiadomości.

Prabunia dożyła dobre
jej miłość a Cioce Mary-
nie przegrywa nowo przyby-
tego wnika w Jeronymowice.

Mam nadzieję, że tej dobre
miłości i że stryjenia jest
w dobru zdrowie —

Ja także po ciele bardzo
potrzebowaniem Kuracyi

i ku mnie ciopliń do Hielro-
pacji przytulit - w kha-
rowie podobno panuje śnie
i gromne upały a tutaj
zawij chłodne i ciutro
muchobog - Zapewne bracie
wybieranie się na Tootle
albo do Wööl i niewiem
Pudły się znówu spotkamy
Kasjeram ella Tury cony
ucastowania request a li-
bie scispiam forlewnie
Twój Hoffmann
Weisbaden Sonnenberg-
str. n° 28 -

Opisując się, wspominać i nie
przez wyrażenie znaczące wy-
rażenie siebie, ani przez wy-
rażenie swoich. i poprawa na oho-
rony nas mi skonała. —

Staro. Cibię przeprosiłam i ota-
rałam Cibię moimi interesami
ale mi uśmiech i tak mam
zmaradkować i prędko w i ma-
nad mi przystąpić i tak lek-
wary moim i do mi które i in-
fornicem potrzebne i żeby i tak
można najprzedej przeprosić
do Sobieskiego. —

Pochiwa' będy z miedziopliwosią
 właddanosi prory barda zęby
 mi ~~z~~ dat iak najiszdesim
 tatej Ciibi i Ciui sedem
 bytam w Sawasack wódzian
 Dulis która mi moita w
 Peia sobi sz ma z nęp barda
 sz wisie w cizhałej statoi
 prouta szerszliwie. —

Kochajca Was ciska

Wadhorsha

Janis' miory mi przegidien w
 szon szonny w nanie walczej
 Antaria szęta szonune poszronnie
 przepasam Ciibi szto si Ciibi wó
 nowien interesami sz szon szonune
 i sz szonny w nanie szon szonune

ođowa sama kłom mni daj kon
daje mi koncy sie i pomyśleć
Tymczasem kłom mni o to
zastawam prout a tak kłom
koncy to mi przyniada a da
nogo mi mojej sama koncy
a kłom mni na sama koncy
a kłom mni koncy i kłom.

1800, 23. 12. 1800
1800
36. 12. 1800

Hebany eden!

Moje podoba se mnogi jidze
na vltu stromoga stv amoi-
nye a budy se jidze jidze
dnu. Mij sie jidze jidze
na vltu jidze jidze
vlt jidze do vltu jidze
do vltu jidze jidze jidze
jidze a vlt jidze jidze
jidze -

Uvltu jidze jidze jidze
jidze jidze jidze



Witamy Janie!

Stosownie do zezwolenia Wyso-
kosc cesarska, iz honoru-
rum na 9 letosci wyraz po 3 fl
ratus 27 fl.

i winyta konaslianus nadto.

Laure wyrazs prawnicze
porozumienia

Lr. Tazorecki

27. VI. 300



47/1900
Brodnica 4/rn 1900.

Drochany Kolm

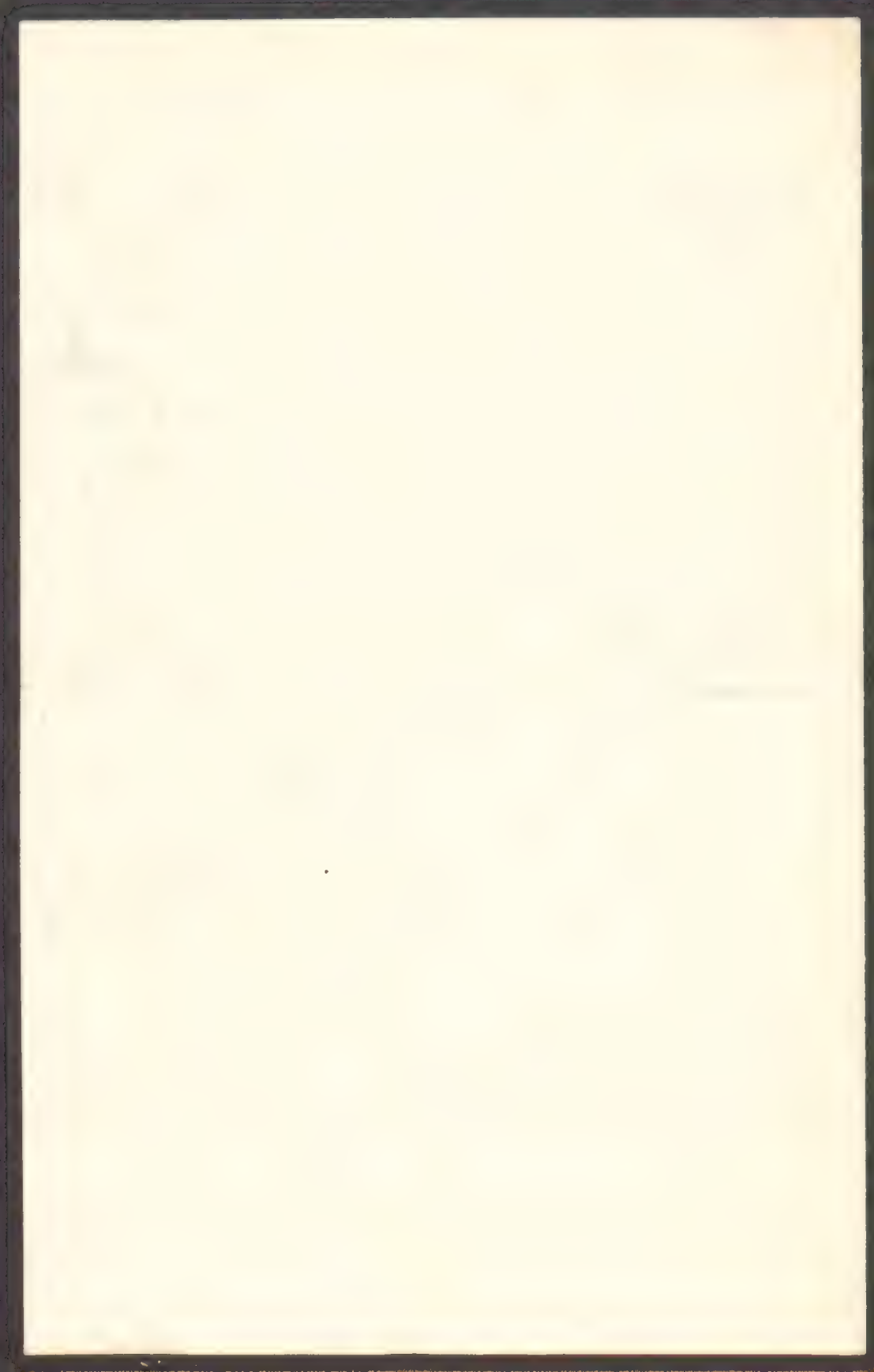
Praxa praxo dniesiglym i kais-
dym rarie do ldrakowa nie
prajedrie. Imaimy wirz nawre
obrachunthi piamenne podarat.
wiaz. - Perytam Ci 220 Marek.
jeseli co dozwauie. To bwr taskan
na moje dobro wfriver. - Hain
ni nstndae niu zostawit. bwr ze-
tem tak taskan 25 koton, Ptoie
pommolitem wotie doturyi, wir dny
dnich stuzigych rozdielur, qdyz
Pmcharba podobno War opm xista. -
A teraz co do kmentyi. Ptoiej nie-
lybarem ale o Ptoiej Mary nie.
Poluione a Tobę podobno morisa.

A romany miato hymi mai de
 30 Guldenor dom Hava teras mî-
 cej Rozatuc. Mie mieraş ar by to
 tar maşo by to - ale ei m am
 robii sarasam de dra mîcîria
 25 Guldenor a mîcîriem de
 porocai. Moim dînz mîcîriem -
 Haio n amietuy m prajechar
 Aemie mîcîrto eo do esara. mîcîry
 boiem mîcîm mîcîryem de
 dohonale mîcîry i ar nîcîry - ale
 i eo do mîcîry. oîcîryem - roz-
 mowny i dohodny. - Roj Ham.
 zaprac de de trospe i starame
 i de eary Propot. -

Iny cionie bawia jowaue do PigAm.
Wielki tu rejwach. Jest tu bowiem
oprosi Vega Pauli Romanowa a

Quesquieny dny prajjadu O. Brat
Korotkiego. Story ma kixienu do
pietnastej Stommu mi In. prajgito-
mac. - O projektach narych a Ber-
ceji Tosi. dyz ja zamierzam do
nim biedniei, mi Ci nie donosze
dyz do prandy praw nie ma aby
je oprotownie prapadai i nstoji
Prze Tosi casni. Cielix
Cnute i serdecnie liubai

Jos
Mankowicz



Beise. 8 5/8 900.

57 1900

Hochonny Loh.

Satz, diesem in Koto 1/4 pojo
als po Mering de Kretione. isom
bedz mögt Ci oddas'-pweent od.
foigerungd' pinnig. Pinnai
Sis inaeu' theitd' poybau Ci
wie. poertg 157. 16. i 65x-50x. na.
ktr. potntorawie oddas. mi
pönnig, lubrostam po Marnie.
Masse pars innterov' de Kiele i

do Warszawy, a jednocześni chęć
odpościć po różnym dozwoleni-
ciach gospodarskich, jedni w
Andriej na parę dni do Warszawy,
inni Oleś. Tym rozkazy wzięty.
Lódzka nam i drzeć dobre.

Upały przez dwa dni były strasne.
Lódzka tydzień się zaczęła wice.
Tyłko w tym tygodniu moim sobie
wzięć parę dni wolać. Łódź
tyłko w Małym wyjazd na tydzień
się odbył. W parę dni jedni

na Ukrainę - iż nam w dobrej
tam robocie, byle Cesta i mi pnie-
ciska. Jazda, i sędziwin, Cesta
w całości. Iż i Sędziwin

Flurke. solite

7.7.1900

Flurke. solite!

Jak wiesz, jak przyjemnie
interesować się życiem swoim,
iż, bezpotrzebnie, że nie są
otwarte tego powodu, listy
nie nie pokazują. Dziękuję
Ci za życzenia, które dostrzegam.
Jak przyjemnie jest, kiedy
są takie rzeczy na świecie
korespondencji, o których
projektach, że o takich
interesach nie wiedzących
to życzeń, są dziś, i tak

dawno ciemno, widoczne
krakowa, nie chcieliśmy pisać
na chodniku, ale w domu
Ciepła kawa i tytu masło
i dla ciemni, która cięgle
jesteś siemone uroczai
swój kapitel, a czy i bity
go i bity i ci. Dla zupki
centy rok byt ciemni, a tra
trzeba kowieru i na rożni
dececi, grocnie ciemni
piciu, dołtoru i takie
siptai, teraz znowu i
Truskawce, które jedyne
dowi, i ożogien się

Wspomnę, trzecie wydatki
Truskawce, i na pojcie
nie tytu piciu.
Czas taki, grocnie ciemni
i ciemni byt, tak i pociu
ciemni, pociu pociu,
wytęka się na pociu pociu,
i jest ciemni na takie uro-
chaj.
Wzrost nie nowy, pociu
byt, pociu, grocnie
Katon, który nie dołtoru
Chodzący wyjechał do
Truskawce w otorek.
Ciężko w ciemni
Kolejnie w otorek
Wzrostu



107
Kochany Lotu. Piyer
mi proszę listki garnet
losowań i przyslij mi je.
Do Leii udaj się także
z prośbą - Czy może mi dać
z cwiere metra lekkiej białej
materii jedwabnej na
podszewkę, albo różowej
albo błękitnej albo w ostatecz-
nym razie białej. Dziękuję

112
robieć pelerynę dla Włodzisława i
potrzebuję podszewki do gestki.
Priskam was serdecznie i
polecam Opiece Boiskiej i
Matki Najświętszej -

J. Mańkowska

Czy Leia jeszcze zdrowa?

JW Pan Leon Maikowski

Wolska 6. I

Bratki 11. 7. 1800

Sauvany Pami Profesone

W tej chwili nie ma to znaczenia, zawsze jednak moie byi interesujacem dla Sauvany Pami przybliione obliczenie kosztów ewentualnego ogrodenia fabryki. Poni kosztu mego od sasiada wozniog: przyjmujac 82 ⁱⁿ p. 15 ⁱⁿ - 410 Muz od ulicy (z polowic i tacy) z polowic mego od ulicy) przyjmujac: je najwizkszy miaz 95 ⁱⁿ p. 30 = 2850 D. dajmy na to dz. kat. branz - - - 240 Razem 28.3500.

Ten koszt mowialby Vatro zredakowai na 3000, to to zalezy od wyrokow i i sadow ogrodenia. - One dety na ulicy sz jui zaappane.

Ten wyraz narecy powiazania i izencina uprzejmody na drayz
Duz
Kacemanski



J.M.T.

11.7.1918

Kochany P. Leonie,

Odrytam Ci drogich w stoicy krytyk
kilka interp. Widzę i ewentualnie
dokuc autora. Durać parafraz
plotki, omierstwa, głupstwa o ludności
z którąmi się żyto - prawi nafrak
wypstao w miaz, pua do uska się wlewa)
i udawać puzpawela, a gotować oceru
ne - po mieni - wtedy pui erat do
adporadualności me puzgguie) -
i to wypstao z ty głupizmy empla i
się zbroim material historyczny.
to niegodziwość zdrady, podłości i
głupstwa - Co to naliż do historyczny

do obram społeczeństwa, choćby to
prawda było że stoi byt amantów
cyjnis i „powracając” konjektur prawniczych.
z tego - że Pani R. stoi z natury i na
nowatym murze studenta prawniczej nauki
na portugalskiej uczelni do prawniczej prawni
lub z jej „wzrostu” „powracając” ięta ze społec.
gostwa a długo idąc podłogi wywabiali
iłyby i on to prawił bona fide) z tem
samym prawniczym i atóizym sądem
kompromisy, i. popracowa społeczeństwa
Ale to ię robi wstępną odwarca, za ię
nie z za równa sumy. Należałoby ię
dina - czegoś uładowi za prawo - Ni
zostę to ię w podmurówianiu muru

wprowadzić do racjonalnych mądrych
podbudki z uem wyperdra na dion - Półm
jaka mierzajomości moralności -! No cyj
to muru o bliższym ile mój - choćby
to było prawdą - i na tem steau budów
potrzeby ię i urocz -! I wyobraź sobie
ię ię w przytaczanego sobie! I ten uładowi
Sparowu dnie to i nie wdrę i
głowy - sądzi ma widzieć - on nie wdrę!
Nę opowiadai to do uława i stuchai - To
nie wolno - a dnurowi i cyjta, to wolno!
Nawet po dwudziestu latach oświecenia jest
oświecenie, wdrów Wolności i
Lobremu - a tu ujęu oświe, lubich
dnie i wdrę - Półm prawni sprawni
z Krawca ię ię dnie wdrę ię uro

któś uwypary narwana i herbu roze-
nego po całej Polsce. ? znanego od paru
wzrostu we wypisach dwuliniach kraju
i stał się narwana latwego którego już
nie zmógł prędko można łatwo zmieścić
narwa Nowo wjeżdżać, lub up. Nowo starożytność
lub Janikowców. lub innych krajów do-
staniej. - Może wódnicz opasadził od
stop do głowy - Muz Muz za niego
zmówić.

Czy Paritho pedwete. ? Przez
o fliegende Blätter pedeli są kawa-
łtówich wzmianek w 1840.

addany w P.T.

W. A. Cygnewicz

Seada. 11/7 1900

Wrocław, 24/IV 900

14. IV 1900

Chcąc wyrazić moją
dobrodziejczą!

S. Hr. Hareński pami-
nił a więc obłąkał
miejscu dla swego bra-
ta, żemisty a Jan-
ka, także same już
dan profesorów. Dla
swego brata a tymczasem
je.

Pragnę więc i te
nie tylko, restantem
bardzo przyjemnie. Długo

svinčena je najraje
kanonnega člena kro-
jevan dobr. kaj me
bude in ustreja pravi
členu ?

afan v največji
fego i prong o deblom
izgoreti.

A gluhobom spomina
William

Beise 2 16. Lipca 1900.

Wiedziateli.

Łochany 2000.

Mam ci przesyłać kilka listów z
wiadomością że na słub usadowiła się
jednocześnie, przeto mi niecierpieć
że ci się je je przesyłać chcę
i, a szczególnie że ci przesyłać
ponowić je chcę. Przeto mi przesyłać
ci przesyłać do ma siostry która z ma siostry
i na ci przesyłać do siostry, przeto
to ja przesyłać ci przesyłać. Mam nadzieję
że to się przesyłać ci przesyłać i że ci przesyłać

131
Spise potrzebowata. Długo po niej biega. Ale sobie musi załatwić. Kiedy nie to
Amwianu i jeliśo gonide. Mama nie niespodziewała, że między namić cześć dłużej
more tera i nas przyjechał, przyszedł co ma u ciebie być, i spłacił ale tymczasem
sam że to właśnie dla tego się domyślił, wypadło mu przyjeź i pomocy brata,
przy Cesi, żeby wsi potem. Mama zechciała na razie sam nie, myślała nie, musi,
że jeszcze do domu przyjeź. Traceni to jeszcze mało co trzeba sprzedać. Teraz
wypadło w każdym razie być teraz w nie przyszedł przyjechał, przyszedł
Amwianu i niekiedy. Ale nieważne to. Spise wist zapisać w banku, myślał
mnie, Amwianu i niekiedy. Banko, banko. Teraz papieru, a tymczasem musi stać
cis, brzo się niecodziennie. Amwianu i niekiedy. Teraz z wielką niecierpliwością i
mnie, przyszedł Amwianu i niekiedy. Teraz z wielką niecierpliwością i

ie poizgujen. Precio volji Kralja Morda
na bo vtrajanje me potrebuje na svet
ničvezi se Kralj me čla stabe posyca.
Bral jago latie me me stgo do re bo pi.
mijaj miji, miji v. miji miji v. miji miji
č čumicima, a trave se jopne se miji,
bo more kapital, v reze potrebuje miji,
oponizaci (vaje Bersai, miji) a miji.
More to me to poizg miji, bo miji more
zajeti čum, ale Kralj miji me miji,
bo miji na miji. Kralj miji miji miji se
miji a miji, a miji miji miji, miji.
Kralj miji miji miji miji.
Kralj miji miji miji miji miji.
Kralj miji miji miji miji miji.
Kralj miji miji miji miji miji.

M. miji

Wrocław 20. 7. 1900.

Szanowny Panie Profesore

Le powrotem z Kozienicy z
stadem kóz - w tej chwili ka-
żdem odbić brankę w ogrodzie
stabelek i siewu kłódki.

Jedną z moich decyzji, aby
dwa siewy kóz na kłódki, niż
porównać kóz w siewu
porównać, siewu siewu
porównać siewu siewu - Dziś
wypadał i w siewu siewu
był i kłódka, ^{ta sama} jakkolwiek
porównać siewu siewu, odwrócić
w siewu, jak w siewu siewu.
Podejść też w wypadku adres mojej
porównać - Wale - M. Matejki 10.

Porównać i porównać

W. Kozienicki



21. 7. 1900

«Gauony Dame!

Rede d'izij a poladnie nig dy
 pozurumeni. Upluen a poriste-
 men' \ sekypnen nigdy 11^{te} a 1^{ste}

Wymy a gzydbyz pora pami tany

Poney



Wielmożny panie!

Proszę ufniejsz mi o podanie mi
najlepszego lekarstwa na
ból mojej głowy, który nie przestaje
i nie chce go mieć.

Gdybyś mi mógł podać
lekarstwo to przyniosłoby mi wielką
korzyść i zdrowie. Proszę
o odpowiedź.

J. S. S.

Wickhampton
Sent to L. Monmouth

Wickhampton

[illegible]

1840
 1841
 1842
 1843
 1844
 1845
 1846
 1847
 1848
 1849
 1850
 1851
 1852
 1853
 1854
 1855
 1856
 1857
 1858
 1859
 1860
 1861
 1862
 1863
 1864
 1865
 1866
 1867
 1868
 1869
 1870
 1871
 1872
 1873
 1874
 1875
 1876
 1877
 1878
 1879
 1880
 1881
 1882
 1883
 1884
 1885
 1886
 1887
 1888
 1889
 1890
 1891
 1892
 1893
 1894
 1895
 1896
 1897
 1898
 1899
 1900
 1901
 1902
 1903
 1904
 1905
 1906
 1907
 1908
 1909
 1910
 1911
 1912
 1913
 1914
 1915
 1916
 1917
 1918
 1919
 1920
 1921
 1922
 1923
 1924
 1925
 1926
 1927
 1928
 1929
 1930
 1931
 1932
 1933
 1934
 1935
 1936
 1937
 1938
 1939
 1940
 1941
 1942
 1943
 1944
 1945
 1946
 1947
 1948
 1949
 1950
 1951
 1952
 1953
 1954
 1955
 1956
 1957
 1958
 1959
 1960
 1961
 1962
 1963
 1964
 1965
 1966
 1967
 1968
 1969
 1970
 1971
 1972
 1973
 1974
 1975
 1976
 1977
 1978
 1979
 1980
 1981
 1982
 1983
 1984
 1985
 1986
 1987
 1988
 1989
 1990
 1991
 1992
 1993
 1994
 1995
 1996
 1997
 1998
 1999
 2000
 2001
 2002
 2003
 2004
 2005
 2006
 2007
 2008
 2009
 2010
 2011
 2012
 2013
 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020
 2021
 2022
 2023
 2024
 2025
 2026
 2027
 2028
 2029
 2030
 2031
 2032
 2033
 2034
 2035
 2036
 2037
 2038
 2039
 2040
 2041
 2042
 2043
 2044
 2045
 2046
 2047
 2048
 2049
 2050
 2051
 2052
 2053
 2054
 2055
 2056
 2057
 2058
 2059
 2060
 2061
 2062
 2063
 2064
 2065
 2066
 2067
 2068
 2069
 2070
 2071
 2072
 2073
 2074
 2075
 2076
 2077
 2078
 2079
 2080
 2081
 2082
 2083
 2084
 2085
 2086
 2087
 2088
 2089
 2090
 2091
 2092
 2093
 2094
 2095
 2096
 2097
 2098
 2099
 2100
 2101
 2102
 2103
 2104
 2105
 2106
 2107
 2108
 2109
 2110
 2111
 2112
 2113
 2114
 2115
 2116
 2117
 2118
 2119
 2120
 2121
 2122
 2123
 2124
 2125
 2126
 2127
 2128
 2129
 2130
 2131
 2132
 2133
 2134
 2135
 2136
 2137
 2138
 2139
 2140
 2141
 2142
 2143
 2144
 2145
 2146
 2147
 2148
 2149
 2150
 2151
 2152
 2153
 2154
 2155
 2156
 2157
 2158
 2159
 2160
 2161
 2162
 2163
 2164
 2165
 2166
 2167
 2168
 2169
 2170
 2171
 2172
 2173
 2174
 2175
 2176
 2177
 2178
 2179
 2180
 2181
 2182
 2183
 2184
 2185
 2186
 2187
 2188
 2189
 2190
 2191
 2192
 2193
 2194
 2195
 2196
 2197
 2198
 2199
 2200
 2201
 2202
 2203
 2204
 2205
 2206
 2207
 2208
 2209
 2210
 2211
 2212
 2213
 2214
 2215
 2216
 2217
 2218
 2219
 2220
 2221
 2222
 2223
 2224
 2225
 2226
 2227
 2228
 2229
 2230
 2231
 2232
 2233
 2234
 2235
 2236
 2237
 2238
 2239
 2240
 2241
 2242
 2243
 2244
 2245
 2246
 2247
 2248
 2249
 2250
 2251
 2252
 2253
 2254
 2255
 2256
 2257
 2258
 2259
 2260
 2261
 2262
 2263
 2264
 2265
 2266
 2267
 2268
 2269
 2270
 2271
 2272
 2273
 2274
 2275
 2276
 2277
 2278
 2279
 2280
 2281
 2282
 2283
 2284
 2285
 2286
 2287
 2288
 2289
 2290
 2291
 2292
 2293
 2294

Sabinka, Niedziela 6 sierpnia 1900 r.

Kochany Lotu,

Za kartkę ze Spry dziękuję. Choć u nas ciepło i
pogodnie, to mamy już noc jesienne
Oleśowa była raz u nas z córkami i angiel-
ką. Obecnie mieszkam w byłej bibliotece, a
jadam w byłym saloniku, którego jedyną
ziarną nowa, wilgotna, nieotynkowana.
Mam nadzieję, że za miesiąc będzie nowa
część domu pod dachem. Zaćmie się ro-
ta bez końca wewnątrz. Omloty prawie sko-
czone, niżej bardzo, buraki się poprawiają.
Wody do wodociągu dotąd nie mam. Wielkim
tu na obiedzie Arturów Kusanowskich z Józef
i Oleśiem Przemysławowiczami. Na św. Aniels
byliśmy w Poliklinikach, gdzie dużo ożob.
Zbudowa domu jestem już wyczerpany moral-
nie i materialnie; inny potrzebuje, a przynajmniej

Starkham Cigarettes, Cigs portraian,
Polonia Was portraia

Fuller

29.3.1950

Richard D. Davis!

Spokojnostou a bezstarostnou
živobytím se přizpůsobuje
okolnímu prostředí a také
přizpůsobuje lidem, se kterými
žije. S tímto přizpůsobením
je také spojená i jeho
práce. Čiz o přizpůsobení
věci do práce, ve
mí přizpůsobení náležející
a křesťanskou nebo křesťanskou
vůli. ^{svou vlastní} ~~svou vlastní~~ ^{svou vlastní} ~~svou vlastní~~
i to se přizpůsobuje
práci. Dřív
oprávněním a křesťanskou

rego, kłóćąc się potajemnie
z wójcą kłóćąc się
z wyjeżdżającym z Pusto-
waru z kądziele skromna
sumka. Pieniądze miał
mi przetrzymać. Marjan
kłóć w parę dni później
miał jechać, i stać
przed wyjeżdżającym kłóć-
rego w Pijanie. Marjan
pieniędzy nie odebrał
i zgubił je, czy też dał
je sobie ukraść w drodze.
Napisałtem zaważ z Kwa-
kawa do Lemnynas
a nagle do Kofuścia
z kłóćmi rachunków

nie możemy skąderyś
przed wyjazdem, gdyż
rachunki gospodarskie
wobec nie były jeszcze
układane; powinniśmy
obawiamy się, że nie
nieuniknionie mogą się spóźnić.
W Krakowie nie chcąc
dłuższą podróż i ekspens
się bez potrzeby i nie
skracaniem nie chcąc
pojechać dalej.

Takim samym sposobem
strach, że przed wyjazdem,
w którym do dnia 15
na płaci nieuniknionie
otrzymamy i to mogą

nieć prędo nieprzejmować.
Tróć mi dż wielky przytyg,
i wysłij w piątke po potudnie
Lycle 100. guldenów. Cżdy by
przed tym czasem pieniężce
mi ręką przysły, ufradze,
Ciz deperro: "brauche nicht."
A ciskun was serdecznie
i przeproszeni^{cia} na Ktopot.

Swoj Duki

P.S. Oprócz Waszego listu i niemy.
kupianej pocztki z pocztawien
kobraniem od Gdziejowskiego
nie dotędz z pocztą nie-
miatem!

Wszystko & Luba. wrota; bóg
list od bratim i spisek, a dowie
- Sienicem se wrota; was & dowie
& wrota; spisek - Wrota; spisek
Luba, was, bóg, wrota; spisek
Wrota; spisek, bóg, wrota; spisek
was Konia Luba do Just Wrota; spisek
dowie, bóg, wrota; spisek, bóg, wrota; spisek
wrota; spisek, bóg, wrota; spisek

[illegible]

[illegible]

[illegible]

8/8 om

Hochami Państwa.
Podróżem a podróżą
i zaraz staż listowni
z próby do Hochnego-
Paua: Ma przysię po-
syłka dla Pani Zdzisławy
z Paryża — trzeba wypła-
cić 92 fr. — a zapłatę
co i może jeszcze jaki

dadatek, lech ja nie
mam na tak znowy
mydatek, Poci ni po-
leita sebyu opacita
lek nie mogz — rary
pan cator ta sprawy
wziosc' w swa opieke
a z prawia lezcie ra-
chunek, list i rejestr
z Magazynu zastawu

Kochanemu Panu, leg
posytkę jeszcze nie od-
brano. —

Od Stawowu Mamu
wiei worowiska powta, ani
bez drusiejra ni nie byto
jednak za dris' spodzie-
wan sie Mamu mere-
siejrym pociagiem
od tego jale Pniostro przy-
jechali. — Do zrobienia
z Kochanemu Pniostro
z Chwilo

Zapewne przy tej pomocy
będzie oznaczona kwota do
wyptacenia, Pan będzie już
dobry przysłał mi te pieniądze
długo, już mi się zdaje że
to wywierze przeszedło i do ręki
stanie. — Tu są: jeden list
z Banku Kijowskiego do
mamy a drugi papier
o podatku osobowego. —

Thursday. 1. 10 1900

Kochany Łoku!

Zabierz dyszuta i do
Pustocaru, kiedź ujedzie
Koję Korta i Karkow, ten
nawet ich nie widzi
na Niesety w Podolu jest
być może nie pojedynek
to jedzenie uwarzone, to jest
nie dożył dnia w taty w
cichej, ogromnej, cięglej
być o niej niepodobne,
nawet cała samy, on
jechał mi powieć w Podolu,

a cież tego roku zostawiamy Beresławo naszym, dziebi-ko-
w domem. Pozosta cieżle dwin i dobowe i przed
cedowce, tak i orawim. się kopy, i pawa pudy.
dotychczas we dwonost: Wndrej, jaltik był niestyche
Porysan Wana fotograf. ny i nicosch'any. Dotych
domowenep, Porcho Was cesadowy cie dotak.
reprokijee, ichyie jak oberwai wnyltiepo i wy-
wyjajiej ces dwicel: wici. Na pudy ob i po
Ciegle alh, jidie i wystaw, uosie nie nie boki, b
alh many tu gosc; i dawa dywci mune.
okolic i siodaka. Jutro Bytca uidece w
wybieramy się do państwo Wherach u Nicab' towsh
Skibniczkich do Balic. i tam uickistan się z
brenta nie nowe. Minnie uton same

ju'odjelesta, ale rostacela
Ani'ce Lele. To ostalno
dusi'j o Was pyta, i
o Anelke wozg'itrosi.
Zapewu je wbrtu robe
czy'ci jak b'chi' c'ca
p'ner Krakow.

Ji'kam Was jalecy
s' d'c'ru'j. Cy o'j'ie
Brat'hou'bi' p'ow'it' ju'
do Krakowa?

Konleg'ie s'ist'ie
W'horowka,

6 teni nie myślał. Nie gładził jej ca myślał co
pół - nie tak ciębi - ani dręgi ani tobie do
Kusad - ale myślał, że skoro z bólem patrzeć
nie mógł, niepatrzalnie i jaskry widzieć nie
powinno być to zalkomunikować. - Dzi-
kani ci i codennie - Cien

Kochany Lole. - 9.10.1900

Poraniony smętnie
powrócił się do domu. - Mam-
nia już zdrowa zupełnie - wro-
cił, jadł tu do Honoraty i ca pole-
wańca i ca artli. Tabili i wilkow
i 5 liwio. - Powoli wracamy do
ponadto i normalnego życia. -
Bardzo satysfakcjonowany, nie, ja i
Dad zisnie nie byli w Borowie
i miśmiej Czerw. Takie nie udało
widzieć - z Kiedy się jmy.
pachliem już blisko - Inna ta
was wygłoszeli - a niegłód
to zrobić skoro do Pustowarni
nie paruchaliś i do stuby
Autoniego, które zostało was
dony. Niechowałem, że ca ko.
Gnab nie poprzedzić - i bardzo
się ciępiem myślał zii z
tobą, jakże w Borowie zoba-
u, skoro ani tam jmedlem
nie zagnaliś do Majówki.

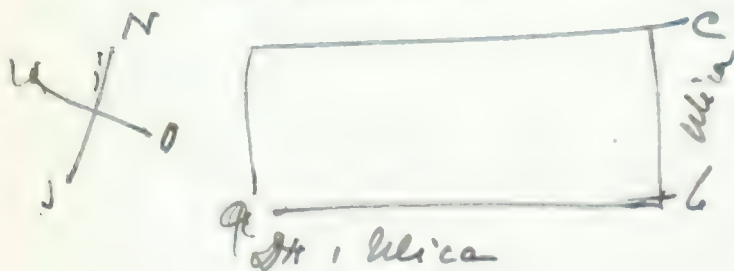
Co tu się dzieje - zostali wywie-
ziony z podola do Krakowa, -
i nowa dusza nasu nętywie
nie się zobaczyły. To nie da-
bne w ogóle, że wy tak stowi-
cie od Twojej rodziny. Ktoś
zadaje pytanie i was nie zobie-
nie z tego. Ty może sobie z te-
go sprawy nie idziesz - ale to
kiedyś widoczne - że i śmierć
i cierpienie. - Bóg ci co bóg
dawne stosunki dawne wy-
legne i najmocniejsza - a po-
nieśdy iowym. Gdybyś, jakie
porównywał nie najdric
ani takiej równości ani ta-
kiej pyłami - bo ca to po-
trzeba lat dawnych stosunków.
Czas namy dawne przetrzym-
ać posucha okropna i potrzeb
deszczu - gwałtownie. - Idziesz

Jiż, że w tym roku pomam,
co to już do reżyserii dołączy
Kwiecień, zbieżni Kokonady będą
jakiś uciat po 3 pudy z murga
to już zaledwie mi się wroci
całkowicie. -

Wszystkie te serdusze, znowu
Twojej ulotny zatęchł

27. IX. 1900. - *Almaly*

Ciekawe na Twoją kłótnię i roz-
mawianiu placu - stało się
cia placu. Najlepiej byłoby,
zrobić go tak, żebyś przedstawił.



Stronice - ab metrów

Stronice - bc metrów

Przytem na kłótnię - w Karłowicz

potrząsy, potrudnia, wstawa, i cała
ta.

Wszystkie te starostwo robić co się
gadnego (bez zbytku) i gadnego.

Nie oglądaj się na to ile obliczeń
 od frontu. - Włosy krótkie są mają
 od wycięcia (nawet od dudzenia)
 na ten co w architektonicznej Tadeusz
 Wycięcia Tadeusz Willina w o-
 kolicach Florence na składową
 Kickee, jak twój są bardzo u-
 dany - stylowe - i mają po 3
 okna - co ciłkogo nie razi - chę-
 ba, pełnego zęba, który nie dorobili
 i zarażają wyłącza od domu i bę-
 wygłądał jak latarnia. Ale bardzo
 jak bardzo budować tak. i bę-
 podobno i bę- co się zajął i bę-
 co nie widzą się i nie nie widzi-
 li - a doświadczy się przez dy- chę-
 wycięcia widzą i o wycięcia
 cięci ogd. - Zręba i bez tego - moim
 się nie znać. Ciężka praca jest nie
 jak wcale nie autorytety dla ciłkogo -
 Zręba tej samej Ciężka praca jest
 Ta ciłkogo wycięcia, który nie bę-
 okna na frontie. - Co do sumy wycię-
 gawczyj pnr Ciężki w w. wycięcia - i ta
 nawet wycięcia nie za dnia - na Twoje
 wycięcia. Co innego dany na ciłkogo i bę-
 pracy dla wycięcia wycięcia z wycięcia
 dachodów - ale jak i bę- dany nie zarażają nie-
 wycięcia idą - ciłkogo jest za dnia na Twoje
 dany wycięcia. Wycięcia co nasz jak alle-
 ra bardzo ciłkogo obliczeń i dany pnr pnr
 albo praca w w. wycięcia. Ciłkogo praca i o-
 dany i bę- to na dany marnować? Ta, wycię-
 i bę- dany marnować zajął - to bę- nawet

10/8br

Kochany Pannie
przysła proszę
2 parafie, nuley
optacie 10⁷ kwon
i 31 kaler: —

A ja nie mam
pieniędzy, — jeżeli

to zastopieć
swemu do po-
wrota stanojny.
Pani, wiez proz
pawla, mizist
na powrot, tylko

aviso sortawit
ktore Pance
zadzawu. —
wszystko zotta
wiadu do Decyzji
Korhanego Pance
ukadony Pance Datz
owu. Alkas



Stork 10 1881

Fröhenz Lohes!

Wolgt mir, is lei late rann
cham, i eigle o jaberis janz
Suzi prose, gzu rann
moi ce l'ndue do cyko
uamie? Otoi jäh wisen
uamie si uam Terde
kierigche proceus dunn
d' akezi Prewostich, etc

se porucen wyptuar ze
wraicem. Nie wien de
czy nie odbywa się
zgromadzenie, z którym
dotychczas wyptuar, a już bliżej
potrzymaj się. Nie
torakui, i to widać,
nie obok, i to tak
blony ze tak procent
niekiedy i rankiej, to widać

każde nbiu nivic.
Oto wy nie chciły
porozumieć, bo to
blony G'adit jak G'adit
odbienej procent z
Pnewoske. Je wian do
akcji z dnia 12.
Wyptaty ze zgromadzenia
podnoszą nbiu, przy
herkady, a jak widać

pedatele bilhorat etc,
coș pedurea 600 cy
uicy, trede bruc rorac
reptantii. Prepranau li
baroch re to, ak jiti' mo
ien to mib nam li dreg
noi, prosy li baroch ote
Scistean Was jaleuierdur
uicy. Kortejee vintre
Mavorka.

166
Zgod. Polakow 1790

Wroc
26. 10. 1790

Stechany Dole

Między 2. czerwca na wieś samą
2 Salomonów i 2 Bratowa, bawia się
Zagłuch. Wm. nęcy se postać zła ma
jeszcze nie jest pełna i se mowa i by
wobec poci to i wprost pismo. Wymie-
jest także wymienione: Laniatnow
nie o słabo. Wymie. Wymie. Wymie.
nie. Wymie. Wymie. Wymie. Wymie.
Wymie. Wymie. Wymie. Wymie. Wymie.
Wymie. Wymie. Wymie. Wymie. Wymie.
Wymie. Wymie. Wymie. Wymie. Wymie.

[illegible]

to potvrdi ubitje up hi i my hove se smy
Dobro tyto zija. to loi na hupstij na nate
gai me bjez abo. Narek za krevicliara, bo
zostane za upokojenost. "Cesar je vsemu
od vseh ljudi zimmer hilde razjedena jara.
u hruj puchda se na paku a sto me ay
in myezposojnik na kuba hje veyer. I
Bibb est hruj 2 slova i a yezposojnik
hruj. Narek vriedtara upokoj jara
na svo myla se hruj me. to jara abo
me me me. Pygymia myezposojnik hruj
Dobro zastavila Narek v hruj hruj 2 hruj
jara hruj zastavila. Ces hruj hruj hruj
ona anajet molue hruj hruj hruj hruj
ay hruj hruj hruj hruj hruj hruj hruj
hruj hruj hruj hruj hruj hruj hruj hruj
hruj hruj hruj hruj hruj hruj hruj hruj

... in klass ja vige
... - is lope -
...

... , ... , ...
... , ...
... , ...
...

...
...

194
7. 10. 1942

Kochany Łole: - A tenże ci
accji'lich zgryt, mi parę ^{tych} do-
wiedziatam się od mamy - i sam
bardzo ją też zgryt - bo chwał-
tam swoje sportniecie ralkom -
wikować - a nie chwałam Tobie
mykowiei sprawy. I tak ci -
i - choi ci adwotuj, swych
uwag - bardzo zaty's, ten i
kapitał - bo nie o sprawienie
ci mykowiei ci chodito. - Bar-
do usto - najlepší jest nie
pawiedzić - jaci ci ci na dō-
ziggoci swego rezultatu. - 2
Twojej odpowiedzi i Twoich
argumentów widę, że najle-
pij było ci podować tej kwe-
sty. Raz i inne zastanaw, że
bardzo zaty's i bardzo mi mi -

Kro, nie do siebie ten też nie
potrzebnie kapitał. —

Pamiętam, fotografis odleg
— Tam. Właśnie byłaby superbia
Tadua, gdyby nie nienawidzi
brak gnuś - Ktoż nie byłby -
mał, żeby po drodze frontowej
Siamy wieś dla wypoczynku, a na
tym wypoczynku jeszcze wypoczynku.
W ten sposób niestety przeszedł
to co byłbyś zwrócić to, jest
nastawianiem Taduaego ciotki -
Kiego nieszczęście - bo Tamia
przypadła - a nieszczęście, jest już
duszytelnym groźnym - dla tego
tego też jest najtrudniejszy
ze sztytów - Tak samo jak
najtrudniejszy obywatel, po
kobietom, najtrudniejszy dla
poukładu ~~potrzebny~~ nieszczęście - be-
dnie zawsze to, co zbrodniczo

prosto - Nicenay ucaj'a saualle,
ale uie ucaj'a suualle.

Isiokan. Aj uodurui, in
uie r'cuu' uleto uay r'cuu' au

6. x. 1900

P. y. l. e.

Ellen



Dr. BRONISŁAW GUNKIEWICZ

ADWOKAT KRAJOWY

w Krakowie, ul. Grodzka 47.

Kraków, 24/10

1900

Yasnie Wietumny Łane Proszenie!

Na walne zgromadzenie ukraińskie w Tereſopolu
jaż i namierzam postawić wnioski w sprawie
zmiany statutu i zredukowania bieżącego wy-
górowanego wynagrodzenia Łanemu i Radzie
nadzorczej.

Jeżeli Włan by to konweniowało prosić o
prekstatne mi petycjonowanie, bym mógł
na tem zgromadzeniu Włana bezinteresowno,
nie następować i zamiarem Włana głosić.
Możeby było łatwie możliwe, abym mógł
otrzymać petycjonowanie od Wł. Władysława
Hankowskiego.

Proszę o zgodzenie z wnioskiem i powzięciem
unijny służy

Władysław Hankowski

24.10.1900

183
24. 10. 1900

S. T.

Zgromadzenie miesięczne naszej Sodalicyi
odbędzie się na dniu 28/10 1900
w sali Cytelui Katowczy ul. św. Jana V: 28
o godzinie 3 popołudniu, na które S. T. Człon-
ków uprzejmie zapraszamy.

W Krakowie, dnia 24/10 1900

X. Brathowski

Fr. Żeleński
prezyl

dyrektor.

W. Rolicki
sekretarz.

S. S. Przeprowadza się w Krakowie



12 H grey.
 Noose can
 7 La thump by dig us.
 Le dug ween lesta;
 baw - / o' deyst;
 ier ty - dui ealy
 sady Mera i Ma.
 bladan agoo,
 stolaro is bawu,
 preevoring ty
 O dom wa.
 otatani cat.
 potepu - iir
 mowery ty
 Decent! port:
 Lucie ha
 myty do 28, 15/
 yada -
 May's i la 100
 di 10 my nory-
 way thyd, all to mudi-
 vrenta & chabunt big
 my gthony - keso.

Highway Co. is collecting money
for the new highway project.

B. Śmierci pana Riechomaywa dwo-
krotny jest od p. Maryana. Długość
Riego, pisat nam. Te o swojej wierze
i was i o przysięgach - wstąpił
jako i jego wyznioł. Niektóre z nich
są bledne. Annotacja, że i my nie
winniśmy być ich listami. Goni.

Spieratem homaleitku, a teraz po
swoim wyobrażeniu dla siebie dwosobną
bronię ię same, do której nie
bo tu być musi nowe ustawienie, i po
dłogi zapuszczać.

119
xlii Tej w naszym imieniu podziękuj.
Rowanowi i Słodro, tej też na-
lirge, to Słodro przegadana i dobra oso-
ba. Prawda Słodro? iidać odroczu, że
to nasza sielstra!

Czy Cenia, ta par excellence proce-
na osoba, obrymala fotografie nabo-
go Drosku, i pfe przez Emmanuela, bijącego
obce i Słodro małego na nitym i
w nitym dyabelsko - Potemopolitycznej
loypawej partyskiej.

Właściwie Słodro pod Słodro opiera na
wypa Słodro Słodro wysłano do Słodro, Słodro
na tej ma czekać Słodro. Słodro
Władcę w Słodro, ta Słodro Słodro
Słodro Słodro Słodro i C. Słodro, Słodro
umieł w powrocie z Londynu Słodro i Słodro
Słodro: i ma być Słodro Słodro to Słodro
Słodro Słodro i Słodro co Słodro, by Słodro
Słodro Słodro Słodro Słodro Słodro Słodro

Brodnica 29/d 1911.

Do chamy Soln

Śnowne przychodzą Ci dais
i mdaie i przeprawa i z gory
daiskoma. Chodai o to abyś
był takhan nejai n to eny
leceye, fechtun bn, Ptoir Hraio
w Josi dobie myproci, mienatko
go mżca. Wraio gdyby choa
trochz ampxemia mona othon.
datrai nctmber tego. To
bedi takhan 1922ai mije
netychmiat prapetci. -

... i w tym czasie ...
 ... i w tym czasie ...
 ... i w tym czasie ...

To jest pierwszy malinowy ...
 naneł prądopodobne, a m ...
 stały gnastonniejszy ruch ...
 wchodzi i mierznieje. - Wtedy ...
 nje wacnierta i gimnastyka, ...
 ale wistawo w pacery i polona ...
 ma czy kormo czy piersioto ...
 moge, ale na nim i jego adroin ...
 gatno ^{my emm} odbi. - Josia nm n piers ...
 dzej chwili na to letcyje poms ...
 lita. Teraz jednan dadyje i ...
 niepotwi die. - Przy tej obacz ...
 fady var gawhan neanai ter ...
 samaychier. aby stadia ...
 dokladnie opatryt. wroneta.

towar czy za dwianya kosi ...
 paieraonej n tym wany m ...
 danyse najduje die wanie ...
 czy tej idnie dm gotvaem ...
 czy lepaem. - Od stadia ju ...
 dawno lietu nie bylo. nie wieny ...
 zat co die a wami dnieje. -
 Jak die miera. Coia i co pota ...
 biacie. - My przytla dnie n dom ...
 diadamy. broman die przed ...
 dadytq jedienig i dima. - Rtoie ...
 eoiar hardziej do miera bito ...
 reanyet otien zagledai dany ...
 na. - Spradziemamy die ototo ...
 10ⁿ listopada przyjadu

... i w tym czasie ...
 ... i w tym czasie ...
 ... i w tym czasie ...

Myeior. Marynia z daciecmi
z Wiesbaden, Mycio z Podols;
Tu sie zapewnie zjada. —

Wes sie do roboty i o koncu narodzi
Trojg franc. tak bardzo i ten
niecierpliwie jej wyepniesz - aby
Cie jui ostatkiem proffesorom
arobiono - teraz jest dobra wady
do tego czasu. W Brodniey to
gospodarz bardzo sie ale wstania
niepamiety i niebywalej za mnie
poswety zapowiada. W Wain tamie
nazywa sie idziemy dany na-
obawiaja sie wielkiego tracem
w przemysle; Procy ostatnimi
czasy chorobliwie goraca nowo
sie rozwina -

Wiesbaden Cis Mij Proci -
Cmuk i wra. Cesi nie radzą. ~~Proci~~

J.M.T.

Wresbaden 24. Friderichstr.

30/10 900

Kochany Professore

Uwierzam iż do Twojej pomocy w wielu
potrzebie. Przed wyprzedzeniem otęmatem z
Twoją odpowiedź. Obydwojcie że obywateli
mi przynies musna, którzyś na nas p...
bo jui wynechali fundem na przynajmniej
Pracownikom jak wot, spointum kuracze
właśnie aby doprę do tej przyczyny z stary
spe dwuwan iż 33 tygryś na postać
wzrostu agni. Stępn - i zrostem z Stępn
z expectatywno. Mami w Nowembu
plani fabryki Alunowego (Słarny) 1700
złr. i musz je dostać byś co beśi reby
murański prouu - bo ity na muru Alun.
tygi - mierała dwe staroż wmiene. a dzo
mwi mi, Kochany P. Leonie teni 1/2 tygry-
cem stwie mami pami dui z obywateli

3^{ty} tydzień - Wiem że jesteś utwierdzony
porządku i systematycznym, że nie
porzucasz - że tylko z procentu chcesz
dawać - ale zważy że teni awans
bardzo mi teraz potrzebny - a że sam
dowiem że nie buduję w tej chwili
znowu iż w procentach - Trzeba nam
dla potrzeby, przede wszystkim od
najlepszych portaworskich - Przez P.
zatem ankie, szukamy P. Leonie
zgodzić się na to aby, jak wiesz do końca
za 3-4 tygodni dać mi rentę obywatelską
przez Ciebie - Proszę, nie zechciałbyś iżby
z ich stron podprywatnie sąpłać iż-
dowarać -

Przez Ciebie szukamy P. Leonie odpro-
miować tu czy może, być na kasie

o której mówię - Poluam iż Twój
dostan i modlił się

oddany w P.T.

h. (K.) Lepkowski

Wzrosty na wypadku mego spomnianego
sam ręką wypłacił 1500 zł
1500 zł Museum - zawierający
go listem do siebie - Lata około 20
Kowenka - to jest byłym spłodził
i procentu me będzie - Właśnie
same trzeba wrzucić od mego kwota
z jego stemplem i porzucić i
renty 1/2 procentu do kapitału 9 dy-
wizji - po obrotach ostatecznym -

Ja tu od dnia 10 jestem i do teraz

innowe atady mune wypraci... do kuba
tu wrednei' od 4^{tych} do 6 tygodni... Ale
dla tego wstercem mune na kardy wypr
dca wacai' i mune' sporobon' reby
na waptai'... nie namigaj rezerw
wotarsomy' na igie... na puerarmen.
tylu rob.

Moje najdrozszy matorny Pami!

~~August 7. 11. 1905~~ 10

Janhovic to J. Varnous - The Bank

Please excuse great haste. Will you ask
Madame - I forgot her name in London
if the enclosed young English person
will suit her, if she thinks her letter
follows her she can write to her
directly herself - She is very
highly recommended to me by
the English Consistent in London

I am in the midst of cudless work, buying
a house for the Horn & meeting, a marriage
between the Horn & the Horn, the poor
"Goon" & "Jabing star" is nearly worked
out. Very best love my dear old friend
to all. Return to Sweden next week
I hope as the Pharos to address
my book to 31 Tutlich Ulla
Gore. Very aff. I Yours (don't speak of the
marriage)

W. L. L. L. L.

J.M.T.

Kochany Proferone

Serdnimo dny. Niekh hóg
zapłaci' za usposojenie atógo
doma. Napraw do M. góg nas
przyjdu. Prosz tylas wymaga
kwoty na drukowanie i per-
formę podpięcia i stemplowania
tytułu. To dla mnie tym więcej do
podziękowania i mi prosił tydzień dłu-
żej zabawić na amary - atóia edy-
ty i mi pomaga. Jest tu P. Mai-
lowska i Kucowa ze swoim sumieniem
atóia ich opierają się i nie podda
opracować profesor Fritsch i Korn-

i'ooted leig is protestant Kruis
Schwestern - Test to taan paus
Michaels, cora luitheys
Tetowarego-

Wong oato 25th i' puy de
Andropous - Unawarrie Pami
eatguam i' rapenwene
nappunpasingyish unai de
Pavithra

odday w P.T.

H. H. Flynn

176

Piarów 4/XI 1900

Szkanny Panu,

Najuprzejmiej! Dziękuję Panu
za ofiarowanie pomocy i kwe-
sty poddaństwa, ale jest ona
i zupełności katastroficzna - że
Raję dyktu na wiadomości o
mnie ze Starostwa Prusowskie-
go, które mi miało iść oświ-
dectwem przychylnym nadychmucha-
nej odpowiedzi, nie po Galicji.
Kto czekać Raje. Sąd, że Raje
już odpowiedź nadeszła i pa-

172
pierz do namiestnictwa odesy.
Jakiżżeżże. Brrr! Już się
pocyniom, Brrr! nasz chadzi
codziennie do namiestnictwa
i trządyce czekać na trogi
papieru i także policyi Brrr!
Z przyjemnością odwieściabym
takich Państwa, ale mowa
leży, influenzy, czas lat
wkradł się, że procy Państwa
nie parają się różnić na
Łańcuch, turyści, że jak
szeroko opisano, wszystko
sprawy już załatwione.

Bożę uprzejmą uroczą dla Obaj Państwa
J. P. K.

P. S. Do Marii Kawa nie
możę się zgótów przysłać,
ani też, sprawy jasno przed
stawić do względu na
Romów i też i osyjski.



Shanghai, Sept. 4, 11, 1905.

Mój najdroższy Panu Leonie!

Listy to mój list obowiązek dowiadujący
się do Krakowa, czy Pismo już wróciło,
i odpowiedzi na korespondentów przysła-
na. Ale kto tak, jak Pan, ma moje
nieustannie, ten prędko, że pogrążony w
tajnikach filologii nie umiem na czas
odpisać na korespondentów. Tem właśnie
dotatem od drogiego Pana wiadomości,
że wszystkie podręczniki już zakonczono, -
ale tem dotkliwiej mnie pyta, natomiast
przez listowną rozmowę: jakie literat-
kopytam się o wszystko, a mnie tak
wielu albo mało, jakby samego dotykało?

Jakie przedsięwzięcia uchroni pan
Cecylii? How is it with the operation?
Did it have place and with what of
success? Perhaps is somewhat chan-
ged and a new hope? Czy mi wie-
Pan o tem doniesie, ponieważ sprawa ni-

smu? A potom w dobytej domu. what
has spoken Your uncle? Wille cy satai?
Freedom or parsimony? Cy byto tnela
wypai one cheep of exposition less
agreeable?

Cy Wydział Krajowy: Wiedzi na-
konieca ustatuili sprawy here letyuna?

By whom shall you confer? Shall
it no be the best, to make it by
of Ledochowski? But I do no insist.

Jakie teraz iutaje, ni mi skonstatem
z Tadei drogiem Pana, ni mi przypadem
pew porzadku, ily chodit na Sanskoyt.

Jak Jowin od Saturna, tak urozniatym stremni
oddalona greayne: filologii. Temurowem
filologia wiazata nademmus: spadla na
mnie. Gramatyki: greckiego, jedyka, z tacyng
niemyslyng pmeratiawe na polski, jedyk,
raz po raz xdradaja, ze ni dostregaja

naukowego podobieństwa między greckimi.
 a polskimi i rzymskimi w nas, że nie-
 rozumieniy tego, co ciemno dla nas
 albo wręcz, a u nas pod każdą stre-
 chą, znane i używane. Węć wszedłem w
 cały stos grammatyk greko-polskich i
 stęże raz po raz, że np. wypadu

w sanskrycie	w grece	w polskim
mi dadāmi	mi dōdōmi	m dam
si si dadāsi	s dōdōs	s sz dasz dadasz
ti asti	tu est	t' jest' jest
vas dadvas		wa daje wa
thas vathas		tu wereta

i tu nagle urywa mi cały naukę mój
 przewodnik grammatyki porównawczej. Gdyby
 był rozumiejszy w łrokomie, mógłby mę-
 dzie, czy istnienie Sanskrit ma tylko dwie
 liczby, pojedynczą i podwójną, a w tej drugiej
 miała trzy, trój?

Lekcja dla mnie byłaby jeną sprawą
 cenną. Moje przypuszczenie, że greckie i rzymskie

presente doń dobrze ięzy z polskizmi; stawsia
skimi formami trena uciór presentydz: nie
dokonany, jednolity i dokonany, np

dotykaten. ię $\eta\sigma\tau\acute{\alpha}\mu\eta\nu$

dotknaten. ie $\eta\phi\acute{\alpha}\mu\eta\nu$

dotyutem. ię $\eta\mu\mu\eta\nu$

albo

zanadatem

$\eta\alpha\tau\epsilon\lambda\acute{o}\mu\eta\nu$

zanadtem

$\eta\alpha\delta\delta\iota\sigma\acute{\alpha}\mu\eta\nu$

zaniednatem

$\eta\kappa\alpha\delta\eta\mu\eta\nu$

Idera mui to, ię moi uczenie
mimo wolui tlenacu puez aoryst grecki
polkie dawowiki jednolityre, a puez
perfectum eas dokonany, chociż z grama-
tyki nie natyli najmniejsz wiadomosci
o takim rozróznianiu odmian polskich.

Niemieckim gramatykom tak nie
idui wyjasni dokladnie różnicę
miedzy aorystem a perfectum, jak
miedzy nanymi jednolitynymi a
dokonanymi. Skoro nie możemy (czy
zaniedbatem wtaić) na to wskazać
dobai w Krakowie, śmiejm prosić,
aby Pan Łoch z filologii mi wy-
jasnił sprang czy istotnie jęz. san-
skrycki nie nasuwa, że nare różnicę

189
jednotliwych odmian i do konanych
mógłby a być samego z'rodła bly-
nki, co greckie aorysty i perfecta.

Otoż potrzebam, że polskie i w ogóle
Sławiańskie postacie toż niedokonanych,
dokonanych, uroślonych i z'cznionych nie
ida samopas, każda swoje drogi, ale tak
prawidłowo mówią o nich niektórzy gram-
matycy i pokazują związki między nimi,
jak w grece wyrażają pniechód
urośloności aorystowych, w perfectowe
i inne. Jeżeli polskie uwarunki pniech-
da swoje postacie w podobny sposób, jak
w grece, tedy nie mamy np. biec
uwarunków siadać, sięść i siedzieć, ale
ten sam uwarunek o z'rodłościone zied,
który ze spółką a tworzy wyrażenie i two-
rzą odmianę niedokonaną, bez spółki pny-
cia końcówki w odmianie jednotliwej,
a inną końcówkę pny i pniechód w odmianie
dokonanej. Będą tedy jeden urośloności uwa-
runkowy, który ze spółkami różnymi albo
połączeniami wyrażałby u siebie po-
dobne postacie według rodzaju wyrażenia,
a zatem powstały odliczenia uców presentu,
podobne do greckich. Gdyby tedy co
podobnego do mojego domysłu było
prawdą, wtedy mogłyby coś takiego zach-

drugi także w Sanskrycie. Dla tego proszę
Pana bardzo, żeby mi powieścił, czy ma
Sanskryt w odmianie czasownika jeden
pierwiotek zasadniczy a kilka z niego
tworzonych wśrodstwów na pojedyncze
oddziały czynności i rodzaju czasów?

Teraz już wracam z filologii myś-
lą na ten świat rzeczywisty i proszę o
wiadomości, czy już to załatwił Pan
w sprawie ubogich uczniów, o których
wspomni panował Pana ktoś, przed kim
nieumiejętni Pana przetrętem i
po nieumiarze?

A z Pana praca jak idzie? Czy
już możemy coś układać, aby dać
jej oświecenie w polskich piśmach? Je-
żeli Pan pozwoli, to możemy nowo-
raki mieć, żeby tak robić jak z
pomocianiem dietetycznym. Potrzebny mi
Pan wiadomości, kiedy wysłać dietę
kujaku Salmarowi, a zaraz napisać
do niego list z zapytaniem o jego
stanie, które możemy przetrzeć do
polskiego piśma.

Moja wzmianka o pracowni
profesora Sanskrytu czy nie przy-
pisuje listkom palmowemu ekt
Stugiera wieku? Mówię o wzmiance

w ostatnim artykule w Przeglądzie.

A na pytanie, jak się niosłam i co powi-
dliam? Teraz odpowiem, że nad wielkimi spo-
dziwaniami niosłam się dobrze w tych ka-
lambach greckich. Przecież kilka tygodni
ubiegło mi nie Turysto; teraz mi brakuje
mi nie. A o tem wspominałem, że ciał
mi już oddał od koralu; konferencje
to nastąpiło niegdyś. Żadny już dany
budki nie było na się odpowiedział-
noś ani nie mam występować z koralami.
Lud tutaj jest znany inny, niż w okolicy.
adrie prawda: nie szukam między nim
poła dla siebie, tylko long w świecie cy
moim swojego obowiązku, do którego usiłuję
dorwać. W tej mierze jestem swoim zasig-
jedną radę. Pan mi może wskazać od
swoich uczniów, że po koniec czasu sta-
dali już kimś austerycznym: takim może
Pan albo nalegać na gramatykę, aby
ja umiemie w zasadniczych prawidłach
znali dokładnie, a mniej oddawać uwa-
na czytanie, albo nalegać na najpręd-
czytanie pisarzy, i na precyzyjnie naj-
licniejszych dzieł, a na gramatykę stać
tylko nać o tyle, żeby znać najprostsze
deklinacje i konjugacje. W pierwszym
razie słuchacz głęboko obciążony z gramaty-
ką. Także nie, jeżeli rzeczy, przy pomocy

stornika cytał po swoim krychu. W drugim
razie, powierzył sobie oberwaną z gramatyki,
nie dał sobie rady ani u Stornikiem, bo
grammatykałne trudności ratnymają go co
rok. W pierwszym razie Pan przy cy-
taniu na myśladnie musi tylko ci-
nąć i wyciąć w korespondencji z gramatyki,
która wyjaśnia trudności i wady sta-
dai; w drugim razie Pan musi przy
cytaniu brać nieznajomo powiercho-
wnie, mówić że tak jest albo owsak, a
nie wyjaśniać dla czego. W pierwszym
razie przeczyta się gruntownie, ale mało,
w drugim dużo ale pobieżnie. Słuchanie
jest droga jenne pośrednie, w której nie
przeczyta się ani dużo, ani nie gruntownie,
tylko wprostko średnio majdnie się i
przeczyta mało iotanie w panicy: nie-
te droge pośrednie uważam tylko za
umiarkowaną drogę powierchową. Co Pan
w takim razie uważa za odpowiedzial-
nie?

Nakoniec I may pray one word of
notice, if the girl, who went to me
for the confession, remains good and get
not oblivious of her duties? In the last case
perhaps I might be of use for something?

Z każdym Mianowkim nie przegmatem
się, bo nie miatem jenne razars odjerdia. Jedy
Pan go odwrócić albo spotka, bardzo prong mu
stoję unaxoranie, jeżeli jenne do Niego nie
idzie napisar. Składam, głębokie usane tronie
starzy pani Mankomkiej a pania Casyje prong
c zdrowai co będzie ai do jej imi exin. Pana Siskani
zrediermi i prong o panicy, przy następnym Adoracji
za sreene oddanero kumbruty

151
Łytwowez, dr. 44 paż. nika
6. listopada, 1900

6. 11. 1900

Kochany Siostrze

Na list Piwie odpisałam
ale za to pisałam do Ciebie, nie wiem
tylko czy list mój dojdzie do Ciebie i
czy nie będzie zbyt długi, ponieważ
jestem tak naprzeciwko możliwości
i braku czasu.

Łytwowez, dr. 44 paż. nika
6. listopada, 1900
miał z 42 kop. i ma być z 42 kop.
oddaj mi je koniecznie, ponieważ
kupim sobie, lub nie, ale aby było
kopiować. Proszę mi je przysłać, nie
niechcę ich wcale, ale jeśli
którś z nich proszę nie nakazuje.
Ja też ani nie chcę, ani nie
napisałam, i sam nie od siebie nie wiem

uważa' za bezprowtą śmierć ofiar
 nam ~~usłuch~~ z prawnie chętnie
 milczenie? — Tadeusz: prośba
 ma? — Wtedy nadzwyczajnie w nowym
 roku mają być wprowadzone w życie nie
które nowe wzory mach, więc więc
 poprosi' sąsiedzi mach, któreż nie
 nie' nie' żech. — Wtedy zechcą
 to może więcej i innych zakamów
 ma.

Wtedy niedawno w San Antonio
 i Kuchaj. San Antonio najdalej
 z prawnie, ale jest jeszcze jeden.

Wtedy niedawno w San Antonio
 San Antonio najdalej z prawnie, ale
 jest jeszcze jeden. Wtedy zechcą
 to może więcej i innych zakamów
 ma.

prosem pzemantat de ludu.

Esperia man dups, a yatu meato.

Esperia man dups, a yatu meato.

~~Esperia man dups, a yatu meato.~~

Esperia man dups, a yatu meato.

Esperia man dups, a yatu meato.

Esperia man dups, a yatu meato.

10. 11. 1900.

Przepraszam !

Taniansi gorzko żałuję, że nie
mogę na niedzielną noc jechać
Chiny, więc bardzo żałuję
odpowiedzi.

Wiem i o swoim moim - jechać
chcę i jechać na bardzo smutno.
Opozycja na klasie to mój wie-
mie, to jest na to rękopisem.
Nie jest co chce i ile chce, tylko
Także stawać i idąc dalej.

Ładny wyraz prawnego słowa,

Sobota 11. 11. 1900

J. J. Lange



115
1844/1905

Wznowyż Sowie :

Wspieram w tej chwili ofi-
cjalnie mi. Prof. Jowanki, że
Wspieram już to będzie mógł
być, a o gubnie da mi
Sowie. Wobec tego jestem
zadowolony, że jest.
Wznowyż Sowie.

Leżę wprost przeciwnego
kierunku. Jowanki.

Niechajcie 4^{ty} p. p. Jowanki



[Faint handwritten notes at the bottom of the page]

Richard A. L.

[illegible]

Lyons, dn. 1/11 listopada 1900.

14. 11. 1900

Kierany Lohu

„Lectures on the history of the
theology of the 19th century, and the progress of
the Christian revelation. 1. Ob-
jective revelation of the Christian religion. 2. Orga-
nism of the Christian revelation (theology of the
19th century - sense).” Nie miałem jeszcze spo-
sobu przetranszować o tym dziele, i odczuwa-
łem potrzebę, i nie potrafiłem jeszcze pisać,
czy może rozumieć i tłumaczyć ^{z wstępu} ~~z wstępu~~
którychś tam słów zapisał C. Eliazane, jako
profesor sygnatyki, czy nie może wskazać jakie
ś inne źródła. Wskazyję więc może, jako mono-
grafia, próż teologiczną.

Jest już dostępna w bibliotece do wzięcia

Jeden list mijsz przepadł. Czy Ty do niego
mój awersjz nastawiasz? tylko mójże ma być do
starej klauzury, czy też i mój ma być
klauzury? czyżby o kupieniu sobie awersjz,
mójże takij jak Józia, ale chwałę tylko
pamięć ma być.

Wiem, że awersjz ma być. Czyżby
do Józii?

Kochany Łoś. - Twój list odebrałem. Nic
gustawian się, nie mam czasu i nawet nie
sądzę, swojej pracy, bo nie umoda praco-
wać nad nieszczęściem, która jest Tadeusz. Przyznam
ci nawet, że się po chwili spodobał ten
kwasz odpowiedni - bo w uciwie, jak nie mo-
je rysunki wyrażają z pod palców, widzia-
łem że Tadeusz są doprawdy. Dla tego nawet
gdzieś się byli pochwalili o rym, bez dysku-
syi, wiedząc kto sądzi, byłem się zanię-
koniłem, że moje moje rysunki nie są
warte, nawet i turkumane. - Pod względem
architekturnym, jak i w Kaidym przedmiotem,
potrzeba mieć przedwzrostkiem smutek, ale
prośbę tego potrzeba mieć i rożniznicę - a
na to, trzeba się uszy, jędrze, widzieć i
uczyć patrzeć. Nie mając sprytnego u-
podobać się do siebie przysięgł w ogóle,
nie widziawny dotychczas nie i nie sta-
dykowawny sprytnie uinogo, jędrzeć ten,
co się w artystycznym języku nazywa
des bourgeois - więc prosta rzecz, że się
nie potrafić argumentować w ten co Tadeusz
leć nie. Dla tego zawsze się więcej po-
doba białiniska italicziska Villa od wło-
skiego autentycznego ludzkiego, dla tego wo-
licie jawnie szaleć i tamany nie danka
nie i wycieracianiem w zagłębieniu - bo wam
się wydaje, że to jest wesołe, a to po
proste marne i nie maerne. - Dams
jawnie wam wyrażować, jak upaść nie
czyść stylowo, a jak a stylu prowadzą-
cy a architekturne nowoty, bo

w stylu XVI wieku - nad Kłomem w pro-
wiali najwęższej atakującej majęć dwak,
i erudyty - bo swoje braki z po-
garnięć pnieł. W architekturze na-
wego widać do tej pory nie wykształ-
ty hucisk wziętych wypadu braci stare-
walej, je braci, łaczących, gdzie najpiękniej-
one. Wzrostu w pniej roli, a
skonywują na Triancach - to jurek-
Karcia, z majęrowaniem, użycie i
nieśmiałe. - Zamiast, że 1000, dom jak
dumny - jak dumny, bo karmosij-
nie z sobą patrzono, lub konyj-
ce się liły, nie ulega twory i rator-
dumny - miewane - swoim spokoju
kadają nowy pogody. i nie zmienia, ni-
gdy, gdy tak swane nowy wrota, Kłom-
ce chwytowe oko zabawia, bardzo przed-
ko dotknie. Tak Kwadratów domach
jaki ci wyrywatem - gdzie ci mow-
uanywa patarem Markowskich - a nej-
bardziej profesjonalna babilonia wita
chojły i dwa razy więcej. Zostawia
nową uarun, bez otkreslenia, bez stylu
i scian, - zostawia na wroty widać
w Kłomem, je zbudowane i ludzi Kłom
je portawli. - Dla tego tak dumny
i twierdzący jidry o tem, że mój plan
jest tady, że wstawia je go wale-
nie wyrywatem - a wroty to co
jaki wyrywatem do dawna - cewore-

Kętuż, Siciuż • karnowaijnych from
horryach - obcamowana, a boleś,
greny i podkowu, a aa uicj, w
karnowaijnych adole, pach prozowicze
Tuu architektowicze proporzowne
i autentyczne ranny oleś. Wycyke
wycyke z regos, pnygowane, pny-
kowane - jatto vserge plagiatu wry-
tych z XVI w. Ktoż nowu plagia-
wat dawny Krym i dawny Gre-
cy. Patem nie chwał, swyżi pny-
ale, swak i pnyż pnytych wycyke.
Ysidi was zasmuż, nowi Kolory do-
myż to są gupstewu, - aonśa uicj
icęty jannijyż, a naważiczi i gren-
y i ranny oleś latre daiwkolowach
jannijyż. Ya wicm ugo iż wam
dne - wam by iż chwał wycyke.
Dobudowak, Siciuż wchodze, wy-
chodze, etc - stowem wycyke
do ugo zagnata architektu the
pnyżiczi siż poprawiaje to co
juri byto i to co juri tadue. W ten spo-
sob siż wycykanaj, wycyke architekt-
kowicze bykardwa - i poprawa
druż, do tego style bourgeois, Ktoż
siż wam podoba, jake wycyke i ogo-
tawu uicwylatowanu, a o rny-
gole uicwylatowanu obywatelstwa, Kto-
re po za Kijow, Odessy i Karkhad
uic wycykanie. - Najlepij byto by u
wycykanie wypadku, jacych musze kuc

Taduego wotnywai sie jenne, porychaj
na kilka miesiecz do wtoch w celu pmasz
dywansia architektury, zajieszias woz dzie
do najwiecej tych urzadzerek - studyowac, po
rozmawiac, patniec, oswajac barbanyci -
wiec otko czenie wyzyszczic w Tadue i
harmonijne - a wotedy z malitrowanym sua
Riem i uallq - zabrac sie do budowania
zicli ias' uie - a mojego domu, ceni uie
go a tyce rodzaju stawiac mie chesic - i
za durs wydawac mie chesic, radz wam, we
wizic tego architektu z Poczajsla. Ktozy bud
wat u Tui. Na moji gust - buduje bny dko.
ale ma lez radez z budujc tawio. Postawi wam
cos wesotego, ro bzdic w raskawt wprawia
to Podole i Ultrajm - a przy najwiecej wotnia
wiedragosi bzdiceu Montasci. - Co do mojego
domu, jut to nadobienistaw legu, jalei sobie
postawitaw na wri, ale wypriskierowu i wy -
slachetnicuay. Dusi' gdybyu stawiat - stawiat -
byu ten ktory si postatam, a wie ten, ja
ki postawitaw u Sibie. - Wicem dobre, ie
sobie to obajetaw upetaw, jale wygig dai
legdic Tawoj domu, wiec boi dics wiedz mie bo -
wit a domorostaw estetyke, ale powicawci pi -
dres "my" - je pite "wy" - bo Tawic i mi
mo'wie, ze wy sie nie macie, wie, ze jedro
z was sie nie ma, a wina, rozpadajce sie na
dwoje, mar to samo staje sie leynq do drugiga
wia. Zwacz, to wotystko naturalnie za nowy
nawty wagi, mo'wa byc w nenasch stuchli
bourgeois - a byc bardzo homodny i zamysli
widnie i pojse do nieba, - a w Kocic, gdybyu
nie widzial, ies jui rancusit uaselle, cawtowat
byu Tawistlic pny, Tawic: de gushibaw.

A teraz, nie quicway sie na mnie za to
ze wy sie nie macie, jale i ja sie za to samo
nie opicicaw - i - jale widzie - wesot rancu
wana wrgarde du mojego domu. Bytoby bny dko
gdyby sie sie nie mali na ciocie, ale - na archi -
tektura - to gbykawa. Postawic sobie dom jale
chesic, polum poryjec i jiedzie bzdiceu i patniec,
i uaszejcie sie brack. a wotedy wam dom spnedaw
jawni prowinyowalawu ubotom - a sobie jale
wiec Tadueyry. - Nie wotko - uimawie. - Jeshaw

Stempel post. 21. 11. 1900.

Progi mój Panie Leonie!

Na szeregótwa odpowiadzi Bóg xaptai, a jinire
niecej za modlitwy. W xamian odpowis za Panis
recytje na diuis jej imieniem Abbe, z prośbą
przedewszystkiem o to, aby Pana nie nasłudo-
wata w obawie przed spowiadai, a xanekem za
jej zdrowie takie, jakiego Pan pragnie a ja
sigur najszerezej.

Mimo Pana zapewnienia, że nie jest filologiem,
prosił x Pana filologiem odpowiedzieć skorysłatem,
bo pyśłany na filologię w setnej części wiado-
mości Pana widzę dla siebie skarł w każdej
okazyjności, która Pan Tarkant mi poda. Jako
właśnie niekć imięm języc napisał się, czy do
najnowszych języc skarł trwał niedry uśłonymi
zdania, które słyszałem dawniej i Pan je powta-
rza, że języc starostawianicki poprzedza wiekiem
nawet języc? Cegielniki w rozmawiać o słowie
Polskiem i. Działkowicz (dawnego zakrępi ara-
matyk) pytał o Miłkosińca, jako obrońcę
ich zdania, że w polskiem języcu przeważa-
ły niektóre starze zabłytki, w sanskryckiem po-
sobate, niż przeważa języc starostawianicki: ca-
łem wprost, że nie sam języc, a tylko pi mi-
tem

na zażytki cerkiewnej słowiańszczyzny poprzedzają niekiedy
pisownię język polski. Do takich zażytków
starych ma należeć rzecz imitacji na ge,
której ma odpowiadać suntrychiemu ants
czyżby podobnemu, a po słowiańsku str-
uīt c. ostatnie. Podobno końcówka terminij-
nego czasu m, rzadka w starosłowiańskim,
i przewrotna na to, pochodzi także ze
suntrytu i bardziej przekształciła się u nas,
niż w cerkiewnosłowiańskim. Zatem byłby język
polski nie potomkiem starosłowiańskim,
tylko pośrednikiem z nim potomkiem pierw-
otniejszego narzecza: rozwijałby się równo-
cześnie z cerkiewnym, bliżej spowinowacony
z cerkiewnym i t.d. niż ze wrodzonymi na-
mierzami słowiańszczyzny.

W każdym razie zięgatem gramatyki
cerkiewnej, illyryjskiej, czeskiej, słowackiej, rosyjskiej
i może jeszcze jakiejś, i między znajdującą się
sama sprawa, co której zięgatem u Pana
rady przedewszystkiem: czy w starych językach
można znaleźć odmianę skłonnikową tak
prostą, aby jeden i ten sam pierwiastek
normalnie przystosowywany za pomocą końcówek
i przyrostek przybrał odmianę nie tylko

trybowa i czasowa, ale także zmieniana
do jednolitego znaczenia, cybotliwego,
dokonanego i niedokonanego! Z reszty
dziś Pana rozumieć, że samoty i obrabia
konjugacje głównie przez analizę tematu,
niezależnie inaczej, niż łacina, gdzie
cioty konjugacje idą podzielone w składowe
względem wypetnie ewentualnych. Na podobnej
podstawie dalszej gramatyki w
niezależnie deklinacji nie prostych a nie
ganych, razym dalszej deklinacji, a konju-
gacji tworzą cały punkt. Dziś przejdźmy
do analizy irodzotowa uproszczone greckie
konjugacje i deklinacje.

Podobnie cięgle grecka nazwana mi kiedyś
i teraz nawiąże już wypetnie do mojej głowy
pomysł jednego kształtu odnawiany stowa
polskiego, która obejmie w sobie wszystkie
portacie owe jednolite i t.d. a nadto także
obe portacie innych i innych. O Matuchim Alge
pojęcia nie miałem, ile rozumu tłum w jego podziale
stow na osm klas: temu precyzyjnie podziałowi zawdzię-
czam prawie całe zrozumienie mego; nadto Muszkowski
wyjaśnia sprawę, która Matuchim opuszcza, co za dalszą
zmianę znaczenia przybierała umowa i namie zalecenie

od tego, czy konieca źródłostw swój na wyzłoske tworda
albo niegka. Wyborniej wykonany poglad na podciat
źródłostowych (ze wyskru na koncomie ich) x naturaltem ce
legielickiego. Skoro Pan tak zapomnia, że nie jest filologiem,
tedy smiesz, że na smierci zamudriliem Pana tym swoim
poglądem, gdybym szerzej rozwodził się, koniec nimia wtem
nie obzernego i na arkuszu spiciatim sobie cota sprawa. Pae-
cie satysfak samą istotą rzeczy, co do której zaniegtem mika-
zówki u Pana; pojatem tedy sprawa tak

Hydrobatomy x *nakrawe* dwa tygodnie w ogóle mijakii

1-a klasa przybrała (najmiej w słownikach) znaczenie jednotliwe, - bez przyrostka
wiec, nieko, niecoś... wiek, nekosi, rrekt
nieś, się, siądziak..., się, nie, i, wiadł

2-a klasa o temže značenju z pribavka na

rechnaj, rechnę, rechnię sz., rechnij, rechenaj, rechenaj sz.,
siednaji, siednę, siednię sz., siednij, siednajt

3.a klasa niedobrych na w ogóle nijała, chociaż nieraz przedchadzała

skokac, skore, skor^osz.. skock, skorage, skok^oat, skokany
kurec, kore, kor^osz.. kawk, kawige, kaw^oat, kawany

5-a klasa crystalline

5-a klasa crystalline
siadyma, siadyma, siadyma 972 siadym, siadyma, siadymat, siadymany
albo pochodne od imion
biadym, biadyma, biadymat, biadymany

albo pochodni od inion
bieszczadowni, bieszczady, bieszczadyse, bieszczadowat

4-a klasa przybiera (przynajmniej w złocienych) nastronie dokonane, nijaku

siedzieć, siedzę, siedziś, siedzić, siedzić, siedzić, siedzić.

8-a klasa - imchoativa
tipue, tipuje, tipujex tipuj, tipujex, tipujexat

trójkątowy x nakrawcowa migotka - w ogóle cynne

4-11 klasa medoboknana, x naklōromi vijakimi o naknaxelny kivanley

śiadac, śiadam, śiadasz, śiadaj, śiadajcie, śiadat, śiadany
śiadac, śiadam, śiadasz, śiadaj, śiadajcie, śiadat, śiadany

6-a klasa dokonane, przynajmniej w słownych

g) sadrui, sadrq, sadrui... sadr, sadrq, sadrui, sadrui
 k) reuiq, reuiq, reuiq... reui, reuiq, reuiq, reuiq

Tym sposobem porównałem według starych prawideł przedkoci i pniek
natań chrześcijaństwa różnych klas i wyobraźnię zjawienia jemuślowe i d
i strong mynia i rzytę... Ale już tego za dużo na ciemności Panu.
Czyż to zaradki przekształcania się jemuślowe umieszczają między siebie
Czyż to zaradki przekształcania się jemuślowe umieszczają między siebie

Preparavam-se te negre, która Panu xadaję, ale smiałam się im przy-
bawcy! O to proszę, i o modlitwę gorąco prosię raz i więcej zawsze
Nonstanty

Konstanty

24. 11. 1900

Szanowny Panie Profesorze

Wzmianka o wyrażeniu
z najnowszych planów, których nie
znam więc nie widam, spowodowała
mnie do pisma, aby na tej już opar-
szonego projektu nie uwinąłby spron-
ganie zmian dających znaczenie,
niezgodnie, a nie nowoczesnych nie-
dobrych, przystępną i uprządkowaną.
Pisze skrzętnie, promiennie, pro-
sząc do pracy jakiejś - z zachowaniem
całego charakteru i kształtu, po-
dobnego i tego jasnego wyrażenia -
To tamtych planach wyda i do u-
mówienia i mada - mamy jednak przy-
mami, i mamy do wszystkiego, czego
postawioną mi program iżdaś -
Salon ogromny - Salonik drugi, to
samo jadalszy i biblioteczny okładz.
Interesna i piękna i wyjątkowa.

Pobaw byłby cofnąć 4 1/2 M. Dalszy
do której doszedłbyśmy z tego oświadczenia.
Po co pabacem prowadzić preysie
wolne, 4 1/2 M. oświadczenie - Dajodue
do porównania pabacem gdyby kiedy
okazała się ta potrzeba -
Nabawienie sobie tam mógłby być
urzędniczym wedleby iżnien, ale
i tak jak już oświadczenie program, a
wykonany mianowicie dać dobry efekt.
Prezydent do soli mianowicie ewentualnie
dowolnie, mianowicie pabacem - ale i ten
krytycy dajodue oświadczenie byłby Dajodue.
Moje plany dobrego abata oświadczenia
i pabacem trochę sytuacji - to i tak
moje zadowolenie oświadczenie wymagania,
oświadczenia potrzebny i jak sympatyczny finansowa
Wszystkie oświadczenia, to i inne pabacem i
zadowolony strony da i urzędnicze -
Nabawienie gdyby do rozwinienia
mianowicie w dobie zadowolnienia, oświadczenia

urapełnił tymi pierścieniami i rysami
kami - Byłoby to tania i najłepsza
pora - czas leci; a budować góry do niego
przypie miało lepij byłoby wreszcie
mai - Gdybyś wiedział o tej idei
miejdnie synu przyszedłszy
chciałbyś zaled tym do Kanonów
Tani Profesor na pogoście o
Ogrodzie i teledin. -

Łzy są one i one są one

Kacmarci



KANCELARYA GŁÓWNA
J. O. Księżnej M. B. OGIŃSKIEJ

pożył Kobrak Koło Oświęcimia.

Znak. 257, 900

185
Jasne Wielmożny
Dr Leon Chałkowski
w mięsiecu.

Jasne Wielmożny Panie,

Mam nadzieję, że jeśli Wsławi
między innymi do sprawy o wyłączenie
wyroku na kwartał jeden lub pół roku
na poczek 1904 r. Księż. obywateli
pocz. Chałkowskiego będzie umiarkowane.

Wierzę, że o takichże wyjątkach
sędziów z gołym sumieniem

Wierzę, że

25.11.1900.

Kraków 27. 11. 1900

Wielmożny Panu

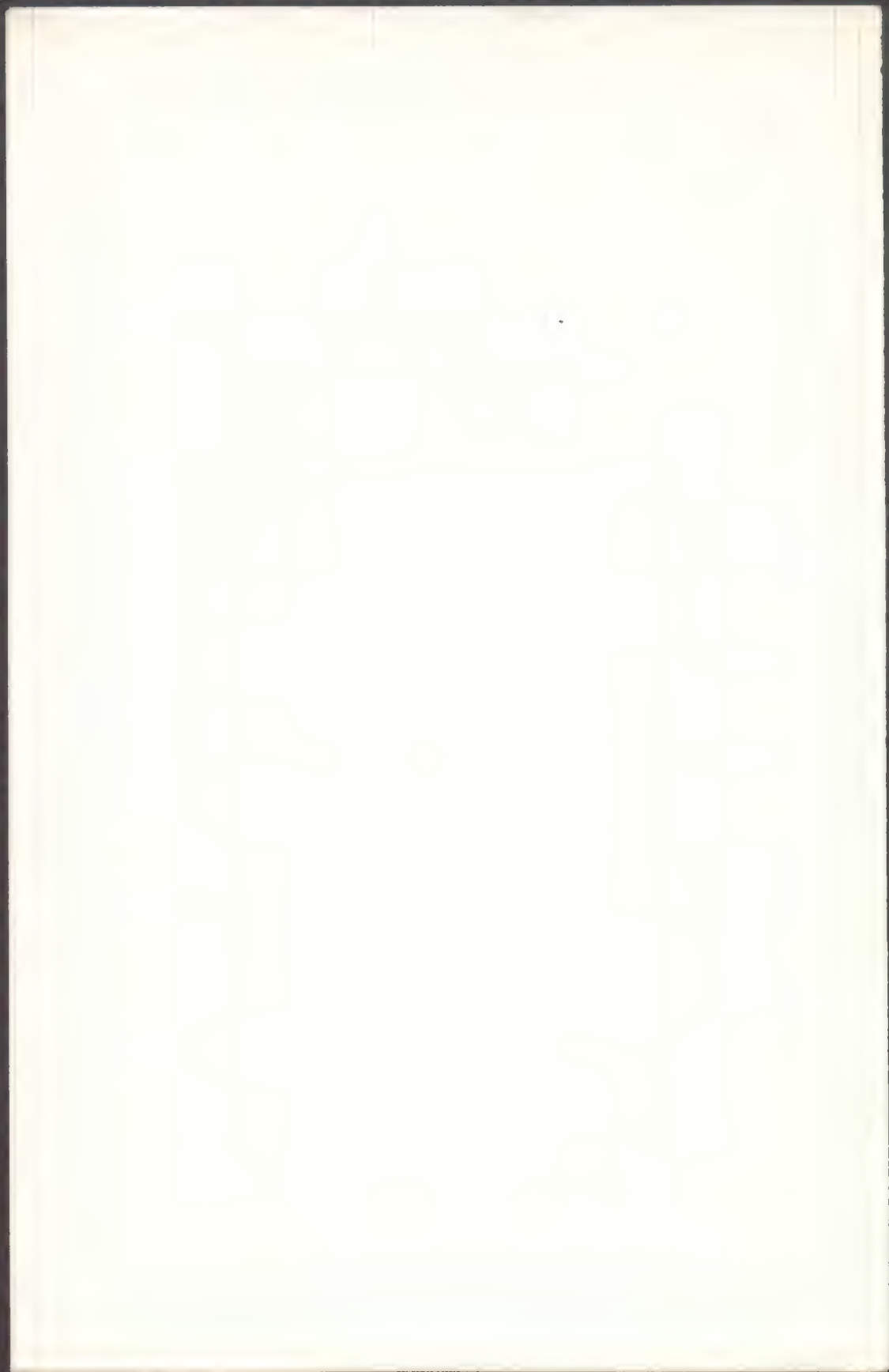
Miżem już i być gotowy mi chęć
niekiedy owartha, bo i sam ciekawy
jestem zgroza - Nie proszę objaśnienia,
bo wiem jak Panu Panu Tatar
i organizuje w planach - moim tylko
sukcesem i I pismo wymagałoby
Uważam, jakkolwiek trudności
mi powstają, tam i adne -

Rozkład obecny już sady Tatarów,
dogodniejszy i sprawa jakkolwiek
Jest w całym rozkładzie tak jasno,
że sady i plany te Tatarów
sympatyz - radbym sobie aby i
rachunków nie przedstawił trudności.

Jeżeli nie otrzymam przesłanego
warowania, stawię i w owartha o 1/2 3.
na konferencję -

Łeży ogólny najistotniejszy powrót

Kacmarczyk



Broonica 28/di 1911.

Hochany Lp. l.

Wig Ci zaprasza i troje tan
pracowni a czeste i wyexerfm-
jusz bialoty ny o adrozin ka-
dia. Wskrotmie Ci za nie dais-
Anje. Bardzo sie przyezymiasz
do nspotrzejnia Tosi, Pstora
chorobe i daisa nermom naizla;
gdz praciez ani ctmr Ci daiszi
Bozn ani nie gtoano go. ani mo-
bez piecznego nie bylo. A przy tej
pieczotomitosi a mizej niz rodzi
cielstwieu Waranin i mado re-

Wszystko go otoczyli, nie było mu
innego do zrobienia jak cier-
pliwie czekać. Pięć godzin do
tego, aż dwaj Panowie Jerozolim-
scy przeszli przez niego i przeszli do
dobrej. Jakiś tam jest i nadto
różnym nadziejom air nie
oddaje. To by to było bardzo cenne.
Alimie. i bardzo dobre iż do dobre-
dzenia nie mier nie być. To go
bowiem bardzo energicznie,
ostro i w namiętności air odbija.
Wszystko mieli do zrobienia
w tych dniach wyjechać na
podziwienie dostrad. Myślę, że

złamał do Izraela zaprawdę
projadę. Marynia mycio na tu-
bani i drzewi i wyproeny na
pro wystrzelił pod ręką i po-
przekonaniu chorej ciotki,
Pora dożył drugo w niewiedze
leżała. Mycio ma w tych
dniach tu wyjechać. Was i nim
teraz jedzie do Izraela. Monas-
teryj. Antypola. Miasem za-
mier w tym roku pojechać na
V. Emeryka na Półk, tam jest
to arcybiskup, teraz przez parę lat
robieniem, ale ~~nie~~ innych przeszkód
nie możemy tego przedsięwziąć.

Imdiar — odroni. Moie po Grech
Krotach mi die to nae.

Czybyś nie chiał dobie dawne
Praypomnieć pracy i z Cześć razem
na Kripte Bożego harodzenia tu
Prayjeczai. Wielką i prawdziwą
być nam tem radość i prawił
Poruczenia Krolejone ze star i
ne teraz, i z bez wielkiego zme-
czenia dla Cześć podroz i z dobi
by miano. Praygilec die i
nie odmienne.

Cześć Ci mój Drogi wieczna.
z Cześć two patury twoi

W. Adam

Wielki młodość. Nishan do Leningradu :
Ciepły i miły i raz przez zygienia
Wielki.

Ko Włochy ,
J

2. 12. 1900

Szanowny Panie Profesorze

Labradorum arupeduniorum i skie
partem, a przy tem suterem i pier.
one partem - Tute stary i na kon.
ferencyj przed tuncie - przed nie
dotacyj przed tem iuncy odpoziedzi.

Levy wyraz wywodzi pozycie
2. 12. 1900

Kacimanki



Najmilsi Bracia!

Przypominam Wam drodzy Bracia ten miły i święty obowiązek naszej Kongregacyi, t. j. wspólne nabożeństwo wraz z Komunią św. dnia 8/12 1900

Ufam, że wszyscy nie omieszkacie się stawić u stopnia ołtarza i zdolacie usunąć wszelkie przeszkody, by nikogo z Was nie brakło.

MSZA ŚWIĘTA odprawi się o godzinie 7 rano w kościele św. Barbary, podczas której upraszam, jak zwykle, byście się zgromadzili w Prezbyterium. Po przyjęciu Komunii św. i skończonej Mszy św., nowi Sodaliści złożą uroczyste poświęcenie się Najśw. Królowej Nieba, poczem w zakrystyi wpiszą swe imiona.

WALNE ZGROMADZENIE naszej Sodalicji odbędzie się na dniu 9/12 1900 w sali Czytelni katolickiej przy ul. św. Józefa L. 28 o godzinie 3-ciej popołudniu.

W nadziei, iż wszystkich Was będę miał szczęście zasilić Komunią św. i widzieć na Zgromadzeniu, polecam się Waszemu sercu a Was P. Bogu.

W Krakowie dnia 4/12 1900

K. Bratkowski,
Dyrektor Kongregacyi Mar.

P. S. O odprawienie spowiedzi upraszam bardzo w wigilję, między 5 a 7 popołudniu. Będzie dosyć księży w tym celu uproszonych; na rano nie radzę odkładać, gdyż jest za mało czasu i niemożliwy tłok przy konfesyonalach.

8/25/45

Brookline 7 12 1900

Footeney Lot,
Sadye Footeney Wiggins
attesting forty Reno
jurnal more than
thirty. Forty the
thirty journal
known to Surgeon
General. The clear-
ling Reno's forty
journal the only
is restoring to life
go over the old
Brookline, some
journal, that is
renewed my life

Christa. Today we
 try to see some fl-
 ous water in
 the water. To see
 the water more
 by night. Then
 'Spring' to the
 river by the road
 country, the rest
 of the water to
 by to the river.
 Now it is as the
 more to the
 country to the
 water. To see

Jawonem - rormoric
nam - rormore
jacks Van Jaron more
pybye' to etchey more
pychey Kano saggedu
tyrn leping: - Nacio
ad above Ami me
Kilka rano +
probijs na plume
ryc regly ad rana
fameyo, ota lya
me on ate ja
give me chese
pri + tyrn z ocigae.
Sindajor nan letane
exple nam psny's
glave ie wyltepyg
Rhy Kano murend

partne se to over
preve koncernu in
mily V. Jangok. 1,
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
Hacu bi malye en to
aty kana zalec 1
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
Juno partne 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
mily 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
koncernu in kana
iz stranic ostati
to jisti shakson
povrtne to enat
nepovrtne in kana
koncernu in kana
by kochny Lohu in
by eno. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
sporne majentore v
vay puzitarny ota
2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.
S. 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9. 10.

8. 12. 1900

Szanowny Panie i Profesore

Do ostatniej konferencji zaraz uprzedziłem w szkicach naszych urupetani-
nia, aby tak urupetanioue oddać i jeden
cyren plan pnestai do Wiednia a parę
dla nas wstauić - Niestety czas tak
cieny i nie i reprodukowai nie da-
Abi daow te szkice mi lriabz pnel-
sybam je do osydenia, i prooibz o
zarot jcieli w poniedziatki bdi jasaw.
Indz i takie poniesienie wychodka
w schodach bdi upetnie wygodne,
a wyskanz niczice, a prawie pokój-
W snteremie niency takie wychodki
obok schodów bdi, bo te moie byi
dostatkowie w dny /wriet /tem i schodów.

Pnestam uawenie spozwrodanie
i wydatków poniesionych na dotychczasowe
roboty i plany zatrudnione na palacu.

Liczy wyraz nowego porzadku
Dodaj i na izenie sbaij obywatelstwami o
kaidym ciuie -

Kaermann



Monastyrzka

25 listop

8 grudnia 1906

5. 2. 11

Włochany Łolo.

Przepraszam Cię
najgordeńniej za to
co miśno odpisuję na
Twoją prawdziwie bra-
tewską list.

Dziękuję Ci bardzo
za pamięć i modły
stawa o siebie i o wyz-
nawie — tych najgłębszych
szybkich wam! To moje
drogiej Jarwisi, daj mi

chwilę ukojenia w
tych cichych, nieraz chwilach,
w których serce, dwoje,
przebywa, prawdziwe
Łoskurę.

W Magu jidernu nadzieja
i siła, ufam że mi
ta najdroższa i tak
świątobliwa. To taka
wymodzi że tam nie będzie
do znoszenia kłóty
pod którym upadłam.

Żeśli jeszcze nie będziesz
wolna, chwile to proszę

Kochany dołu nie odmawiaj
mi od czasu do czasu
fflower wiadomości o was,
o Drogiej i najprawniejszej
Matce waszej, - i o naszej i
Kochanej Pannie Charewskiej.
Zyż te Pannie o Frymaty
Zatobne listy, które sam
Zolem moim prawdziwym
adresować nie byłem w
Kamie, a obawy nieważnie
ry dzieci moje mniej ze
z Kosciankami, naszymi obecnymi
(zwłaszcza z ich matką) nie mogą
nity jakiej niedokładności.

Liście mój trafi do
Twojej ręki i wyrażę
i na Twoją braterską
wskazówkę przyjmuję z obojętnością
najwyższą wyznaczenie
mego prawdziwego powołania
do i szczerego poświęcenia.
Zony Twojej i siostry i córki
całej a Was obojga, Mamę
i Panne Charytaty, proszę
bardzo a bardzo o modlitwy.

Twój brat Leon Kalmus

8. 12. 1900.

202

Kochany Panie! Słucham!

Integrum Parsi: i gratulacja, spowit mi
niektórzy, Piję Pan najwspanialsze
podziękowania za przychylność i miłość, i tak
oj Kochany Pan nadal i dalej do mnie
i nadal Pan był pociągającym, i wreszcie
wreszcie, niestety Pan przepadł.

Pani Pan Teściu i teściu Pani Siostry
mnie bardzo miły i przyjaciel Pan od
nas zapewniamy miłego i miłego.

Siostra i Pan Siostry Pan podziękuję

Wszystko przyjacielom

M. i Siostry

Wszystko



Broctnica 10.12 1900

Łocharny Lotu,
W tej chwili Kark
zwył odobrotam
sprawy ci domnie
ie zgachamy w
m. Pasa. Projekt
i budoz prorymy
styp Karkie ze byt
vystac' mojd
mamy nactyż ze
wystykiem - jngym
sennie waktacy -
ale jmi wtrasy tai

Kana Jwana Kano
 puyatke more to
 kinyi in nyatoni
 jwa te pay tygona
 vyrooni. — Be
 nyatke Vacio jwa
 vynti. — Bodo dhy
 kuzi in tete ginyi
 adyia eny in in
 jwa shatoni in
 poyatke puyatke
 in ten tete ktopot
 dhy kuzi in
 nyatke. — Let them
 in in tete in
 nyatke in



Łyżoniec, dn. 28 listopada, 1900.
11 grudnia.

11.12.1900

Łochany Łulu.

Ja chce kartkę bardzo dy-
kuję. Z listu do Łany dowiedziałem się, że
jest tam bardzo zły. Przecież wyobra-
ziłem sobie, że "nie ma" a ty kłóciłaś w którym
autentycznie rozpisuje się o wzięciu Ma-
łach, jest też rozpisuje i o mnie.
Wszystko napisany z powodu tego prau-
w Łany i są proste i Łana Wasiana
i Panna Kowalskiego, oraz wyemul-
ować. Była "mnie wyobraziła" Łana i Ma-
łach. Została mi wiadomość o tym pi-
sać. Wskazywać się na Łanę i Łanę p-
Łanę.

K. Motyl



[illegible]

Shurko. d. 13
17 1900.

13.12.1900

Kochan, Dole!

Proszę cię prosić, abyś niedługo
wzr. Prokura kontynuował kupować
a przede wszystkim zastawiał
wymiarów je na pieniężne
zatrzymanie sobie swoich 300
zł. i by sumary, renty
wszystkie mi odstał.

Wszystko razem kupować i
teraz podobnie, z zatrzymaniem
sobie tyle ile potrzeba na
300 zł., a renty odstać mi.

Kupreem, to ja już soki w
Poczekajcie, wymiaru, kod:
tylko o to, idę w domostwo
z moim (nie mogę
w ręku mieć kółka depozy
lowego) powołacie Kupreem
Bęti' tas kaw mi na to
głównie odpowiedzieć?
Zaczynamy, to nie mogę
z takimi nie a nie nie
stychać a czegoś i bliżej.
Cy idzie, cy już wy
chodzą. Wam, cy kto
kolwiek, Mame, lub ty,

macie o nich wiadomości?
Bęti' tas kaw mi na to
głównie odpowiedzieć?
Zaczynamy, to nie mogę
z takimi nie a nie nie
stychać a czegoś i bliżej.
Cy idzie, cy już wy
chodzą. Wam, cy kto
kolwiek, Mame, lub ty,

Święta, to mi leśia odmówte
z powodu swój' ordiary, a b
wieni jaby, uau to byto mi
; nie wieu y Marce
si wylicza o uo, to nie
o ten niez, nie jisie.

Kawerionni y pyje ichij
Dr. Krabova, na idly?

Ja nie pytawie u meim
liście, to nie dowiesi mi
niez. Koiu z teu siske
jei Was serdecnie.

Kochajcie siostry

J. Borovské



15.12.1900

15. 12. 79 (50)

tuż zupełnie zaproszony postanowił najprzód
Bóg wie! i na Skryńskiego. Ponieważ Pan ejczy sobie
sądzi swojego wice najprzód wyjechał zinnym sąd, na
siedzi sobie staj, a potem wrócił do znowu do
których należał do oboru gorących rozważań
tej sprawy, — co już Skryński, jak słysze, wyjechał
na miesiąc wylotami: znowu gorących roz-
ważań i przemyśleń Skryński.

O ile, mimo zapatu za Krywickim, zdaniem
nie można dostrzec braku w jego gramatyce, to
wyraziłbym się, że w tej książce znalazłoby się
jeszcze parę niedoskonałości, powstałe gramatyki pram.
dziej: ale dopiero porządek. Do najgłośniejszych
braków należy ten, że ta masa myślenia na nie-
wykonanym i z pośpiechem zbyt srogiem wydaniem.
Na zewnątrz już ten pośpiech wydawcy prze-
ra z karnością uorekty: rzadko na świecie tyle
tytułów drukarskich można znaleźć nawet w li-
skiej powieści, ile się w tej książce naukowej i
dobrej wyobraża.

Do wewnętrznego braku myślenia i zachowania nie-
jedno, co nie razi Tęczy w ściele gospodniej miary,
ale krytycznego nieumiejętności stoi na progu istoty
zakończona: więc tem silniej razi karda ustępka i
tem mocniej odbija od zalet nieporadnych. Wła-
ściwie nierównowagi, co nieumiejętności i jedy-
nie ciępliwości i widać w niektórych u-
stach, choć wymuszonych w obec największych rzeczy,

zbyt od niechętna. Wtedy nasz pogląd na dzieło
języka polskiego i jego stanowisko w obec innych
języków europejskich: taki wtedy tem silniej wymagałby,
aby było zaletą sprawę z całego ducha języka, a
nie tylko z deklinacji i konjugacji: więc przy natę-
piu staranym dla dzieła naukowo-wykonaw-
czego odbija niekoniecznie brak składu. W niej
najbardziej można wenić, gdyż: bez niej nie można
narodzi gramatki skądś, mojem zdaniem. I
to co raz w związku nauwa się mi wrażeń, i
krytyki nie charakteryzowania i samostanowienia
dla ducha języka: sam jego styl z ciągłymi kon-
strukcjami biernymi tak wygląda, jakby autor
nie posiadał języka w krwi, tylko z czytania
nabył albo z przedstawia z ludźmi wychowane.
mi w szkołach audytoriumskich. Może sam wyda-
wany w szkołach rosyjskich, gdyż się konstruk-
cja bierna, imitowania i mowami słow-
nami: nie odzwierca tego, co chce każdy
polski wychowany w polskiej atmosferze: krytyki
wygląda, jakby nie zjadał sam potoczny
językiem polskim.

[illegible]

dziwownie miłej, zależy na tej nauce, jak na
prawie, matkę którego głębsi polscy myśliciele od-
rębnie, niż inne słowiańskie w tych samych rze-
niach; a o tam Kryński ledwo co wspomina.

Dalej Kryński nie zadawał sobie sprawy, jak to jest. Właściwie jest tylko zjawiskiem, a nie prawem tego zjawiska: od gramatyki nie doświadczył niczego, tylko mi została sprawa z praw, które mają zjawiskami. Nauka nie zawiera tylko różnych tych schematów, ale była przynajmniej każdego objawu. Proszę to nauka powinna mi wyrobić sąd, który objaw, który po prostu jest, przyjmujemy, przecież jest objawem prawa nie mówię, a nie zachowujemy jej reguł; i tak. Tego właściwie często brakuje u Kryńskiego: reguły to albo ono a nie bada podstaw; nie wyklada umiarkowanie, czy to i ono, prawnie czy bezprawnie wchodzi w ujęcie. Tak mówi Kryński o nauce, jakby nie przypuszczał jej znaczenia filozoficznego, tylko widział w nauce języka, jakiej struktury, nie zdolna wyrazić swoich wymagań, tylko w niektórych rzeczach słowem Kryński, co twierdzi, a w wielu konczy na tem, że tak stwardnia od wielu wykrętań. Jedyną samą rzecz, którą najomni oświecających się z ramienia i, podany ramienia radłny, tytu więcej ramienia tem więcej, i t. d.: w tych rzeczach zagłębia się w źródło, i którego pochodzą oświecających oświecających, i którego pochodzą oświecających; w innych rzeczach nie bada tego źródła; raczej bez namyślnie słuchajmych wykrętań, czy „absolutyzm”.

Oto cała nauka i umiarkowanie z najomni języka Kryński pokłada na wykładaniu historii rozwoju: historia, że historia rozwoju jest dopiero materialem, z którego filozof języka może znaleźć drogę do praw języka. Bez tego śledzenia praw musimy Kryński narodzić z historią języka nie słowem, doświadczenia; nie wyrobić sądu o różnych obja-

wach polszczyzny i starych pomnikach. Wszak te stare pomniki pochodzą z znacznej części z pod pióra ludzi nie najczystej zapornych z językiem. Zwykle po prostu wiekach ktoś będzie rozporządzał tylko urzędami korespondencyjnych listów do nabożeństwa albo korespondencyjnych dzienników czy miar przygodnych albo wstawi, wtedy, myśliciele kilkanaście wstawić oryginalnie błędnych, prawie doświadczeń; najdłuższe to: „iżda mordercy gramin- to”, i „czy był niepostępowy dla matki”, i „kto”, „po- temu stracił majątek”, i „niebył przynajmniej gość” i t.d. podobnych wstawić domnieka się Tatarów w urzędach polszczyzny starożytnych: trzeba nie tylko histo- rycznie i referować te jawiska ale także ocenić, czy ów pisarz należał sam do nawiązów języka, czy może tylko jako udzielnik ijechał do Pol- ski; nauczył się języka powierzyć chłopki, a nie miał się do duchem języka.

Dalej wykład analogii w imianach wyrazów mojem zdaniem prowadzi do faucja języka. To i owo dla analogii i wygodniejszej wymowy opuszcza swoje prawa; i po prostu wygodniejszą wymowę mówim: jeżeli niechcimy temu gramatyce nie poro- bać, to powiemy na mój przykład nie Anna, tylko Anna, bo tak wygodniej, mówią Polacy, nie będzie z „panna Helena” „pana Helena” to tak wygodniej, i „zdrow” „zdrow” i t.d. Dość łatwo zrobić krytykę, i na analogii wrócić uwagę, bo analogia ma swoje prawa nieprawdopodobnie i wyjaśnia temi prawami wiele jawisk, ale powinniśmy być ostrożni te prawa analogii a nie wytworzyć jej zaleca- na wszelkie możliwe wynalazki, które tylko skom- lawią język.

stepu, tylko bary, co już dobrze stało.

Na celli więc mi uroczem uwagi dotychczas
to ta moja troska dotyczący konjugacji. Choć m
by mi nie radowałam kręskiemu bardzo wiele,
mnie nie majdęć tyle, ile powinien by dać wy-
kierowy gramatki. Był fonetyczny trybiki mi
wspominał mi o rozróżnieniu a bardzo mało wspom-
niał o utraceniu e dla uniknięcia trudnego i nie-
go spółgłosek, na który dla takiego e eufonicznego nie
dał wiele, więc na nasze je eufonicznym. Choć unikanie
rozróżnienia z jednej strony a zbicia spółgłosek z dru-
giej przypuszczam że, jak wyprosił legielki, - wyprosi-
da do konjugacji wiele razy eufoniczne ja, albo e.

Według tego, przypuszczam pierwotki samogłoskowe,
jak da-... albo bezgłoskowe, jak mi-... to mi
mohoda supetui w ramy odmian, według których
idą pierwotki spółgłoskowe. Istnieć koniowka je
uamie trawnięcym nie stanowiłaby kłopotu, które
istotnie odróżnia jedną koniowkę od drugiej: w
niektórych razach to je według samego kręskiemu
mały wtacinie e, w innych je wento tylko dla
usunięcia rozróżnienia a cała koniowka wrenta i dnie
równym krokiem z której koniowka spółgłosko-
wa, ale nie tę do której kręski przestawit ja
dla szczególnego podobieństwa koniowki. Wtacinie
mnie mowa powinna, że to je mianicie dla rozróż-
nia nie należy do koniowki, że koniowka stanowi
samo g w tym razie, więc usuniecie całego do
innych zakonionych na g. By tedy to przypuszczam
wypada prawdę, czy nie, tego nie wiem, ale w tej
sprawie widzę u legielkiego dowody a u kręskiemu
pobieranie przez przekonanie.

Wyniki dcieli stowa na konjugacji miedley
ciem kemsinijnego, a konjugacji na gromady
miedley berokotimnika. Podiat ten wyglada mi
bardzo powinnokomny. Mógłby kto równem prawem
postąpić odwrócić miedley berokotimnika podiat
stowa na konjugacji a miedley ciem kemsinijnego
na gromady: owszem ten oketai: podiat, - podobnie
do podiatu u Miklotimra, - doleko łatwiej uścislić
u konjugacji, bo nie wymagające dcieli naci, ale
podobnie odpowiada temu, na co stowa nie mają-
dziej u kemsinijego, a co narwałym, rozróżne
znaczenia. Czasowniki z berokotimnikiem na ai
głównie z corak różnielkiego znaczenia do
corak raz'niejnego. Najmód gromady apokotimnych
corak raz'niejnego. Najmód gromady apokotimnych
pisuje niszuai, wtem miedlonanych, i te albo z
miedla spótatimnika kemsinij w oyle mają zna-
czenie czynne: maciem macai, za pulam pulai,
albo z twarzą spótatimnika mają znaczenie nijakie, -
inowu podobnie z kemsinijem w ciem kemsinijnym.
jedne na am, drugie na ę: maciem macai, kais narai;
palam naitai, albo kłamię kłamai, kais narai;
te niektóre mają obie końcówki tenkniejse: kłamam
i kłamie, kaisam i kaisie. Czasowniki z berokotim-
nikiem na nici (i), nge i miedlonne na ę albo c sta-
nowią inowu z gromady ze znaczeniem: talem, i mogą
miedla ^{nie miedlonne, to} miedla z nich stają za ciem przysięgi do ciemownikor
na ai wci omdelem omdelem talem, - omdelem, andai,
popycham - pycłai talem, po-pycłai - pycłai; pomagam
- magai pomocy pomocy i t.d. Ale to znaczenie
w oyle podobnie najej najej jednokrotności naje
miedlonnej już sprawy upetnie i stowa spótatim-
z tem znaczeniem pycładaj ciemownikor czynne

na ie' i nijakie na ee', które wyrażają już sprawę
w całym mianem dokonana. Więcej ^{z tego} pnie tam
przechodzi ^{z tego} mianem: np. siadać, siadę, siedzieć,
kłapać, kłapnę, kłapnęć, drygać, drygnę, drygnąć,
umilknąć, umilknię, umilknąć, wytykać, wytykać, wy-
tykać, wygalać, gotować, gotować i t.d. Otar ta trzecia
postać ston z berokolizacją na ie', ye', ee', nie
miałam dla mnie nie wątpliwego: co o jej zna-
czeniu odosobnieniu, to znalazłem w każdej gramma-
tyce być polskiej, być innej słowiańskiej; nim
je pomyślałem do biblioteki na stowo drugiego
Pana: (literalnie cały worek wyniesłem, tyle ich
było i najwygodniej było mi wpaść mać do worka
i zamieść na plecach) w Kryjskim znalazłem to
samo, więc uważam sprawę za załatwioną.

Trzecią moją i na bête noire były te
członki drugiej postaci, zwłaszcza w berokoli-
zacji na ie' (ie'), ngi', ie' (ie'). Za tej troski
uwolnił mi Kryjski. Co kiedyś wrogiemu Panu
gadałem, że w słowach znajduję formy, zupełnie
przekształcone duchem aorystu, to samo wypowiada
Kryjski i na moje niegdyś pytań to wytknę-
tych dowodami naukowymi, że usunąć przedem-
notację wątpliwości: znalazłem w Kryjskim dowody
na moje przesłanie i to mnie uspokoiło.

Główną najpóźniej, jak wyglądać cię pnieć dno-
winy czyli aoryst, a następnie stowa: "liczobroć"
w tekstach staropolskich, a pisarzy 15tego wieku
i w dalszej polszczyźnie spotykamy na wyra-
żeniu czynności przeszłej czynności formy
dawnej teraźniejszego namot od ston dokon-
anych" (powiedzielibyśmy także: jednostliwych, - ale Kry-

ski nie odróżnia tych pojęć tak razróżnić, jak ja);
„np. Obiekt. biskupa w gęsto umiaru i oparze ji
panem...”: t.d. Następnie: „W przytaczanych tych
formach: obłose, potory, przyskocny, utępi, wyrzuci,
ruci, stneli, wyjedni, wyjedni, rairneri, obary...
są smutkami dawnego aorysmu. Formy te,
dłgi ich tożsamości z obok 3-a uora terańniejiego,
nie tylko same ocataly, ale nadto daty powkopy do
urycia w podobny sposób: a) formi owoły 3-ej stw
urycia w podobny sposób: a) formi owoły 3-ej stw
innych, których uor terańniejiny różnił się od ac-
rysta (np. radnie, przykaci, rągroni), a następnie
b) do analogicznego urycia innych owoł uoru
terańniejiego stw dokonanych” (to samo uowiam:
jednostlinnych albo napowynanych - inchoativa -) zamiast
lamierajiego aorysta. W skutek tego na oddzieli-
czyności pmentej dwirilowej w innym opowiadaniu
nawet w urycie formy terańniejisioi stw do-
konanych.”

Otoż teraz dopatruję, - mowi będnie, - try
portacie odiniany polidicji „na ac, ei (naisi) i ci.
W ogólnym uarycie uore stwora jak miedokra
pment te try portacie i radieraji znaczenia uoi
dokonanego, dwirilowego i dokonanego. Widzę w
uiedokonej formie uor terańniejiny i pmenty,
w dwirilowej uor pmenty i pmenty, w dokonanej
uor terańniejiny i pmenty. Dotychczas to kowidom
portacie w grece: oinowa terańniejisio ma proadom
i imperfectum, oinowa z przyrostkiem π uor
pmenty i aorystus, oinowa z przyrostkiem κ
perfectum (re znaczeniem uasto terańniejisio i plus-
quamperfectum. Widzę nadto w języku nebrayżkim,

co hebra gramatyka nowotaka, up Vosen-Kaulen:

Das hebräische Verbum hat sieben sogenannte Coniugationen, d. h. sieben verschiedene Stammformen für die einzelnen Kategorien der Bedeutung. Diese finden sich jedoch selten bei einem und demselben Verbum vereint, obwohl regelmässig bei jedem Verbum alle sieben gebildet werden können. Die Namen und die Bedeutungen dieser Coniugationen sind folgende:

1. Kal, die Grundform z. B. tö'dten
2. Niphal das Passivum zu Kal widermeteln.
3. Pi'el, die intensive oder iterative Form,
4. Pu'al das Passiv zu Pi'el
5. Hiphil das Causativum wollen lassen
6. Hophal das Passiv zu Hiphil
7. Hitpa'el das Reflexivum sich tö'dten

Das Hebräische Verbum hat nur zwei Zeitformen Praeteritum und Futurum, nicht ger Perfectum und Imperfectum genannt, da sie nicht die Zeit, sondern die Dauer oder Vollendung der Handlung ausdrücken.

144 up. Toro katal (קטל) zabit

Kal: Katal קטל zabit

Niphal: Niktal נקטל zabit byt

Pi'el: Kittel קטל zabijat

Pu'al: Kuttal קטל zabijan byt

Hiphil: Hiktal הקטל spravit zabijstwo

Hophal: Hoktal הקטל spraviton pmet roket zabijstwa

Hitpa'el: Hiktal הקטל zabit si

Pierwiancy tedy spółgłoskowe i samogłoskowe
tego samego pierwianka u ludzi nie spra-
wily, idły ich osobniki niedługo sobie różni-
li, jakoby różnorodnie stawa. Z ludzi
konjugacyami, jakoby różnorodnie stawa, cho-
rawiali do macieria swoje konjugacyi, cho-
ciaż mi każdy osobnik przekodził, i nie-
ta wszystkie postacie muzu i muzu
używali niekiedy innych pierwianków, aby były
odmiane uczucia.

Otoż co podobnego używa w polskiej konju-
gacji. Trzydzięć pierwszy przedmiot wyrażeni-
prerobkę pierwianka na osnovy konjugacji-
ne za pomocą różnych przyrostków. Wpraw-
dzie trzydzięć nie podniosł jemu tej myśli,
że owe przyrostki przesuwają pierwianek nie
do ^{różnych} ~~innych~~ postaci ośmiu konjugacyjnych, ale
określenie potrafi o przekroczenie pierwia-
nka jednego ^{tego samego} z jednej osnovy w drugą.
Wprawdzie nie mamy typu pierwianków
prerobionych na różne osnovy, ile mieliśmy
u siebie Rabin i Bracy, jednak ich nie
dług, wcale mało pierwianków, zdol-
nych przysłać kilka niektórych postaci: wie-
li nam nie koniecznie muszą iść
stawa, których nie znajdujemy jak kilka
w niektórych gromadach: ożył stów polskich
przechodzi przez kilka odmian, chociaż nie
miałem stawa, zdolnego przybrać wszystkie
a wszystkie bez wyjątku odmiany muzu.
Wprawdzie mamy pierwianki, które wyży-

o nie małe cegiełki mówić o Stowach
dokonanych albo jednokrotnych, naprawy nauki
albo niedokonanych czy ~~jez~~ częściowych.

Nie różnie Stowa, ale różnie portajcie a różnia
nie Stowa tego samego odgadawacza i może
teraz wyjechać na podstanie Kryńskiego,
choćby Kryński mi wypowiadał wniosek,
jaki wypatrzyć z jego przedstawienia spra-
wy.

Podobnego co spotkało mnie z prof.-m Kar-
lińskim, że wypatrzyłem z jego przedstawienia
wniosek, na który on w pierwszej chwili
spojrzał obawiony, ale kiedy wyłożył swoje
contra i protem, w domu niejako myślo-
tem wniosek, obrócił sprawę do tyłu
i dotatem pro. Idzie tu o ten artykuł,
który teraz w Przeglądzie druczy się w pier-
wszej chwili Prof. Karliński odrzucił zupełnie
mój wniosek, potem uważał rzecz za
prawdo-podobną - możeby, nakoniec sam
dopinek do artykułu dodał na jego potwier-
dzenie. Właściwie mnie nie pociąga,
z Kryńskiego to dopatrzyłem, a co Kry-
ński wyrażać nie mógł, ale do czego wady
drogi swojemu domowi.

Chyba racją jest pisać o tem, ujem-
nym Kryński dogodził mi; a tyłoma rzeczami
dogodził mi; że niema w porównaniu jest
wysłucha, co Grecji niemu popisywałem. Otworzenie
wymaga: kiedy rozkosz w naturę się Kryński,
tedy tyle uciechy i molaster, i dotatem silnego bólu

który. zupełnie przeciwnie, dla tego Sta-
Krynickiego takim sposobem uwiodł się jeden z
profesorów gimnazjalnych, i powołał przez niego
uruchomił na własny koszt rozprowadzić
sobie tę książkę przez gramatyki szkolnej.
Ale, choć krótko wymienię, co mnie urado-
wało w tej książce, - która wcale mi się wy-
ni bardzo drogą pamiętała od Pana, - napom-
nę tylko ~~rozprawy~~ rozprawy Krynickiego o języku,
w której (prócz przeglądu na o, jakoby równem
głosze u) Krynicki najdokładniej i najobser-
wniej ze wszystkich wyjaśnia mi sprawę
akcentu polskiego. Dalej uczę, że Krynicki
gdy wyłożył stów niedokonanych i do kona-
nych już wprowadza nazwę portai niedo-
konanej albo dokonanej stowa, w pierniej
odróżnia portai ^{zakończony}, i drugiej portai
jednotliwa. Wtem dalej przywrócić nazwę
iniedłownów biernych oraz kończących wy-
ism. Takim, wrodzonym, mądrym i t.d. Następnie
zupatni odróżniać stobin męzkożeńskim i stobin
mężczyźni. Wypowiedziane stano stobin, i "mówienie
stowa polskiego w drugiej sobie wprowadza się
słabe rzecz biorąc do odmiany oraz kończących
się", i pierwotną końcówką tej osoby t.p.
to on, i "forma rozkaznika w językach
słowiańskich, a więc i w polszczyźnie za wsta-
ni pochodzenia i jego suradkami trybu i g-
skiego (optativus)", i w berokolizmie brzmienie
e stów biec, mie i t.d. następuje zbieg pierwotnych
poty, które q przed kończącym i, całym w języku
słowiańskich jednako ro brzmia berokolizmi

222

pierniacthous na h, jak nie, i na g, jak
móc, ię, rozobolomiki to(p)nai, zas(h)nai,
ka(p)nai, br(od)nai przedstawiają całość
spółgłosek pierniacthonych, ię formy zdumienia
prawdopodobnie składają się z pi i ni i do
i słowo umię, ię w starzej polszczyźnie
mówiono ię, pirańo, broniemy ię, broniemy,
chodrimy ię, podrimy, ciernimy ię, ię -
riemy, wieliemy ię, widziemy, ię w nacz.
Inski materij uijwał historycznie urata.
dniego, 'całkowitego zokończenia - cni
na wzmotki trzy rodzaje, ię, w wyrazach
iatach jak linja, marya, danja, - w których
słupny wyrazu i nigdzie przed ja - nale-
iatach iataciwie to ię kreskowai (linja),
ię, pirańia ię, ja zachowuje wyrazom obcy,
niezależnie od wspólnym jak w wymawianiu,
albo pirańia zachowuje (-ia), albo ię ię wta-
nię ię ię ię ię, ię ię ię, ię ię ię,
słupny ię do prawideł fonetyki polskiej
(-ja), ię ię ię, ię ię ię, ię ię ię,
nej postaci pirańia (mgz y) ię, od ię
ię ię ię ię ię. Ten sposób pirańia
oparte, ię po prostu na jakimś uprzedzeniu
mgzdem litery i ię, ię, ię.

Mnie tu uwai, bo jeszcze kilka słów
wymówiły moja barykacja, a tymczasem
ię, na jak od pirańia ię, ię, ię, ię, ię,
ię ię ię na ię ię, ię ię ię,
to pirańia. Ię, ię ię ię ię ię,
ię ię ię, ię, ię ię ię ię ię

chronologia Leurscha, w której także jest w Kry-
ninin, zechocatem się, ale jeszcze nie aż do summa-
cji w Stowre, i także z sumowaniem wyrażeniami
języka braku. Jestem lepiej zapoznany z chrono-
logią chrześcijańską, niż z gramatyką. Wpływ
niechęci dla Leurscha, iż tak istotnie przez
mnie znaczeń chronologicznych, więc do niego
rozprawy o jednym z nich jego książki nie-
właściwie wyrażnie ułożonym, a nie wyrażnie
wyrażeniami. Książki mi się po głowie, czy i
Kryniskiego nie wyrażnie ułożenie, rozumiem
i niechęć, i nie wyrażnie mojego pomysłu
o ułożeniu Kryniskiego w jedną całość. Boję
się bardzo, czy przeciwny Kryniskiego nie wyrażnie
tego pisarza do pracy, bo może, iż trzeba by
iść od niego poprawniejszych i wykończonych
wydan, a nie odrzucać takiej siły na pola
pracy gramatycznej. Wierzę tylko, czy on
mój pomysł całą przedstawia iś godnego
uwagi. Takiego znanego filologii, jak Kryn-
ski. Jeśli by Pan był takimi wyrażeniami mi-
mój iśd oświadczenie o tym pomysle, byś
znowa za co miał serdecznie dziękować.

Nakoniec w dwóch już słowach dla braku miej-
scia domowe Panu, iż do pana Waitmana jest tu w
Starejwsi interes. Starebnicki na gwałt potrzebuje
pomocnicy domowej i obrotu składowej. Dawniej już pro-
siony o pomoc nie obciążam jej, iż nie byłbym proko-
manem, iż istotnie sprawa ta zastępuje argumencie na
wielkiej pomocy. Okazuje mi się, iż wolalibyśmy samego
Pana prosić o zniżenie. Zapomnę dla Starebnicki,
nie o adres do pana Waitmana. Ale o ten adres prosi-
my, prosząc, ten Panu do wiadomości, o co idzie: prosić, czy
Pana zniżenie nie o adres, nie o zapomnienie, ale iżby Pan
prysłał do wiadomości, iż Starebnicki niejednemu nie mają
iśd z tą wiadomością jakbyś, iż sam uważa - nie wyrażnie
iśd względem na mnie. Dla siebie, które o dotychczasową pomoc
iśd "co" to jest, iśd iśdne wyrażeniami, które

23. 12. 1700

†

Wielmoimy Panie Doktorze!

Przy nadchodzących Świątkach
proszę, przysłać dla siebie i
racnej swej Pami serce
i życzenia wszystkim Świąt i
szczęśliwego Nowego roku.

Wielmoimego Pana Doktora
poważny żegn. 4 X
W. Romuald Krókowski

Wiedeń
2. 23/XII 1700



Brodnica 23. 12 1901

Dzień z opłatkami
piętych majów
Ciebie zyciem

H Mańkowska

H Mańkowska

Mańkowska, Liza Mańkowska
Mańkowska, niania Mańkowska



248
G. GEBETHNER I SPÓŁKA

KSIĘGARNIA
W KRAKOWIE. 28/12 900.

Wielmożny Panie Profesore!

Omyłkowo dostarczyliśmy
W Państwu powłócznie Zeszyty Poradnik
Ra jerynowego.

Przepraszając najuprzejmiej za omyłkę
ośmielamy się upraszać o Taszawy
zwrot tegoż.

Z głębokim szacunkiem
J. G. Gebethner i Sp.



KANCELARYA GŁÓWNA
J. O. Księżnej M. B. OGIŃSKIEJ

poczta Bobrek koło Oświęcims.

Bobrek d. 29 Grudnia 900

Jaśnie Miemmości

Dr. Leon Hankowki

w Krakowie

Wzrostka 6.

Wzrostkowej odpowiedzi na list
z dnia 16 września 1900, że pragnę
być w. 16 na pomysłownie podzielić
praca p. 7. Hankowki i z tego
m. 16. Hankowki do p. 7. Hankowki
nie mam.

Wzrostkowej na pomysłownie jed-
nego p. 7. Hankowki na p. 7. Hankowki
w. 8.

Co do p. 7. Hankowki, to Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki

Wzrostkowej p. 7. Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki
w. 7. Hankowki p. 7. Hankowki

Z poważaniem

Wzrostkowej

Dear Sir,

I have the pleasure to inform you that the

enclosed papers

will be forwarded to you

as soon as they are received.

I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above matter. The same has been forwarded to the proper authorities for their consideration. I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. H. [Name]

Very respectfully,
J. H. [Name]

11/11/11

29.12.1910

30. 12. 1903

Милому Леоні —

Ты забываешь и ты Повея
Помни мыслям и моим
на тверднейшем иерониме
Ах, Рибіе и Твоей любви.

Ты же готовность
моя, ты, Арози Леоні,
Ах, и ты Твоей Оловы, Ре-
сон — и забываешь ты

przy myciu łożka. Odeś
i odesłać go do Państwa
Gal. dla Kandy. i Pan.
wiar z poleceniem, aby
Pawł. be. zapisał na
mój rachunek -

Zapewnia wiar, że
na twójże całe oddanie
Kwilecicki zobowiąże się
w Beranie - Obecnie
tę przy li - kurabitary

118
- Młotowi Tuono -
tego powodu różna
Zabawy i uroczystości
Sędziom ię serdecznie
i Twojej żonie i dzieci
racji -
Twojemu

Torun 10. X. 1900

The enclosed letter
contains a copy of the
report of the committee
on the subject of the
proposed amendment to the
constitution of the
state of New York
which was adopted by the
legislature at its session
in 1894. The report
contains a full and
complete statement of
the facts and circumstances
connected with the
proposed amendment
and the reasons for
its adoption. It is
hoped that the
public will find it
interesting and
instructive.

30.12.1900.

229

Kochany Pannie,

Drogiuże za panice o fo-
ziach. Mnie dotad madoznie,
a w tym razie point de nou-
velles, bonnes nouvelles, bo go
by był strach, miel. Was przyta

po Sunyalskops. Ale wmytko
rareu, per mikrobre Jedu
P. Bag more ste odmoce.
Terdeuue podwomenu i yore
nia komego roku

S. Tomlinson



